

سُورَةُ الْحَشْرِ

സൂറ: ൫൯

അൻ-ഘാഫിർ

سُورَةُ الْحَشْرِ
សូរ៉េអែត្តិ ៥៩ អាល់-ហ្គាស្រ៍

"អាល់-ហ្គាស្រ៍" ប្រែថា "ការប្រមូល/និរទេស" មាន ២៤ អាយ៉ាត៍ ។

សូរ៉េអែត្តិទី ១០១ យោលតាមលេខរៀងដែលអល់ឡោះហ្គ័ដាក់ចុះមក ។ អល់ឡោះហ្គ័បានដាក់
សូរ៉េអែត្តិនេះចុះមកនៅឯម៉ាឌីណាស្ត ។

ប្រសិទ្ធភាព

ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ: بِإِسْنَادِهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)، قَالَ: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْحَشْرِ لَمْ تَبْقَ حَنَّةٌ وَ لَا نَارٌ وَ لَا عَزْشٌ وَ لَا كُرْسِيٌّ وَ لَا حُجْبٌ وَ لَا السَّمَاوَاتِ السَّبْعُ وَ لَا الْأَرْضُونَ السَّبْعُ وَ الْهَوَاءُ وَ الرِّيحُ وَ الطَّيْرُ وَ الشَّجَرُ وَ الْجِبَالُ وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ وَ الْمَلَائِكَةُ، إِلَّا صَلُّوا عَلَيْهِ وَ اسْتَغْفَرُوا لَهُ، وَ إِنْ مَاتَ فِي يَوْمِهِ أَوْ لَيْلَتِهِ مَاتَ شَهِيدًا.»** (ثواب الأعمال : صَفْحَةٌ ١١٧ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَةٌ : ٣٣١ حَدِيث ٩٩ / ١٠٥٩٧)

អ៊ុបនូ បាបាវីហ្គ័បានថ្លែង យោលតាមបណ្តាញព័ត៌មានលោក តមកពី អាថ្នី ប៊ិន កាអ្នាប់ តមកពី
រ៉ស្តូលុលឡោះហ្គ័ដែលមានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រសូរ៉េអែត្តិអាល់-ហ្គាស្រ៍ ឋានសួគ៌ ភ្លើងនរក
ព្រះរាជបល្ល័ង្ក ព្រះរាជអាសនៈ ព្រះរាជប្រាំពីរ មេឃទាំងប្រាំពីរ ផែនដីទាំងប្រាំពីរ អាកាស ខ្យល់ សត្វស្លាប
ដើម ឈើ ភ្នំ ថ្ងៃ ខែ និងទេវតានឹងបូងស្លូតស្លូមមាទោសឲ្យអ្នកនោះ ។ បើអ្នកនោះស្លាប់ក្នុងថ្ងៃនោះ
ឬក្នុងយប់នោះ អ្នកនោះនឹងបានស្លាប់ក្នុងឋានៈទុក្ខរៈបុគ្គល ។" (ثواب الأعمال: 117)

وَ مِنْ (خَوَاصِّ الْقُرْآنِ): رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ ... قَرَأَهَا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ أَمِنَ مِنَ الْبَلَاءِ حَتَّى يُصْبِحَ. وَ مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، يَفْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ الْحَمْدَ وَ الْحَشْرَ وَ يَتَوَجَّهُ إِلَى أَيِّ حَاجَةٍ شَاءَهَا وَ طَلَبَهَا، فَضَاهَا اللَّهُ تَعَالَى، مَا لَمْ تَكُنْ مَعْصِيَةً.»** (خَوَاصِّ الْقُرْآنِ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَةٌ : ٣٣١ حَدِيث ٩٩ / ١٠٥٩٨)

[សាត្រា]ខ័រ៉ាស្ត អាល់-គូរអាសបានថ្លែងថាគេបានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍តមកពីរ៉ស្តូលុលឡោះហ្គ័
ដែលមានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រសូរ៉េអែត្តិនេះក្នុងយប់សុក្រ (គឺយប់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ចូលសុក្រ) អ្នក
នោះនឹងរួចផុតពីទុក្ខវេទនារហូតដល់ពេលព្រឹក ។ អ្នកណាសូត្រសូរ៉េអែត្តិដោយសូត្រសូរ៉េអែត្តិ
អាល់-ហ្គាស្រ៍ក្រោយសូរ៉េអែត្តិ អាល់-ហ្គាស្រ៍ គ្រប់រំក៏អុត្ត កិច្ចការសំខាន់របស់អ្នកនោះនឹងបានសម្រេច
មិនមែនកិច្ចការដែលល្មើសបង្គាប់អល់ឡោះហ្គ័ទេ ។" (خواص القرآن)

وَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ): «مَنْ كَتَبَهَا وَ عَقَلَهَا وَ تَوَجَّهَ فِي حَاجَةٍ، فَضَاهَا اللَّهُ لَهُ، مَا لَمْ تَكُنْ فِي مَعْصِيَةٍ.»** (خواص القرآن: ٢١,٥٣ «مخطوط». البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَةٌ : ٣٣١ حَدِيث ٩٩ / ١٠٥٩٩)

រស្មីលុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកណាសរសេរសូរ្យវិទ្យានេះ ពាក់វា (ជាអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត) អ្នកនោះ នឹងបានសម្រេចក្នុងការស្វែងរកនូវសេចក្តីត្រូវការ គឺមិនមែនការស្វែងរកក្នុងបំណងល្មើសបង្គាប់ អល់ឡោះហ្ន៎^ص ទេ 1" (خواص القرآن: 21, 53 «مخطوط»)

وَ قَالَ الصَّادِقُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «مَنْ قَرَأَهَا لَيْلَةً جُمُعَةٍ أَمِنَ مِنْ بَلَائِهَا إِلَى أَنْ يُصْبِحَ. وَ مَنْ تَوَضَّأَ عِنْدَ طَلَبِ حَاجَةٍ ثُمَّ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَفْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ الْحَمْدَ وَ السُّورَةَ إِلَى أَنْ يَفْرُغَ مِنَ الْأَرْبَعِ رَكَعَاتٍ وَ يَتَوَجَّهُ إِلَى حَاجَةٍ، يُسَهِّلُ اللَّهُ أَمْرَهَا. وَ مَنْ كَتَبَهَا بِمَاءٍ طَاهِرٍ وَ شَرِبَهَا زُرُقَ الذَّكَاءِ وَ قَلَّةَ التَّسْبِيحِ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى.» ** (خواص القرآن: 10 «مخطوط» ، البرهان في تفسير القرآن الجزء: ٥ صَفْحَة : ٣٣١ حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٠٠)

អាល់-ស្ម័គ្រចិត្ត^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រសូរ្យវិទ្យានេះក្នុងយប់សុក្រ អ្នកនោះនឹងរួចផុតពី ទុក្ខវេទនារហូតដល់ពេលព្រឹក ។ អ្នកណាដែលកំពុងនៅក្នុងការស្វែងរកនូវសេចក្តីត្រូវការ យកទឹករុដ្ឋអ័ ស្ម័ឡាតុំបួនរំកំអុតុំដោយសូត្រសូរ្យវិទ្យាអាល់-ហ្គាស្រ្វក្រោយអាល់-ហ្គាស្រ្វរំកំអុតុំ លុះចប់បួន រំកំអុតុំ ហើយចាកចេញទៅរកសេចក្តីត្រូវការ អល់ឡោះហ្ន៎^ص នឹងធ្វើឲ្យកិច្ចការរបស់អ្នកនោះងាយ ស្រួល ។ អ្នកណាសរសេរសូរ្យវិទ្យានេះក្នុងទឹកស្អាត ហើយផឹកទឹកនោះ អ្នកនោះនឹងឆ្លាតនិងពូកែចងចាំ អាស្រ័យការអនុញ្ញាតរបស់អល់ឡោះហ្ន៎^ص ទេ 1" (خواص القرآن: 10 «مخطوط»)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ដោយនូវព្រះនាមអល់ឡោះហ្ន៎ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

១. សព្វសារពើនៅលើមេឃនិងសព្វសារពើនៅលើដីថ្វាយសេចក្តីសរសើរចំពោះអល់ឡោះហ្ន៎ [និង សម្តែងឲ្យឃើញថា]ព្រះអង្គមានព្រះមហិទ្ធិបូទិ៍ ព្រះអង្គគឺព្រះមុនិរាជ ។

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ﴿٢﴾

២. ព្រះអង្គជាអ្នកបណ្តេញពួកបដិសេធសទ្ធា ក្នុងចំណោមជនគម្ពីរ ចេញពីផ្ទះសម្បែងពួកគេ ពេល និរទេសដំបូង ។ ពួកអ្នក (បណ្តាអ្នកមានសទ្ធា) មិននឹកស្មានថាពួកគេនឹងចាកចេញទៅទេ ។ ឯពួក គេបាននឹកស្មានថា បន្ទាយពួកគេអាចការពារពួកគេតទល់នឹង[ការផ្តន្ទាទោសរបស់]អល់ឡោះហ្ន៎ បាន ។ តែអល់ឡោះហ្ន៎បានទៅដល់ពួកគេតាមកន្លែងណាមួយដែលពួកគេនឹកស្មានមិនដល់ ។ ព្រះ អង្គបានចោលសេចក្តីភ័យរន្ធត់ទៅក្នុងដួងចិត្តពួកគេ ។ ពួកគេបានបំផ្លាញទីលំនៅ[ចង្រៃឧបទ្រព] របស់ពួកគេដោយដៃឯងនិងដោយដៃបណ្តាអ្នកមានសទ្ធា ។ បណ្តាអ្នកមានវិចារណញ្ញាណអឺយ ចូរពួកអ្នកដកស្រង់នូវមេរៀនពីរឿងនេះ ។

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبْتَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣١﴾

៣. បើសិនជាអាល់ឡោះប្តាំមិនបានដាក់បញ្ញត្តិឲ្យនិរទេសពួកគេទេ ប្រាកដជាព្រះអង្គនឹងធ្វើទណ្ឌកម្មពួកគេនាលោកនេះ ឯលោកមុខពួកគេនឹងត្រូវរងទណ្ឌកម្មភ្លើង

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٣٢﴾

៤. នេះពីព្រោះពួកគេប្រទូសប្រឆាំងអាល់ឡោះប្តាំនិងព្រះសាសនៈទូតព្រះអង្គ ។ អ្នកណាប្រទូសប្រឆាំងអាល់ឡោះប្តាំ អាល់ឡោះប្តាំទ្រង់តឹងរឹងបំផុតក្នុងការធ្វើទណ្ឌកម្ម[ប្រដៅ] ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ១-៤

عَنْ مَسْعَدَةَ بْنِ صَدَقَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ): أَنَّهُ دَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلًا فَقَالَ لَهُ: فِدَاكَ أَبِي وَ أُمِّي، إِنِّي أَجِدُ اللَّهَ يُقُولُ فِي كِتَابِهِ: «وَأِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَ لَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ؟» فَقَالَ لَهُ: «هُوَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى».

ម៉ាស់អាយ៉ាស៊ូ ប៊ិន ស្គីដ្វាតោះត្តិបានតំណាលតមកពី យ៉ាក្កុហ្គារ ប៊ិន មូហ្គាំម៉ាដូ ^{صلوات الله عليه والسلام} តមកពីព្រះបិតា ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ ។ បុរសម្នាក់បានមកសួរព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "សូមឲ្យដឹងពួកម្តាយទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ ទូលបង្គំបានឃើញអាល់ឡោះប្តាំ ^{رجل} មានព្រះបន្ទូលនៅក្នុងព្រះគម្ពីរព្រះអង្គថា៖ [១៧:៤៤] ពុំមានអ្វីមួយមិនសម្តែងថោមនាការដំរុងរឿងនិងមិនគោរពសក្ការៈចំពោះព្រះអង្គ ^{رجل} ឡើយតែពួកអ្នកមិនយល់ការសម្តែងសេចក្តីកោតសរសើររបស់ពួកគេ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានប្រាប់គាត់ថា៖ "ដូចអាល់ឡោះប្តាំ ^{رجل} មានព្រះបន្ទូលនោះមែន ។"

قَالَ: أ تَسْبِيحُ الشَّجَرَةِ أَلْيَا بَسَةً؟ فَقَالَ: «نَعَمْ، أ مَا سَمِعْتَ حَشَبَ الْبَيْتِ كَيْفَ يَنْقِصُ، وَ ذَلِكَ تَسْبِيحُهُ، فَسُبْحَانَ اللَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ!». (تفسير العياشي 2/294 : 84, 2، البرهان في تفسير القرآن الجزء : 3 صفحة : 537)***

គាត់បានទូលថា៖ "តើដើមឈើស្ងួតថ្វាយសេចក្តីសរសើរទេ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានច្រើនថា៖ "ដើមឈើស្ងួតថ្វាយសេចក្តីសរសើរ ។ តើលោកបានឮសូរឈើផ្ទះប្រែទេ? នេះគឺការថ្វាយសេចក្តីសរសើរ (تفسير العياشي 2: 84/294) ។ ដូច្នោះអាល់ឡោះប្តាំ ^{رجل} បានទទួលសេចក្តីសរសើរក្នុងគ្រប់ស្ថានភាព ។"

* [أبو نعيم الأصبهاني] حدثنا عبد الله بن محمد بن جعفر، حدثنا إسماعيل بن موسى الحاسب، حدثنا عبد الملك بن عبد ربه الطائي، حدثنا حصين بن القاسم، حدثنا أبو حمزة الثمالي، قال: قال لي محمد بن علي بن الحسين رضي الله تعالى عنهم - وسمع عصفير يصحن - فقال: تدري يا أبا حمزة ما يقلن؟ قلت: لا! قال: تسبحن ربي عز وجل ويطلبن قوت يومهن. (تفسير أبي حمزة الثمالي : جزء ١ صَفْحَة ٢٣٢ حَدِيث ١٨٠)

* អាប៊ូ ណាអ៊ីម អាល់-អាស៊ីបាហ្គានី[មានប្រសាសន៍ថា] អាប់ខុលឡោះប្តាំ ប៊ិន មូហ្គាំម៉ាដូ ប៊ិន យ៉ាក្កុហ្គារ បាននិយាយប្រាប់យើងតមកពី អ៊ីសម៉ាអ៊ីល ប៊ិន មូសា អាល់-ហ្គាស៊ីប តមកពី អាប់ខុល

ម៉ាលិក ប៊ិន អ៊ុប៊ុយ រ៉ាប៊ីហ្គី អាល់-ត្រីអ៊ី តមកពី ហ្វាត្រា ប៊ិន ក្លីស៊ីម តមកពី អាឡិ ហ្វាត្រា អាល់-ស្វ៊ីម៉ាលីដែលបាននិយាយថា មូហាំម៉ាដ្ឋ ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន អ៊ុលី ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន អាល់-ហ្វាត្រា ^{صلوات الله عليه والسلام} បានប្រាប់ខ្ញុំ កាលព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានឮចាបស្រុកយំ ថា៖ "អាឡិ ហ្វាត្រា អ៊ីយ លោកដឹងទេថាពួកចាបស្រុកថាអ្វី?" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "មិនដឹងទេ!" អ៊ីម៉ា ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ពួកវាសម្តែងសេចក្តីសរសើរចំពោះព្រះម្ចាស់ ^{رحل} ដ៏មានព្រះមហិទ្ធិប្រឆាំងរឿង ពួកវាស្វែងរកចំណីប្រចាំថ្ងៃ" (1) (180 / 232 : 1) (تفسير أبي حمزة الثمالي)

* فِي كِتَابِ التَّوْحِيدِ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَدِيثٌ طَوِيلٌ يَقُولُ فِيهِ: وَ قَدْ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَمَّا إِشْتَبَهَ عَلَيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَ قَالَ فِي آيَةٍ: «فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا» يَعْنِي أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ عَذَابًا. (تفسير نور الثقلين : جُزء ٥ صَفْحَة ٢٧٤)

* នៅក្នុង[សាត្រា]អាល់-តៅហ្វីដ្ឋ អាមីរុល-មូមីនីន ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈនៅក្នុងហ្វាត្រា អ៊ីយ កាលបុរស ម្នាក់បានសួរអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីអាយ៉ាស្តមួយដែលធ្វើឲ្យលោកឆ្ងល់ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈអំពីអាយ៉ាស្តនោះ ថា៖ "[៥៩:២] តែអស់ឡោះហ្ន៎បានទៅដល់ពួកគេតាមកន្លែងណាមួយដែលពួកគេនឹកស្មានមិនដល់" 1 មានន័យថាព្រះអង្គ ^{رحل} បញ្ជូនទណ្ឌកម្មមកលើពួកគេ" (1) (274 : 5) (تفسير نور الثقلين)

* وَ عَنْهُ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ فَضَّالٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْجُهْمِ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّ عِنْدَنَا قَوْمًا لَمْ يَحِبُّهُ وَ لَيْسَتْ لَهُمْ تِلْكَ الْعَزِيمَةُ يَقُولُونَ بِهَذَا الْقَوْلِ فَقَالَ لَيْسَ أَوْلَيْكَ مِمَّنْ عَاتَبَ اللَّهُ إِيمًا قَالَ اللَّهُ «فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ». (الكافي : جُزء ١ صَفْحَة ١١)

* [...] អាល់-ហ្វាត្រា ប៊ិន មូហាំម៉ាដ្ឋ[បានរាយការណ៍]តមកពី អ៊ីបនូ ហ្វាដ្ឋល់ តមកពី អាល់-ហ្វាត្រា ប៊ិន យ៉ាស្តមីដែលបាននិយាយថាខ្ញុំបានទូល អាឡិ អាល់-ហ្វាត្រា ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "មនុស្សមួយក្រុមនៅជុំជាមួយ យើង ពួកគេមានសេចក្តីស្រឡាញ់ តែមិនមានសេចក្តីប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការនិយាយពាក្យនេះទេ (អាល់-វីឡាយ៉ាស្ត) 1" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ពួកគេនៅក្នុងចំណោមមនុស្សដែល ^{رحل} ព្រមាន 1 ^{رحل} មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៥៩:២] បណ្តាអ្នកមានវិចារណញ្ញាណអ៊ីយ ចូរពួកអ្នក ដកស្រង់នូវមេរៀនពីរឿងនេះ" (1) (11 : 1) (الكافي)

* فِي كِتَابِ الْخِصَالِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: كَانَ أَكْثَرَ عِبَادَةِ أَبِي دَرٍّ رَحِمَهُ اللَّهُ التَّفَكُّرَ وَ الْإِعْتِبَارَ. (تفسير نور الثقلين : جُزء ٥ صَفْحَة ٢٧٤)

* នៅក្នុងសាត្រា អាល់-ហ្វីស្វាល់ [រាយការណ៍]តមកពី អាឡិ អ៊ុប៊ុយឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មាន វចនៈថា៖ "ទង្វើសក្តារៈភាគច្រើន (អ៊ីប្រាដ្ឋាត្ត) របស់ អាឡិ ស្វា ^{صلوات الله عليه والسلام} ជាការពិចារណានិងជាការយកជាមេ រៀន" (1) (274 : 5) (تفسير نور الثقلين)

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَبَبُ ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ بِالْمَدِينَةِ ثَلَاثَةَ أَبْطُنٍ مِنَ الْيَهُودِ: بَنُو النَّضِيرِ، وَ قُرَيْظَةَ وَ قَيْنِقَاعَ، وَ كَانَ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) عَهْدٌ وَ مِدَّةٌ، فَتَفَضُّوا عَهْدَهُمْ، وَ كَانَ سَبَبُ ذَلِكَ مِنْ بَنِي النَّضِيرِ فِي نَقْضِ عَهْدِهِمْ، أَنَّهُ أَتَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) يَسْتَسْلِفُهُمْ دِيَةَ رَجُلَيْنِ قَتَلَهُمَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ غَيْلَةً، يَعْنِي يَسْتَقْرِضُ، وَ كَانَ قَصْدَ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ فَلَمَّا

دَخَلَ عَلَى كَعْبٍ قَالَ: مَرْحَبًا يَا أَبَا الْقَاسِمِ وَ أَهْلًا، وَ قَامَ كَأَنَّهُ يَصْنَعُ لَهُ الطَّعَامَ، وَ حَدَّثَ نَفْسَهُ بِقَتْلِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) وَ تَتَّبَعَ أَصْحَابِهِ، فَتَزَلَّ جَبْرَيْلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ.

អាលី ប៊ិន អ៊ុបរ័ហ្គ័ម (ក្នុងតាហ្វៀរសៀវភ្លឺ) បានឲ្យដឹងថាមូលហេតុគឺ នៅឯនគរអាល់-ម៉ាឌីណាស៊ុរ មានប្រជាជាតិយ៉ាងហ្នឹងបីក្រុមគឺ: ក្រុម អាល់-ណាឡៀរ ក្រុម គូរ័យស្មោះត្រង់ និង ក្រុម កូយណាត្រីម ។ មានកិច្ចព្រមព្រៀងនិងលក្ខណៈរវាងពួកគេនិងរស្មីលុលឡោះហ្នឹង ។ ពួកគេបានបំផ្លាញកិច្ចព្រមព្រៀងមូលហេតុគឺក្រុមអាល់-ណាឡៀរមិនបានគោរពតាមកិច្ចព្រមព្រៀងទេ បានមកជួបរស្មីលុលឡោះហ្នឹង ។ ដើម្បីទាមទារសំណងឈាមពីការសម្លាប់ពួកគេពីរនាក់ដោយដៃសាវករបស់ព្រះអង្គ មានន័យថាព្រះអង្គត្រូវតែឲ្យពួកគេ ។ កាកូប ប៊ិន អាល់-អាស្រ័រវង់ ជាអ្នកផ្តួចផ្តើមគំនិតនេះ ។ ដូច្នោះពេលព្រះអង្គមកជួបកាកូប កាកូបបានថា: "សូមអបអរសាទរ អាប៊ូ អាល់-ក្រីស៊ីម សូមស្វាគមន៍ ។" ហើយគាត់បានក្រោកឡើងហាក់ដូចជារៀបចំចំណីលៀងព្រះអង្គ ។ គាត់នឹកក្នុងចិត្តអំពីការប្រហាររស្មីលុលឡោះហ្នឹង និងដេញសម្លាប់បណ្តាសាវកព្រះអង្គ ។ យ៉ូបរ័ហ្គ័មបានចុះមកប្រាប់ព្រះអង្គឲ្យប្រាប់អំពីរឿងនេះ ។

فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) إِلَى الْمَدِينَةِ، وَ قَالَ لِمُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْأَنْصَارِيِّ: «أَذْهَبَ إِلَى بَنِي النَّضِيرِ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ أَحْبَبَنِي بِمَا هَمَمْتُمْ بِهِ مِنَ الْعَدْرِ، فِيمَا أَنْ تَخْرُجُوا مِنْ بِلَادِنَا، وَ إِمَّا أَنْ تَأْتُوا بِحَرْبٍ». فَقَالُوا: نَخْرُجُ مِنْ بِلَادِكُمْ؛ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيٍّ، أَنْ لَا تَخْرُجُوا، وَ تَقِيمُوا وَ تُنَادُوا مُحَمَّدًا الْحَرْبِ، فَإِنِّي أَنْصُرُكُمْ أَنَا وَ قَوْمِي وَ حُلَفَائِي، فَإِنْ حَرَجْتُمْ حَرَجْتُ مَعَكُمْ، وَ لَئِنْ قَاتَلْتُمْ قَاتَلْتُ مَعَكُمْ، فَأَقَامُوا وَ أَصْلَحُوا حُصُونَهُمْ وَ تَهَيَّئُوا لِلْقِتَالِ، وَ بَعَثُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): إِنَّا لَا نَخْرُجُ فَاصْنَعْ مَا أَنْتَ صَانِعٌ.

រស្មីលុលឡោះហ្នឹងបានត្រឡប់ទៅអាល់-ម៉ាឌីណាស៊ុរវិញ បានប្រាប់មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន មុស្លីម អាល់-អាន់ស្រ័រថា: "ចូរលោកទៅប្រាប់កុលសម្ព័ន្ធអាល់-ណាឡៀរថាអាល់ឡោះហ្នឹងមានព្រះបន្ទូលឲ្យខ្ញុំប្រាប់អំពីអំពើក្បត់របស់ពួកគេ ។ ដូច្នោះអស់លោកត្រូវចាកចេញពីស្រុកឬធ្វើសង្គ្រាម ។" ពួកគេបានថា: "យើងនឹងចាកចេញពីស្រុកអស់លោក ។" ដូច្នោះព្រះអង្គបានចាត់បញ្ជូនអ្នកប្រយុទ្ធសាស្ត្រឡោះហ្នឹង ប៊ិន អ៊ុបរ័ហ្គ័មទៅជួបពួកគេ តែគាត់បានថា: "បើអស់លោកនៅមួយកន្លែង មិនចាកចេញទេ អស់លោកនឹងនៅចំកណ្តាលសង្គ្រាមរបស់មូហាំម៉ាដ្ឋ ។ ខ្ញុំគាំទ្រអស់លោកជាមួយប្រជាជាតិខ្ញុំនិងសម្ព័ន្ធមិត្តខ្ញុំដែរ ។ ដូច្នោះបើអស់លោកចាកចេញ យើងទៅជាមួយអស់លោកដែរ ។ បើអស់លោកប្រយុទ្ធ យើងនឹងប្រយុទ្ធជាមួយអស់លោកដែរ ។" ដូច្នោះពួកគេមិនចាកចេញទេ ជួសជុលបន្ទាយពួកគេ ត្រៀមខ្លួនប្រយុទ្ធ ។ ពួកគេបានធ្វើសារទៅប្រាប់រស្មីលុលឡោះហ្នឹងថា: "យើងមិនចាកចេញទេ លោកចង់ធ្វើអ្វីក៏ធ្វើទៅ ។"

فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) وَ كَبَّرَ وَ كَبَّرَ أَصْحَابُهُ، وَ قَالَ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «تَقَدَّمَ إِلَى بَنِي النَّضِيرِ» فَأَخَذَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) الرَّايَةَ وَ تَقَدَّمَ، وَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) وَ أَحَاطَ بِحَصْنِهِمْ، وَ غَدَرَ [بِهِمْ] عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيٍّ.

រស្មីលុលឡោះហ្នឹងបានស្ទុះឡើង បណ្តាសាវកព្រះអង្គក៏បានស្ទុះឡើងដែរ ។ ព្រះអង្គបានប្រាប់អាមីរុល-មុមីនីន ថា: "ចូរអ្នកលើកទ័ពទៅប្រឈមនឹងពួកអាល់-ណាឡៀរ ។" អាមីរុល-

មុម្ពិនីនិស صلوات الله عليه والسلام បានចាប់ទងកាន់ បានលើកទ័ពទៅ ។ រីស៊ូលុលឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه وآله وسلم បានមកឡោមព័ទ្ធបន្ទាយពួកគេ ។ អាប់ឌុលឡោះហ្គ័ ប៊ិន អ៊ូបៃ បានក្បត់ពួកគេ ។

وَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) إِذَا ظَهَرَ بِمَقْدَمِ بُيُوتِهِمْ حَصَّنُوا مَا بَيْنَهُمْ وَ حَرَّبُوا مَا بَيْنَهُ، وَ كَانَ الرَّجُلُ مِنْهُمْ مَنْ كَانَ لَهُ بَيْتٌ حَسَنٌ حَرَّبَهُ، وَ قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) أَمَرَ بِقَطْعِ نَخْلِهِمْ فَحَزَعُوا مِنْ ذَلِكَ، فَقَالُوا: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ بِالْفَسَادِ؟ إِنْ كَانَ لَكَ هَذَا فَخُدُّوهُ، وَ إِنْ كَانَ لَنَا فَلَا تَقْطَعُوهُ؛ فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ قَالُوا: يَا مُحَمَّدُ، نَخْرُجُ مِنْ بِلَادِكَ فَأَعْطِنَا مَا لَنَا. فَقَالَ: «لَا، وَ لَكِنْ نَخْرُجُونَ [وَ لَكُمْ مَا حَمَلَتِ الْإِبِلُ]» فَلَمْ يَقْبَلُوا ذَلِكَ فَبَقُوا أَيَّامًا، ثُمَّ قَالُوا: نَخْرُجُ وَ لَنَا مَا حَمَلَتِ الْإِبِلُ. قَالَ: «لَا وَ لَكِنْ نَخْرُجُونَ» وَ لَا يَحْمِلُ أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا، فَمَنْ وَجَدَنَا مَعَهُ شَيْئًا فَتَلَّنَاهُ».

លុះទ័ពបានមកឃើញផ្ទះពួកគេ រីស៊ូលុលឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه وآله وسلم បានពង្រឹងផ្ទះមួយចំនួនឲ្យមាំ បានបំផ្លាញចោលមួយចំនួនទៀត ។ ពួកគេណាម្នាក់មានផ្ទះល្អ ផ្ទះនោះត្រូវបំផ្លាញចោល ។ រីស៊ូលុលឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه وآله وسلم បានបញ្ជាឲ្យកាប់ដើមលម្អើពួកគេចោល បណ្តាលឲ្យពួកគេសោកសង្រេង ។ ពួកគេបានថា៖ "មូហ្គាំម៉ាដ្ល់ صلوات الله عليه وسلم អើយ! អស់ឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه وآله وسلم បានបញ្ជាឲ្យលោក صلوات الله عليه وآله وسلم ធ្វើអាក្រក់ឬ? បើនេះជារបស់លោក صلوات الله عليه وآله وسلم ចូរលោក صلوات الله عليه وآله وسلم យកវាទៅ បើវាជារបស់យើង ចូរកុំកាប់វា ។" ក្រោយពីពេលនោះមក ពួកគេបានថា៖ "មូហ្គាំម៉ាដ្ល់ صلوات الله عليه وسلم អើយ! យើងនឹងចាកចេញពីស្រុកលោក صلوات الله عليه وآله وسلم ។ ដូច្នោះចូរលោក صلوات الله عليه وآله وسلم ឲ្យទ្រព្យយើងមកយើង ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم មានព្រះវចនៈថា៖ "ទេ ។ អស់លោកនឹងចាកចេញទៅដោយយកទៅជាមួយអស់លោកនូវអ្វីដែលអង្គអាចដឹកបាន ។" ពួកគេមិនយល់ព្រមទេ បាននៅពីរបីថ្ងៃទៀត ។ បន្ទាប់មកពួកគេបានថា៖ "យើងនឹងចាកចេញ អ្វីដែលអង្គអាចដឹកបានជារបស់យើង ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم មានវចនៈថា៖ "ទេ មិនឲ្យអ្នកណាដឹកអ្វីទេ ។ អ្នកណាដែលគេឃើញមានអ្វីមួយជាប់នឹងខ្លួន អ្នកនោះត្រូវស្លាប់ ។"

فَخَرَجُوا عَلَى ذَلِكَ، وَ وَقَعَ قَوْمٌ مِنْهُمْ إِلَى فَدَاكَ وَ وَادِي الْقُرَى، وَ خَرَجَ مِنْهُمْ قَوْمٌ إِلَى الشَّامِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِمْ: "هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَ ظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا" إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى "وَ مَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ"

ពួកគេបានចាកចេញ មួយក្រុមទៅកាន់ហ្គាដ្យាក់ និងជ្រលងអាល់-គូរី មួយក្រុមទៀតទៅកាន់ស៊ីរី ។ ដូច្នោះអស់ឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه وآله وسلم បានលើកឲ្យដឹងអំពីពួកគេថា [៥៩:២] ព្រះអង្គជាអ្នកបណ្តេញពួកបដិសេធសទ្ធាក្នុងចំណោមជនគម្ពីរ ចេញពីផ្ទះសម្បែងពួកគេ ពេលនិរទេសដំបូង ។ ពួកអ្នកមិននឹកស្មានថាពួកគេនឹងចាកចេញទៅទេ ។ ឯពួកគេបាននឹកស្មានថាបន្ទាយពួកគេអាចការពារពួកគេតទល់នឹងអស់ឡោះហ្គ័ បាន ។ តែអស់ឡោះហ្គ័បានទៅដល់ពួកគេតាមកន្លែងណាមួយដែលពួកគេនឹកស្មានមិនដល់ រហូតដល់ព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم [៥៩:៤] អ្នកណាប្រទូសប្រឆាំងអស់ឡោះហ្គ័ អស់ឡោះហ្គ័ទ្រង់តឹងរឹងបំផុតក្នុងការធ្វើទណ្ឌកម្ម ។

وَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمَا عَابُوهُ مِنْ قَطْعِ النَّخْلِ: "مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَبَنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَ لِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ" إِلَى قَوْلِهِ: "رَبَّنَا إِنَّكَ رُؤُوفٌ رَحِيمٌ"

អស់ឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه وآله وسلم បានលើកឲ្យដឹងអំពីអ្វីដែលពួកគេមិនព្រមឲ្យកាត់ដើមលម្អើថា [៥៩:៥] តាលព្រឹក្សដែល

ពួកអ្នកបានកាប់ឬបានទុកឲ្យនៅដុះនោះ គឺដោយសារការអនុញ្ញាតរបស់អល់ឡោះហ្គ័ និងដើម្បីព្រះអង្គ
បំបាក់មុខជនល្មើសទាំងឡាយ រហូតដល់ព្រះបន្ទូលព្រះអង្គថា [៥៩:១០] ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះខន្តី
ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។”

وَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي عَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي وَ أَصْحَابِهِ: ”أَمْ تَرَى إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ
لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَ لَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَ إِن فُوتْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَ اللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ“ إِلَى قَوْلِهِ ”لَا يُنصِرُونَ“ ثُمَّ قَالَ:
”كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُعْنِي بَنِي قَيْنُقَاعٍ قَرِيبًا دُافُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَ هُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ“

អល់ឡោះហ្គ័បានបើកឲ្យដឹងអំពីអ្នកបំបាក់មុខអល់ឡោះហ្គ័ ប៊ិន អ៊ូបៃនិងបក្សពួកគាត់ថា [៥៩:១១] អ្នកមិន
ឃើញទេ បណ្តាជនលាក់ពុត ? ពួកគេបាននិយាយដាក់បងប្អូនបដិសេធសទ្ធារបស់ពួកគេក្នុងចំណោម
ជនគម្ពីរថា៖ "បើគេបណ្តេញអស់លោក យើងនឹងចាកចេញទៅជាមួយអស់លោក យើងនឹងមិនស្តាប់
បង្គាប់អ្នកណាឡើយដើម្បីប្រឆាំងអស់លោក ។ បើមានគេវាយប្រហារអស់លោក យើងនឹងជួយអស់
លោក !" អល់ឡោះហ្គ័ជាសាក្សីបញ្ជាក់ថាពួកគេជាមនុស្សកុហកភូតភរ រហូតដល់ព្រះ បន្ទូលព្រះអង្គ
[៥៩:១២] ដូច្នេះពួកគេនឹងពុំបានទទួលជំនួយទេ ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលថា [៥៩:១៥]
ដូចជនទាំងនោះកាលពីមុនពួកគេបន្តិច ពួកគេបានភ្ញាក់រលួយដល់អាស្រ័យនៃការប្រព្រឹត្តិរបស់ពួក
គេ ។ ពួកគេនឹងរងការដាក់ទោសដ៏ឈឺចាប់ ។

ثُمَّ ضَرَبَ فِي عَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي وَ بَنِي النَّضِيرِ مَثَلًا، فَقَالَ: ”كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِإِنْسَانٍ أَكْفَرُ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ لِإِي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي
أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ * فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَ ذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ“ ** (تفسير القمّي : جزء ٢ صفحہ
٣٥٨ ، الرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صفحہ : ٣٣٢ حديث ٩٩ / ١٠٦٠١)

ព្រះអង្គបានលើកឡើងនូវគំរូទាក់ទងនឹង អ្នកបំបាក់មុខអល់ឡោះហ្គ័ ប៊ិន អ៊ូបៃ និង កុលសម្ព័ន្ធ អាល់-ណាឡៀរ
ថា [៥៩:១៦] ដូចមានស្នេហ៍ក្នុង កាលដែលវាបាននិយាយដាក់មនុស្សថា៖ "ចូរអ្នកកុំមានសទ្ធា !" កាល
ណាមនុស្សបដិសេធសទ្ធា កាលនោះវាថា៖ "ខ្ញុំសូមដកខ្លួនចេញពីអ្នកឯង ខ្ញុំខ្លាចអល់ឡោះហ្គ័ ព្រះ
ម្ចាស់ពិភពទាំងពួង !" [៥៩:១៧] ដូច្នេះអវសានរបស់គេទាំងពីរគឺនៅក្នុងភ្លើងជានិច្ចអនន្ត ។ នេះគឺការ
តបស្នងរបស់បណ្តាជនទុច្ចរិត ។" (تفسير القمّي 2: 358)

مَا قَطَعْتُمْ مِّن لَّيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥٩﴾

៥. តាលព្រឹក្សដែលពួកអ្នកបានកាប់ឬបានទុកឲ្យនៅដុះនោះ គឺដោយសារការអនុញ្ញាតរបស់
អល់ឡោះហ្គ័ និងដើម្បីព្រះអង្គបំបាក់មុខបណ្តាជនល្មើស ។

អធិប្បាយអាយ៉ាសុំ ៥

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ مُعَلَّى بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْوَشَائِءِ، عَنِ أَحْمَدَ بْنِ عَائِدٍ، عَنِ أَبِي حَدِيجَةَ، عَنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ
السَّلَامُ)، قَالَ: «الْعَجْوَةُ أُمُّ التَّمْرِ، وَ هِيَ الَّتِي أَنْزَلَهَا اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ مِنَ الْجَنَّةِ لِأَدَمَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ: ”مَا قَطَعْتُمْ

مِنْ لَيْبَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا“، قَالَ: «يَعْنِي الْعَجُوزَةَ». ** (الكافي : جزء ٦ صَفْحَة ٣٤٧ حَدِيث ١١ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَة : ٣٣٤ حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٠٣)

[...] អាច្នាំ អាបំខុលឡោះហ្នាំ^{صلوات الله عليه والسلم} មានវចនៈថា៖ "អាល់-អាដ្រុរ៉ាស៊ុ (ពូជដើមលម្អើ) ជាមេរបស់លម្អើ ទាំងឡាយ នេះគឺតាលព្រឹក្សដែលអល់ឡោះហ្នាំ^{وحد} បានដាក់ចុះមកពីឋានសួគ៌ឲ្យអាដ្រុរ៉ាស៊ុ នេះគឺព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្នាំ^{وحد} [៥៩:៥] តាលព្រឹក្សដែលពួកអ្នកបានកាប់ឬបានទុកឲ្យនៅដុះនោះ ។ ព្រះអង្គ មានវចនៈថា៖ "មានន័យថា អាល់-អាដ្រុរ៉ាស៊ុ ។" (الكافي 6: 11 / 347)

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَا كِنَّ اللَّهُ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾

៦. អ្វីដែលអល់ឡោះហ្នាំបានប្រទានឲ្យសាសនៈទូតព្រះអង្គដែលបានមកពីពួកគេ (ពួកសត្រូវ) គឺអ្វីដែលពួកអ្នកពុំបានបំបោលសេះឬជិះអូដូទៅរកវាទេ[ដោយចម្បាំង] ។ អល់ឡោះហ្នាំឲ្យបណ្តាសាសនៈទូតព្រះអង្គមានអំណាចលើអ្នកណាដែលព្រះអង្គប្រាថ្នា ។ អល់ឡោះហ្នាំមានសព្វានុភាពលើសព្វសារពើ ។

مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾

៧. អ្វីដែលអល់ឡោះហ្នាំបានប្រទានឲ្យព្រះសាសនៈទូតព្រះអង្គ ដែលបានមកពី[បណ្តាទ្រព្យនៃ]ប្រជាជននៃស្រុកនានាជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះហ្នាំ របស់ព្រះសាសនៈទូត របស់សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ [របស់គេ] របស់កូនកំព្រា របស់អ្នកក្រីក្រនិងរបស់អ្នកធ្វើដំណើរ[នៅលើផ្លូវអល់ឡោះហ្នាំ] ដើម្បីនឹងកុំឲ្យវា (គឺអ្វីដែលយកបានមកនោះ) ទៅជាទ្រព្យរវាងបណ្តាអ្នកមានក្នុងចំណោមពួកអ្នក ។ ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីដែលព្រះសាសនៈទូតឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។ ចូរពួកអ្នកខ្លាចអល់ឡោះហ្នាំ ពិតណាស់អល់ឡោះហ្នាំតឹងរឹងក្នុងការធ្វើទោស ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ុ ៦-៧

មើលសូរ្យវិញ្ញាណកម្ម ៨៧ អាយ៉ាស៊ុ ១៩ ។ មើលសូរ្យវិញ្ញាណកម្ម ២ អាយ៉ាស៊ុ ១៧-២០ ។

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنْ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ عِيسَى، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَمْرٍو التَّمَامِيِّ، عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ سُلَيْمِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَقُولُ: «نَحْنُ وَ اللَّهُ الَّذِينَ عَنِ اللَّهِ بِذِي الْقُرَى، الَّذِينَ قَرَنَهُمُ اللَّهُ بِنَفْسِهِ وَ نَبِيَّهُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) فَقَالَ: ”مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرَى وَ الْيَتَامَىٰ وَ الْمَسْكِينِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ“ مِنَّا خَاصَّةً، وَ لَمْ يَجْعَلْ لَنَا سَهْمًا فِي الصَّدَقَةِ، أَكْرَمَ اللَّهُ نَبِيَّهُ، وَ أَكْرَمَنَا أَنْ يُطْعَمَنَا أَوْ سَاخَ مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ». ** (الكافي : الجزء ١ صَفْحَة ٤٥٣ حَدِيث ١ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَة : ٣٣٤ حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٠٤)

[...] សូរ្យវិញ្ញាណកម្ម ប៊ិន កូយស៍បានថាខ្ញុំបានឮអាមីរុល-មុមីនីនីស ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះវចនៈថា៖ "បណ្តាអ្នកដែល អល់ឡោះហ្គ័រ ^{وَجَلَّ} ថា "សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ" គឺយើង ^{عليهم السلام} គឺបណ្តាអ្នកដែលអល់ឡោះហ្គ័រ ^{وَجَلَّ} បានចងក្លាប់ ជាមួយព្រះអង្គ ^{وَجَلَّ} ផ្ទាល់និងព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله} ព្រះអង្គ ^{وَجَلَّ} ។ ដូច្នេះព្រះអង្គ ^{وَجَلَّ} មានព្រះបន្ទូលថា [៥៩:៧] អ្វី ដែលអល់ឡោះហ្គ័របានប្រទានឲ្យព្រះសាសនៈទូតព្រះអង្គ ដែលបានមកពីប្រជាជននៃស្រុកនានាជា កម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះហ្គ័រ របស់ព្រះសាសនៈទូត របស់សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធរបស់គេ របស់កូនកំព្រា របស់អ្នកក្រីក្រនិងរបស់អ្នកធ្វើដំណើរ បុគ្គលទាំងនេះគឺយើង ^{عليهم السلام} ជាពិសេស ។ ព្រះអង្គ ^{وَجَلَّ} មិនបានឲ្យ យើង ^{عليهم السلام} បានចំណែកសទ្ធាទាន (الصدقة) ទេ ។ អល់ឡោះហ្គ័រ ^{وَجَلَّ} លើកតំកើងព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله} ព្រះអង្គ ^{وَجَلَّ} លើកតំកើងយើង ^{عليهم السلام} ព្រះអង្គ ^{وَجَلَّ} មិនចិញ្ចឹមផ្គត់ផ្គង់យើង ^{عليهم السلام} ដោយកម្រៃលំដៃមនុស្សទេ ។"

(الكافي 1: 453)

الشَّيْخُ فِي (التَّهْذِيبِ): بِإِسْنَادِهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ فَضَّالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي حَمِيلَةَ، قَالَ: وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حَمِيلَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْحَلِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: " وَ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَ لَا رِكَابٍ وَ لَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ" ، قَالَ: «الْفَيْءُ مَا كَانَ مِنْ أَمْوَالٍ لَمْ يَكُنْ فِيهَا هِرَاقَةٌ دِمٌّ أَوْ قَتْلٌ، وَ الْأَنْقَالُ مِثْلُ ذَلِكَ، هُوَ بِمَنْزِلَتِهِ» .** (التهذيب : جُزء ٤ صَفْحَة ١٣٣ حَدِيث ٣٧١ ، الرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَة : ٣٣٤ حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٠٥)

[...] អាប៊ូ អាប់ខុលឡោះហ្គ័រ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "[៥៩:៦] អ្វីដែលអល់ឡោះហ្គ័របានប្រទានឲ្យ សាសនៈទូតព្រះអង្គដែលបានមកពីពួកគេនោះ គឺអ្វីដែលពួកអ្នកពុំបានបំបោលសេះឬជិះអ្នកដទៅរកវា ទេ ។ អល់ឡោះហ្គ័រឲ្យបណ្តាសាសនៈទូតព្រះអង្គមានអំណាចលើអ្នកណាដែលព្រះអង្គប្រាថ្នា ។ ហ្វែអ៊ូ (الفِيء) គឺអ្វីដែលមកពីទ្រព្យដែលបានមកដោយពុំមានការបង្ហូរឈាមនិងការប្រយុទ្ធគ្នាទេ ។ ឯ "អាន់ហ្គាល" (الْأَنْفَال) ស្រដៀងគ្នាដែរ មានលក្ខន្តិកៈដូចគ្នា ។" (371 /133 :4) (التهذيب)

وَ عَنْهُ: بِإِسْنَادِهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ سِنْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَلَاءِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «الْفَيْءُ وَ الْأَنْقَالُ مَا كَانَ مِنْ أَرْضٍ لَمْ يَكُنْ فِيهَا هِرَاقَةٌ مِنَ الدِّمَاءِ، وَ قَوْمٌ صُوحُوا وَ أُعْطُوا بِأَيْدِيهِمْ، وَ مَا كَانَ مِنْ أَرْضٍ خَرِبَةٍ أَوْ بُطُونٍ أَوْ دِيَّةٍ فَهُوَ كُلُّهُ مِنَ الْفَيْءِ، فَهَذَا لِلَّهِ وَ لِرَسُولِهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ)، فَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ لِرَسُولِهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) يَصْعَقُهُ حَيْثُ شَاءَ، وَ هُوَ لِلْإِمَامِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بَعْدَ الرَّسُولِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) وَ قَوْلُهُ: " وَ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَ لَا رِكَابٍ" قَالَ: أ لَا تَرَى هُوَ هَذَا.

[...] មហ្វាម៉ាដូ ប៊ិន មុស្លីមបានថាខ្ញុំបានឮ អាប៊ូ យ៉ាកុបហ្គា ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ហ្វែអ៊ូ (الفِيء) និង អាន់ហ្គាល (الْأَنْفَال) គឺអ្វីដែលមកពីដែនដីដែលមិនមានការបង្ហូរឈាម ប្រជាពលរដ្ឋនឹងគ្នា ឲ្យវាដោយ ផ្ទាល់ដៃ និងជាអ្វីដែលមកពីដីខូចឬមកពីកណ្តាលច្រកភ្នំ ។ ដូច្នេះអ្វីទាំងនេះជាហ្វែអ៊ូ ទាំងនេះសម្រាប់ ខ្លួន ^{وَجَلَّ} និងព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله} ព្រះអង្គ ^{وَجَلَّ} ។ អ្វីដែលជាប់របស់អល់ឡោះហ្គ័រ ^{وَجَلَّ} វាបានមកលើព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله} ព្រះអង្គ ^{وَجَلَّ} ហើយវាជាប់របស់បណ្តាព្រះ សន្តម្ពីមុំ ^{عليهم السلام} អត់ពីរស្វីលុលឡោះហ្គ័រ ^{وَجَلَّ} ទៅ ។" ឯព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ ^{وَجَلَّ} [៥៩:៦] អ្វីដែលអល់ឡោះហ្គ័រ

បានប្រទានឲ្យសាសនៈទូតព្រះអង្គដែលបានមកពីពួកគេនោះ គឺអ្វីដែលពួកអ្នកពុំបានបំបោលសេះប្រជុំ
ជិះអូដ្ឋទៅរកវាទេ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អស់លោកមិនឃើញទេឬ អាយ៉ាស៊ុននេះគឺអ្វីនេះឯង ?"

وَأَمَّا قَوْلُهُ: "مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى" فَهَذَا بِمَنْزِلَةِ الْمَعْنَمِ، كَانَ أَبِي (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَقُولُ ذَلِكَ، وَ لَيْسَ لَنَا فِيهِ غَيْرُ سَهْمَيْنِ: سَهْمِ الرَّسُولِ، وَ سَهْمِ الْقُرَى، نَحْنُ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيهَا بِقِيٍّ. ** (التهديب : جزء ٤ صَفْحَة ١٣٤ حَدِيث ٣٧٦ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَة : ٣٣٥ حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٠٦)

ឯព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ وَجَلَّ [៥៩:៧] អ្វីដែលអស់ឡោះហ្មឺបានប្រទានឲ្យព្រះសាសនៈទូតព្រះអង្គដែលបាន
មកពីប្រជាជននៃស្រុកនានា នេះមានលក្ខន្តិកៈជាបស់បានមកពីសង្គ្រាម (ជ័យភណ្ណ) ។ ព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلام
ខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ពុំមានអ្វីមួយបានមកយើង عليهم ទេ ទាក់ទងនឹងរបស់នេះ ក្រៅពីពីរចំណែកគឺ៖
ចំណែករបស់វិស្វលុលឡោះហ្មឺ صلوات الله عليه وآله وسلم និងចំណែករបស់ "សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ" ។ យើង عليهم និងប្រជាពលរដ្ឋ
រួមគ្នា ទាក់ទងនឹងអ្វីដែលនៅសល់ ។" (376 /134 :4) (التهديب)

مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُدَيْدٍ، وَ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ بَرِيعٍ، جَمِيعاً، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ حَارِظٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: جُعِلْتُ فِدَاكَ، قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ: "مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَى"؟ قَالَ: الْقُرْبَى هِيَ وَ اللَّهُ قَرَابَتُنَا. ** (تأويل الآيات : جزء ٢ صَفْحَة ٦٧٧ حَدِيث ١ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَة : ٣٣٥ حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٠٧)

[...] ស្រែដី ប៊ិន អាល្លី صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថាខ្ញុំបានសួរព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام (អីម៉ាអាល្លី صلوات الله عليه والسلام) ថា៖ "សូមឲ្យទូលបង្គំ
បានធ្វើពលកម្មដើម្បីព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام [មានន័យថាអ្វី]ព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្មឺ وَجَلَّ [៥៩:៧] អ្វីដែល
អស់ឡោះហ្មឺបានប្រទានឲ្យព្រះសាសនៈទូតព្រះអង្គ ដែលបានមកពីប្រជាជននៃស្រុកនានា ជាកម្មសិទ្ធិ
របស់អស់ឡោះហ្មឺ របស់ព្រះសាសនៈទូត របស់សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធរបស់គេ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មាន
វចនៈថា៖ "សូមសួរថាចំពោះអស់ឡោះហ្មឺ وَجَلَّ សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធគឺសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធរបស់យើង عليهم ។"
(1 /677 :2) (تأويل الآيات)

وَ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ هُوْدَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمَادٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمِقْدَامِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ: "مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَى وَ الْيَتَامَى وَ الْمَسَاكِينِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ"، فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «هَذِهِ الْآيَةُ نَزَلَتْ فِيْنَا خَاصَّةً، فَمَا كَانَ لِلَّهِ وَ لِلرَّسُولِ فَهُوَ لَنَا، وَ نَحْنُ أَوْلُو الْقُرَى، وَ نَحْنُ الْمَسَاكِينُ، لَا تَذْهَبُ مَسْكَنَتُنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ أَهْلِهِ وَ أَصْحَابِهِ) فَلَا يُعْرِفُ سَبِيلَ اللَّهِ إِلَّا بِنَاءٍ، وَ الْأَمْرُ كُلُّهُ لَنَا». ** (تأويل الآيات : جزء ٢ صَفْحَة ٦٧٧ حَدِيث ٢ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَة : ٣٣٥ حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٠٨)

[...] អ្នករូ ប៊ិន អាច្វី អាល់-មិក្កុដ្ឋាបានតំណាលមកពីឪពុកលោកដែលបានថាខ្ញុំបានសួរ អាច្វី យ៉ូកុហ្គារ
صلوات الله عليه والسلام អំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្មឺ وَجَلَّ [៥៩:៧] អ្វីដែលអស់ឡោះហ្មឺបានប្រទានឲ្យព្រះសាសនៈទូតព្រះ
អង្គ ដែលបានមកពីប្រជាជននៃស្រុកនានាជាកម្មសិទ្ធិរបស់អស់ឡោះហ្មឺ របស់ព្រះសាសនៈទូត របស់

សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធរបស់គេ] របស់កូនកំព្រា របស់អ្នកក្រីក្រនិងរបស់អ្នកធ្វើដំណើរ[នៅលើផ្លូវ
 អល់ឡោះហ្គ] ។ អាហ្វិ យ៉ាតុហ្គា^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អាយ៉ាស៊ុនេះត្រូវបើកឲ្យដឹងសំដៅមកលើយើង
 ជាពិសេស ។ ដូច្នោះអ្វីដែលជាបស់អល់ឡោះហ្គ^{رحمته} និងជាបស់វិស្វលុលឡោះហ្គ^{عليه} អ្វីនោះជាបស់
 យើង^{عليهم} ។ យើង^{عليهم} ជាសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ យើង^{عليهم} ជាអ្នកក្រីក្រ អ្នកក្រីក្ររបស់យើង^{عليهم} មិនចាក
 ចេញពីវិស្វលុលឡោះហ្គ^{رحمته} ជាដាច់ខាត យើង^{عليهم} ជាអ្នកធ្វើដំណើរនៅលើមាតិអល់ឡោះហ្គ ។ មិន
 មានអ្នកណាស្គាល់មាតិអល់ឡោះហ្គ^{رحمته} ទេក្រៅពីយើង^{عليهم} បញ្ហាទាំងឡាយនៅលើយើង^{عليهم} ។"

(تأويل الآيات 2: 677 / 2)

في عُيُونِ الْأَخْبَارِ فِي بَابِ ذِكْرِ مَجْلِسِ الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْفَرَقِ بَيْنَ الْعِرَّةِ وَالْأُمَّةِ حَدِيثٌ طَوِيلٌ وَ فِيهِ: قَالَتِ الْعُلَمَاءُ:
 فَأَحْبَبْنَا هَلْ فَسَّرَ اللَّهُ تَعَالَى الْإِصْطِفَاءَ فِي الْكِتَابِ؟ فَقَالَ الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ: فَسَّرَ الْإِصْطِفَاءَ فِي الظَّاهِرِ سَوَى الْبَاطِنِ فِي اثْنَيْ عَشَرَ
 مَوْطِنًا وَ مَوْضِعًا فَأَوَّلُ ذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَ جَلَّ إِلَى أَنْ قَالَ: وَ الْآيَةُ الْخَامِسَةُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: «وَ آتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ» حُصُوصِيَّةٌ حَصَّهُمُ
 اللَّهُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ وَ اصْطَفَاهُمْ عَلَى الْأُمَّةِ،

នៅក្នុង[សាត្រា]អ៊ូយុន អាល់-អាកុំបារ នៅក្នុងវគ្គមួយដែលស្តីអំពីអង្គប្រជុំរវាងអាល់-រីដ្ឋី^{صلوات الله عليه والسلام} និង អាល់-
 ម៉ាកុំមួន ពាក់ព័ន្ធនឹងភាពខុសគ្នារបស់គ្រួសារនិងសហគមន៍ ក្នុងហ្វាត្វាខ្លីស្រវែងមួយ ។ នៅក្នុងហ្វាត្វាខ្លីស្រវែង
 នេះ ពួកអ្នកប្រាជ្ញបានថា៖ "សូមព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ប្រាប់អស់ទូលបង្គំឲ្យជ្រាបផងថា តើអល់ឡោះហ្គ^{رحمته} បាន
 ពន្យល់ពាក្យ "ការសម្រាំងយក (الإِصْطِفَاء)" ទេនៅក្នុងគូរអាន?" អាល់-រីដ្ឋី^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ការ
 សម្រាំងយកមានអធិប្បាយដោយន័យត្រង់ៗដប់ពីរកន្លែង មិនអធិប្បាយដោយអត្ថន័យជ្រៅ (ឬន័យ
 កំបាំង) ទេ ។ កន្លែងដំបូងបង្អស់គឺព្រះបន្ទូលរបស់អល់ឡោះហ្គ^{رحمته} ត្រង់អាយ៉ាស៊ុនដែលចែងអំពីអាល់-
 យូមស៍ [១៧:២៦] ចូរអ្នកប្រគល់ឲ្យទៅបណ្តាសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធអ្នកនូវអ្វីដែលពួកគេត្រូវបាន ជា
 ពិសេស ។ អល់ឡោះហ្គ ព្រះដ៏មហាវង្សរឿង ព្រះអបរាជ័យ បានធ្វើឯកទេសកម្មចំពោះពួកគេ^{عليهم} បាន
 ជ្រើសរើសពួកគេ^{عليهم} លើហាគមន៍ទាំងមូល ។

فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ قَالَ: أَدْعُوا إِلَيَّ فَاطِمَةَ، فُدُعِيَتْ لَهُ فَقَالَ: يَا فَاطِمَةُ قَالَتْ لَبَّيْكَ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: هَذِهِ فَدَكٌ هِيَ بِمَا لَمْ يُوجَفْ عَلَيْهِ بِجَيْلٍ وَ لَا رِكَابٍ، وَ هِيَ خَاصَّةٌ لِكَ دُونَ الْمُسْلِمِينَ، وَ قَدْ جَعَلَهَا لِكَ لِمَا أَمَرَنِي اللَّهُ
 بِهِ فَخُذِيهَا لِكَ وَ لَوْلَا لِكَ فَهَذِهِ الْخَامِسَةُ. (تفسير نور الثقلين : جزء ٥ صفحہ ٢٧٥)

ដូច្នោះពេលអាយ៉ាស៊ុនេះត្រូវបើកឲ្យវិស្វលុលឡោះហ្គ^{رحمته} ដឹង ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះវចនៈថា៖ "ទៅហៅ
 ហ្វាត្វាម៉ាស៊ុនឲ្យខ្ញុំ^{عليها} ។" គេបានទៅហៅហ្វាត្វាម៉ាស៊ុនឲ្យព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះវចនៈ
 ថា៖ "ហ្វាត្វាម៉ាស៊ុនអើយ!" ព្រះនាង^{عليها} មានវចនៈថា៖ "វិស្វលុលឡោះហ្គ^{رحمته} អើយ! ខ្ញុំម្ចាស់នៅ
 នេះ ។" ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះវចនៈថា៖ "នេះគឺហ្វាត្វាក ។ វាមកពីអ្វីដែល [៥៩:៦] ពុំបានបំបោលសេះឬ
 ជិះអ្នកទៅរកវាទេ វាជាបស់កូន^{عليها} ជាពិសេសដាច់ឡែកពីមុស្លីមទាំងឡាយ (ពោលគឺបានចំពោះតែ
 ហ្វាត្វាម៉ាស៊ុនម្នាក់ទេ) ។ ឪពុក^{عليها} បានធ្វើឲ្យវាបានជាបស់កូន ពេលដែលអល់ឡោះហ្គ^{رحمته} បានបញ្ជាឲ្យ
 ឪពុកអនុវត្តរឿងនេះ ។ ដូច្នោះចូរកូន^{عليها} យកវាសម្រាប់ខ្លួនកូន^{عليها} ផ្ទាល់និងសម្រាប់កូនៗ^{عليهم} របស់
 កូន^{عليها} ចុះ ។" ដូច្នោះនេះគឺមួយភាគប្រាំ (អាល់-យូមស៍) ។" (تفسير نور الثقلين) [៥៩ ហ្វាត្វាខ្លីស្រវែង ១២]

عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِنَا أَطْنَهُ السَّيَّارِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي سَبَاطٍ قَالَ: لَمَّا وَرَدَ أَبُو الْحَسَنِ مُوسَى عَلَى الْمَهْدِيِّ رَأَى يَرُدُّ الْمَظَالِمَ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا بَالُ مَظَلِمَتِنَا لَا تُرَدُّ؟ فَقَالَ لَهُ: وَمَا ذَاكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ؟ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمَّا فَتَحَ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَذَكَرَ وَمَا وَالِاهَا، لَمْ يُوجِفْ عَلَيْهِ بِحَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ «وَأَتِذَا الْقُرُوبِ حَقُّهُ» وَ لَمْ يَذَرِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مِنْهُمْ،

-ប្តូរ ហ្វាដ្យាក [៥៩:៦-៧] ។

[...] អាលី ប៊ិន អាស័បាត្តូបានថា កាលអាឡិ អាល់-ហ្គាស៊ីរ អាល់-មូសា صلوات الله عليه والسلام បានទៅជួបអាល់-ម៉ាសូដ្យី (ស្តេចខ្ពស់បង្អស់) ដើម្បីសូមត្រឡប់វិញនូវកម្មសិទ្ធិដែលត្រូវដកហូតនោះ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អត្តប្រមុខរបស់អ្នកមានសទ្ធាអ៊ីយ ហេតុអ្វីមិនទូទាត់អំពើអយុត្តិធម៌ដែលប្រព្រឹត្តមកលើយើង عليهم السلام ?" អាល់-ម៉ាសូដ្យីបានទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "អាឡិ អាល់-ហ្គាស៊ីរអ៊ីយ អ្វីទៅអំពើនោះ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គី ព្រះដ៏មានសិរីសួស្តី ព្រះដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តម បានប្រទានជ័យជំនះឲ្យព្រះសាស្តា صلوات الله عليه والسلام ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ដោយប្រទានហ្វាដ្យាកឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام និងអ្វីដែលនៅជុំវិញនោះ មិនត្រូវបានមកដោយទ័ពសេះឬទ័ពធ្មើដើងទេ ។ ដរាបអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام បានបើកឲ្យព្រះសាស្តា صلوات الله عليه والسلام អង្គ صلوات الله عليه والسلام ដឹងថា [១៧:២៦] ចូរអ្នកប្រគល់ឲ្យទៅបណ្តាសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធអ្នកនូវអ្វីដែលពួកគេត្រូវបាន កាលនោះព្រះសាស្តា صلوات الله عليه والسلام មិនដឹងថាបណ្តាសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធនោះជាអ្នកណាទេ ។

فَوَاجِعَ فِي ذَلِكَ جَبْرِئِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ رَاجَعَ جَبْرِئِيلُ رَبَّهُ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَنْ ادْفَعْ فَذَكَرَ إِلَى فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ، فَدَعَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ قَالَ لَهَا: يَا فَاطِمَةُ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ ادْفَعَ إِلَيْكَ فَذَكَرَ، فَقَالَتْ: قَدْ قَبِلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ وَ مِنْكَ،

ដូច្នោះព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានសួរយ៉ូបអ៊ីល عليه السلام យ៉ូបអ៊ីល عليه السلام បានសួរព្រះម្ចាស់ صلوات الله عليه والسلام ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام រឿងនេះ ។ ដូច្នោះអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام បានបើកឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ដឹងថា ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام គប្បីប្រគល់ហ្វាដ្យាកឲ្យទៅហ្វាដ្យាកម៉ាសូដ្យី ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ក៏បានឲ្យគេហៅហ្វាដ្យាកម៉ាសូដ្យី បានប្រាប់ព្រះនាង صلوات الله عليها ថា៖ "អល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام បានបញ្ជាឲ្យឪពុក صلوات الله عليه والسلام ប្រគល់ហ្វាដ្យាកឲ្យទៅកូន صلوات الله عليها ។" ព្រះនាង صلوات الله عليها មានវចនៈថា៖ "រិស្វលុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام អ៊ីយ ខ្ញុំម្ចាស់ صلوات الله عليها ព្រមទទួលពីអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام និងពីព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ។"

فَلَمْ يَزَلْ وَكَلَاؤُهَا فِيهَا حَيَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَلَمَّا وَلى أَبُو بَكْرٍ أُحْرَجَ عَنْهَا وَكَلَاءَهَا، فَأَتَتْهُ فَسَأَلَتْهُ أَنْ يَرُدَّهَا عَلَيْهَا فَقَالَ لَهَا: إِنِّي بِأَسْوَدَ أَوْ أَحْمَرَ يَشْهَدُ لَكَ بِذَلِكَ، فَجَاءَتْ بِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ أُمِّ أَيْمَنَ فَشَهِدَا لَهَا فَكَتَبَ لَهَا بِتَرْكِهَا التَّعْرُضَ،

ដូច្នោះបណ្តាភ្នាក់ងាររបស់ព្រះនាង صلوات الله عليها តែងតែថែរក្សាចម្ការហ្វាដ្យាកមិនដាច់ អស់មួយជីវិតព្រះសាស្តា صلوات الله عليه والسلام ។ ពេលអាឡិ បាការ បានឡើងកាន់អំណាច លោកបានបណ្តេញអ្នកថែរក្សាចេញពីចម្ការហ្វាដ្យាក ។ ដូច្នោះព្រះនាង صلوات الله عليها បានមកជួបអាឡិ បាការ សូមឲ្យគាត់ប្រគល់ហ្វាដ្យាកឲ្យព្រះនាង صلوات الله عليها វិញ ។ អាឡិ បាការបានប្រាប់ព្រះនាង صلوات الله عليها ថា៖ "ចូរនាំមនុស្សខ្មៅឬមនុស្សក្រហមមកធ្វើសាក្សីឲ្យអ្នកឯង صلوات الله عليها ក្នុងរឿងនេះមក ។" អាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام និងអ៊ូម អែម៉ានបានមកធ្វើសាក្សីឲ្យព្រះនាង صلوات الله عليها ។" អាឡិ បាការក៏សរសេរសំបុត្រមួយច្បាប់ឲ្យព្រះនាង صلوات الله عليها ដើម្បីចៀសវាងការប្រឈមមុខគ្នា ។

فَحَرَجَتْ وَ الْكِتَابَ مَعَهَا، فَلَقِيَهَا عُمَرُ فَقَالَ: مَا هَذَا مَعَكَ يَا بِنْتَ مُحَمَّدٍ؟ قَالَتْ: كِتَابٌ كَتَبَهُ لِي ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ، قَالَ: أَرَبَيْتِهِ فَأَبَتْ فَاتَّزَعَهُ مِنْ يَدِهَا وَ نَظَرَ فِيهِ، ثُمَّ تَقَلَّ فِيهِ وَ حَمَاهُ وَ حَرَفَهُ، وَ قَالَ لَهَا: هَذَا لَمْ يُوجِفْ عَلَيْهِ أَبُوكَ بِحَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ فَضَعِيَ الْجِبَالَ فِي رِقَابِنَا،

ព្រះនាង صلوات الله عليها ក៏បានដើរចេញជាមួយសំបុត្រនោះ ។ អ្វីម៉ារបានជួបព្រះនាង صلوات الله عليها បានសួរព្រះនាងថា៖ "កូនស្រី صلوات الله عليها ម្យ៉ាងម៉ាដូ عليه وآله អើយ អ្នក صلوات الله عليها កាន់អ្វីហ្នឹង?" ព្រះនាង صلوات الله عليها មានវចនៈថា៖ "សំបុត្រមួយច្បាប់ដែល អ៊ីបនូ អាច គូហ្គាហ្គាស្ទ័របានសរសេរឲ្យខ្ញុំ صلوات الله عليها ។" អ្វីម៉ារបានថា៖ "ឲ្យខ្ញុំសុំមើល ។" ព្រះនាង صلوات الله عليها បានបដិសេធ ។ គាត់បានកញ្ជក់យកសំបុត្រពីដៃព្រះនាង صلوات الله عليها បានអានសំបុត្រនោះ បានបង្កជម្លោះអំពីសំបុត្រនេះ បានលុបសំបុត្រនេះចោល បានហែកសំបុត្រនេះចោល ហើយបានប្រាប់ព្រះនាង صلوات الله عليها ថា៖ "នេះគឺអ្វីដែលមិនត្រូវចាប់បានដោយឪពុកនាង صلوات الله عليها ទេដោយគ្មានទ័ពសេះឬទ័ពធ្មើជើង ។ ដូច្នេះខ្សែអាចបំពាក់លើបំពង់កយើង ។"

فَقَالَ لَهُ الْمَهْدِيُّ: يَا أَبَا الْحَسَنِ حُدَّهَا لِي، فَقَالَ: حُدَّ مِنْهَا جَبَلُ أُحُدٍ، وَ حُدَّ مِنْهَا عَرِيشُ مِصْرَ، وَ حُدَّ مِنْهَا سَيْفُ الْبَحْرِ، وَ حُدَّ مِنْهَا دَوْمَةُ الْجَنْدَلِ فَقَالَ لَهُ: كُلُّ هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَذَا كُلُّهُ، إِنَّ هَذَا [كُلُّهُ] بِمَا لَمْ يُوجِفْ عَلَى أَهْلِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ بِجَبَلٍ وَ لَا رِكَابٍ، فَقَالَ: كَثِيرٌ وَ أَنْظُرُ فِيهِ. (تفسير نور الثقلين : جزء ٣ صَفْحَة ١٥٤)

ដូច្នេះអាល-ម៉ាស្ទ័របានទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا ថា៖ "អាច អាល-ហ្គាស្ទ័រ صلوات الله عليه والسلا អើយ ! សូមព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا បង្ហាញព្រំប្រទល់វា (គឺចម្ការ) ឲ្យទូលបង្គំជ្រាបផង ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មានវចនៈថា៖ "ព្រំប្រទល់វាគឺភ្នំអ៊ូហ្គាដូ ។ ព្រំប្រទល់វាគឺអ្នករាយស្ទីនៃប្រទេសអេស៊ីបតី ។ ព្រំប្រទល់វាគឺសេហ្វ អាល-បាស្ទ័រ ។ ព្រំប្រទល់វាគឺដៅម៉ាស្ទ័រ អាល-យ៉ាន់ដាល ។" អាល-ម៉ាស្ទ័របានទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا ថា៖ "ទាំងអស់នេះ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មានវចនៈថា៖ "មែនហើយ អគ្គប្រមុខរបស់អ្នកមានសទ្ធាអើយ ទាំងអស់នេះ ។ ទាំងអស់នេះគឺអ្វីដែលពុំត្រូវចាប់បានពីម្ចាស់វាដោយរស្មីលុលឡោះហ្ន៎ عليه وآله ដោយទ័ពសេះឬទ័ពធ្មើជើងទេ ។" អាល-ម៉ាស្ទ័របានទូលថា៖ "ច្រើនណាស់ ។ ទូលបង្គំនឹងពិនិត្យមើល ។" (تفسير نور الثقلين វគ្គ ៥៩ ហ្គាស្ទ័រ ១៥)

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي زَاهِرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ النَّحْوِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ أَدَبَ نَبِيَّهُ عَلَى مَحَبَّتِهِ، فَقَالَ: وَ «إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ» ثُمَّ فَوَّضَ إِلَيْهِ فَقَالَ عَزَّ وَ جَلَّ: «وَ مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا»، وَ قَالَ عَزَّ وَ جَلَّ: «مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ»».

[...] អាច អ៊ីសហ្គាត្ន អាល-ណាស្ទ័របានថាខ្ញុំបានមកជួប អាច អ្នកបង្គុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلا ។ ខ្ញុំបានឮព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្ន៎ عليه وآله បានបង្រៀនព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله ព្រះអង្គ عليه وآله អំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ព្រះអង្គ عليه وآله ។ ដូច្នេះព្រះអង្គ عليه وآله មានព្រះបន្ទូលថា [៦៨:៥] ពិតណាស់ អ្នកមានសីលធម៌បរិវេ បន្ទាប់មកបានផ្ទេរអំណាចឲ្យព្រះអង្គ عليه وآله ដូច្នេះព្រះអង្គ عليه وآله មានព្រះបន្ទូលថា [៥៩:៧] ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីដែលព្រះសាសនៈទូតឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។ ហើយព្រះដ៏មានព្រះមហិទ្ធិបូទ្វិព្រះដ៏មហារុងរឿង មានព្រះបន្ទូលថា [៥:៨០] អ្នកណាគោរពតាមព្រះសាស្តា[របស់អល់ឡោះហ្ន៎] អ្នកនោះគោរពតាមអល់ឡោះហ្ន៎ ។

قَالَ: ثُمَّ قَالَ: «وَ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ فَوَّضَ إِلَيَّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَ ائْتَمَنَهُ، فَسَلَّمْتُمْ وَ حَدَدَ النَّاسُ، فَوَّ اللَّهُ لِنَجْبِكُمْ أَنْ تَقُولُوا إِذَا قُلْنَا، وَ أَنْ تَصْمَتُوا إِذَا صَمَتْنَا، وَ نَحْنُ فِيمَا بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ، مَا جَعَلَ اللَّهُ لِأَحَدٍ خَيْرًا فِي خِلَافٍ أَمْرِنَا».** (الكافي : جزء ١ صَفْحَة

٢٠٧ حَدِيث ١ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَة : ٣٣٥ حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٠٩

បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ព្រះសាស្តា^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានឲ្យអំណាចទៅអាឡី^{صلوات الله عليه والسلام} (គឺតែងតាំងព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ជាអ៊ីម៉ា^{صلوات الله عليه والسلام} ទទួលខុសត្រូវរឿងសាសនា) ។ ដូច្នេះអស់លោកចុះចូលចំពោះព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} (គឺព្រមទទួលព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ជាអ៊ីម៉ា^{صلوات الله عليه والسلام}) ឯប្រជារាស្ត្រឯទៀតប្រឆាំងព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ សូមស្ស្គចំពោះអស់ឡោះហ្គ័រ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} យើង^{عليه السلام} ចង់ឲ្យអស់លោកថាអ្វីដែលយើង^{عليه السلام} ថា រក្សាការស្ងាត់ស្ងៀមពេលយើង^{عليه السلام} មិននិយាយស្តី ។ យើង^{عليه السلام} នៅរវាងអស់លោកនិងអស់ឡោះហ្គ័រ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} ។ អស់ឡោះហ្គ័រ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} មិនឲ្យសេចក្តីល្អប្រសើរទៅលើបុគ្គលណាដែលប្រឆាំងបញ្ហាយើង^{عليه السلام} ទេ" (1 / 207 : 1) (الكافي)

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَبْدًا فَأَدَّبَهُ حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً أَوْحَى إِلَيْهِ وَ فَوَّضَ إِلَيْهِ الْأَشْيَاءَ فَقَالَ « مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ». (بصائر الدرجات : جزء ١ صَفْحَة ٣٧٨)

អាឡី អ៊ីសាម៉ាស៊ុំបានថា អាឡី យ៉ាក្រុហ្គារ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អស់ឡោះហ្គ័រ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} បានបង្កើតម្នាក់ម៉ាដូ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ជាបាវ ។ ព្រះអង្គ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} បានបំភ្លឺព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} លុះព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះជន្មាយុសែសិបព្រះវស្សា ។ អស់ឡោះហ្គ័រ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} បានបើកឲ្យព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ដឹង បានប្រគល់អំណាចលើអ្វីៗឲ្យព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ ព្រះអង្គ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} មានព្រះបន្ទូលថា [៥៩:៧] ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីដែលព្រះសាសនៈទូតឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។ (بصائر الدرجات) វគ្គ៤ ហ្វាខ្លីស្រ្យ១

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ فَضَّالٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ عَنْ زُرَّارَةَ أَنَّ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ أَبَا جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولَانِ: إِنَّ اللَّهَ فَوَّضَ إِلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ آتَاهُ خَلْقَهُ لِيَنْظُرَ كَيْفَ طَاعَتُهُمْ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ « وَ مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ». (بصائر الدرجات : جزء ١ صَفْحَة ٣٧٨)

[...] ស្ត្រីវ៉េត្តីបានថាខ្ញុំបានឮ អាឡី អាប់ខុលឡោះហ្គ័រ^{صلوات الله عليه والسلام} និងអាឡី យ៉ាក្រុហ្គារ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អស់ឡោះហ្គ័រ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} ប្រគល់អំណាចលើបណ្តាសត្វលោករបស់ព្រះអង្គ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} ឲ្យទៅព្រះសាស្តា^{صلوات الله عليه وآله وسلم} របស់ព្រះអង្គ^{وَجِدَّ عَلِيٍّ} ដើម្បីនឹងដឹងថាតើពួកគេនឹងព្រមតាមដូចម្តេចខ្លះ ។" បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} បានសូត្រអាយ៉ាស៊ុំនេះ [៥៩:៧] ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីដែលព្រះសាសនៈទូតឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។" (بصائر الدرجات) វគ្គ៤ ហ្វាខ្លីស្រ្យ២

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَدَّبَ نَبِيَّهُ حَتَّى إِذَا أَقَامَهُ عَلَى مَا أَرَادَ قَالَ لَهُ « وَ أَمُرُ بِالْعُرْفِ وَ أَعْرُضُ عَنِ الْجَاهِلِينَ » فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ رَكَعًا اللَّهُ فَقَالَ « إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ » فَلَمَّا رَكَعَهُ فَوَّضَ إِلَيْهِ دِينَهُ فَقَالَ « مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا » فَحَرَّمَ اللَّهُ الْخَمْرَ وَ حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ كُلَّ مُسْكِرٍ فَأَجَازَ اللَّهُ ذَلِكَ كُلَّهُ وَ إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الصَّلَاةَ وَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَقَّتْ أَوْقَاتَهَا فَأَجَازَ اللَّهُ ذَلِكَ لَهُ. (بصائر الدرجات : جزء ١ صَفْحَة ٣٧٩)

[...] អ៊ីសហ្គាតូ ប៊ិន អុំម៉ារបានថា អាប៊ូ អុំប៊ុនឌុលឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គ័រ عجل បានបំភ្លឺ ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله ព្រះអង្គ عجل លុះត្រាតែព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله ព្រះអង្គ عجل បានរៀបចំឡើងឲ្យព្រះអង្គ عجل នូវអ្វីដែល ព្រះអង្គ عجل មានព្រះបំណង ។ ព្រះអង្គ عجل មានព្រះបន្ទូលចំពោះព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله ព្រះអង្គ عجل ថា [៧:១៩៩] ចូរ អ្នកកុំប្រកាន់ទោសព័រ ចូរអ្នកបង្គាប់ឲ្យធ្វើល្អ [ស្របតាមច្បាប់អល់ឡោះហ្គ័រ] ចូរអ្នកដាក់ចេញពីមនុស្ស អវិជ្ជាទាំងឡាយ (ដែលមិនចង់ស្គាល់អល់ឡោះហ្គ័រ) ។ លុះព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله ធ្វើកិច្ចការនោះឲ្យព្រះអង្គ عجل ហើយ អល់ឡោះហ្គ័រ عجل បានបញ្ជាព្រះអង្គ عجل ថា៖ [៦៨:៥] ពិតណាស់ អ្នកមានសីលធម៌បរវ ។ ពេល អល់ឡោះហ្គ័រ عجل បញ្ជាព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله ព្រះអង្គ عجل ព្រះអង្គ عجل បានប្រគល់អំណាចលើព្រះសាសនាព្រះ អង្គ عجل ឲ្យទៅព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله ។ ព្រះអង្គ عجل មានព្រះបន្ទូលថា [៥៩:៧] ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីមួយដែល ព្រះសាសនៈទូតឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។" អល់ឡោះហ្គ័រ عجل ហាមសុរា ព្រះ សាស្តា صلوات الله عليه وآله ព្រះអង្គ عجل ហាមគ្រឿងស្រវឹងទាំងអស់ ។ អល់ឡោះហ្គ័រ عجل អនុញ្ញាតឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله ធ្វើអ្វីទាំង នេះ ។ អល់ឡោះហ្គ័រ عجل បានដាក់ចុះមកនូវស្ល័យឡាតុំ ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله ព្រះអង្គ عجل បានកំណត់ពេលវេលារបស់ ស្ល័យឡាតុំនោះ ។ អល់ឡោះហ្គ័រ عجل បានអនុញ្ញាតឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله ធ្វើអ្វីទាំងនេះបាន ។"

(بصائر الدرجات) វគ្គ ៤ ហ្គាឌីស្ទ ៥)

حَدَّثَنَا بَعْضُ أَصْحَابِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ التُّعْمَانِ عَنِ ابْنِ مُسْكَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: قَالَ لِي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانَ يُفَوِّضُ إِلَيْهِ إِنْ أَلَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَوُضَّ إِلَى سُلَيْمَانَ مَلِكُهُ فَقَالَ « هَذَا عَطَاؤُنَا فَاْمْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ » وَ إِنْ أَلَّ اللَّهُ فَوُضَّ إِلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّهِ فَقَالَ « مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا » فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مُفَوَّضًا إِلَيْهِ فِي الرَّزْعِ وَ الصَّرْعِ فَلَوْ جَعَفَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْهُ عُتْقَهُ مُعْضَبًا فَقَالَ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَ اللَّهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ. (بصائر الدرجات : جُزء ١ صَفْحَة ٣٨٠)

[...] អ៊ីសម៉ាអ៊ីល ប៊ិន អុំប៊ុនឌុល-អុស្វ័ស្វបានថា អាប៊ូ យ៉ាក្កុហ្គារ ប៊ិន មូហ្គាម៉ាដូ صلوات الله عليه والسلام បានប្រាប់ខ្ញុំថា៖ "វិស្វលុលឡោះហ្គ័រ عجل មានព្រះវចនៈថា អល់ឡោះហ្គ័រ عجل បានផ្ទេររាជាណាចក្រដែលព្រះអង្គ عجل បានផ្ទេរ ឲ្យទៅស៊ូឡែម៉ាន صلوات الله عليه وآله នោះឲ្យមកព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله មានវចនៈថា៖ [៣៨:៣៩] [យើងបាន មានព្រះបន្ទូលចំពោះគេថា៖] "ទាំងនេះគឺអំណោយរបស់យើង ។ ចូរអ្នកចែកវា ឬអ្នកទុកវាបានដោយ សេរី ដោយឥតកំណត់ ។ អល់ឡោះហ្គ័រ عجل បានផ្ទេរអំណាចឲ្យមកមូហ្គាម៉ាដូ صلوات الله عليه وآله ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله របស់ព្រះ អង្គ عجل ។ ព្រះអង្គ عجل មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៥៩:៧] ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីមួយដែលព្រះសាសនៈទូត ឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។" បុរសម្នាក់បានថា៖ "តើវិស្វលុលឡោះហ្គ័រ عجل បាន ទទួលអំណាចលើកសិកម្មនិងរបរកសិកម្មទេ ?" (អ្នកមិនមែនស្ត្រីអុស្វ័ស្វមិនជឿទេថាវិស្វលុលឡោះហ្គ័រ عجل មានចំណេះ/អំណាចលើគ្រប់រឿងផ្សេងពីសាសនា) អាប៊ូ យ៉ាក្កុហ្គារ صلوات الله عليه والسلام បានបែរមករកបុរសនេះ ដោយមិនពេញចិត្ត ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله មានវចនៈថា៖ "លើអ្វីៗទាំងអស់ សូមស្បថចំពោះអល់ឡោះហ្គ័រ عجل លើអ្វីៗទាំងអស់ ។" (بصائر الدرجات) វគ្គ ៤ ហ្គាឌីស្ទ ៩)

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ زِيَادِ الْقُنْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَنَانَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: قُلْتُ لَهُ كَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِشَارِبِ الْخَمْرِ قَالَ كَانَ يَحْدُهُ فَإِنْ عَادَ قَالَ يَحْدُهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنْ عَادَ كَانَ يَقْتُلُهُ قُلْتُ فَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ كَمَا [كَمَنْ] شَرِبَ الْمُسْكِرَ قَالَ سَوَاءٌ فَاسْتَعْظَمْتُ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَسْتَغْظِمُ ذَلِكَ إِنَّ اللَّهَ لَمَّا أَدَّبَ نَبِيَّهُ انْتَدَبَ فَفَوَّضَ إِلَيْهِ وَ إِنْ أَلَّ اللَّهُ حَرَّمَ مَكَّةَ وَ إِنْ رَسُولَ اللَّهِ حَرَّمَ الْمَدِينَةَ

[...] អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ បឺន ស៊ីណានបានថាខ្ញុំបានសួរ អាហ្ន៎ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "តើអាមីរុល-មុមីនីនប្រព្រឹត្តិបែបណាខ្លះចំពោះអ្នកដឹកសុក?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ដាក់ទណ្ឌកម្មអ្នកនោះតាមច្បាប់សាសនា ។" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "បើអ្នកនោះត្រឡប់ទៅរកវាទៀត?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ដាក់ទណ្ឌកម្មអ្នកនោះតាមច្បាប់សាសនាបីដង ។ បើអ្នកនោះត្រឡប់ទៅរកវាទៀត ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} សម្លាប់អ្នកនោះ ។" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "តើអ្នកដឹកគ្រឿងស្រវឹងដូចអ្នកដឹកសុកទេ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ដូចគ្នា ។" ខ្ញុំចាត់ទុករឿងនេះជារឿងធំមួយ ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានសួរខ្ញុំថា៖ "ចូរលោកកុំគិតថាវាជារឿងធំ ។ កាលអល់ឡោះហ្ន៎ ^{عجل} បានបង្ហាត់ព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ព្រះអង្គ ^{عجل} (ឲ្យមានសីលធម៌បរកំពូល) បានបង្រៀមព្រះសាសនា កាលនោះព្រះអង្គ ^{عجل} បានផ្ទេរព្រះសាសនាឲ្យព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عجل} បានធ្វើឲ្យនគរម៉ាកកាស្ត់ទៅបុរីពិសិដ្ឋ ឯព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានធ្វើឲ្យនគរម៉ាឌីណាស្ត់ទៅជាបុរីពិសិដ្ឋ ។

فَأَجَازَ اللهُ لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ الْخَمْرَ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ حَرَّمَ الْمُسْكِرَ فَأَجَازَ اللهُ ذَلِكَ كُلَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ فَرَضَ الْفَرَائِضَ مِنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالْحَجِّ وَالْصَّوْمِ وَأَمَّا مَا جَاءَ فِي بَصَائِرِ الدَّرَجَاتِ : جُزْءُ ١ صَفْحَةَ (٣٨١)

អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عجل} បានបើកសិទ្ធិឲ្យព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ធ្វើអ្វីៗទាំងនេះ ។ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عجل} បានហាមសុក ព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានហាមគ្រឿងស្រវឹងទាំងអស់ ។ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عجل} បានបើកសិទ្ធិឲ្យព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ធ្វើអ្វីៗទាំងនេះ ។ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عجل} បានតម្រូវឲ្យមានកាតព្វកិច្ចចំពោះក្រុមគ្រួសារ (គឺគ្រួសាររបស់វស្សិលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم}) ឯព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានរាប់បញ្ចូលបុព្វបុរសទាំងឡាយរបស់ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ក្នុងក្រុមគ្រួសារនេះ ។ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عجل} បានបើកសិទ្ធិឲ្យព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ធ្វើអ្វីៗទាំងនេះ ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ពួកគេបានបង្ខំអ្វីដែលពួកគេបានបង្ខំនោះគឺ [៥:៨០] អ្នកណាគោរពតាមព្រះសាស្តា[របស់អល់ឡោះហ្ន៎] អ្នកនោះគោរពតាមអល់ឡោះហ្ន៎ ។" (بصائر الدرجات) រឿង ៤ ហ្គាឌីស្ទ្យ ១៣)

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْقِيِّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ عَنِ أَبِي حَمْرَةَ التَّمَالِيّ قَالَ : قَرَأْتُ هَذِهِ الْآيَةَ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى لِنَبِيِّهِ وَ أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَهُ عَنْهَا فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَلْ وَ شَيْءٌ بِشَيْءٍ مَرَّتَيْنِ وَ كَيْفَ لَا يَكُونُ لَهُ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ فَقَدْ فَوَّضَ اللَّهُ إِلَيْهِ دِينَهُ فَقَالَ « مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا » فَمَا أَحَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ فَهُوَ حَلَالٌ وَ مَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ . (بصائر الدرجات : جُزْءُ ١ صَفْحَةَ ٣٨٢)

[...] អាហ្ន៎ ហ្គាស្តាស្ត់ អាល់-ស្ទ្រិម៉ាលីបានថាខ្ញុំបានសួរត្រាអាយ៉ាស្ត់នេះឲ្យ អាហ្ន៎ យ៉ាកុំហ្វារ ^{صلوات الله عليه والسلام} ស្តាប់ [៣:១២៨] អ្នកពុំមានអ្វីទាក់ទងទាល់តែសោះក្នុងរឿងនោះ ព្រះបន្ទូលរបស់អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عجل} មកលើព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ ខ្ញុំចង់សួរព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អំពីអាយ៉ាស្ត់នេះ ។ អាហ្ន៎ យ៉ាកុំហ្វារ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ធ្វើប្រការនីមួយៗពីរដង ។ តើព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មិនជាប់ទាក់ទងបានដូចម្តេចក្នុងរឿងនោះ ។ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عجل} បានផ្ទេរព្រះសាសនាព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មកឲ្យព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ ដូច្នេះព្រះអង្គ ^{عجل} មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៥:៨៧] ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីមួយដែលព្រះសាសនៈទូតឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។" អ្វីដែលវស្សិលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អនុញ្ញាត វានឹងត្រូវអនុញ្ញាត (حلال) ។ អ្វីដែលព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ហាម

វាសីនត្រូវហាមឃាត់ (ហ្គាហ៍ ១) " (حَرَامٌ الْبُحْرَانُ بِصَانِرِ الدَّرَجَاتِ) ១៥

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَدَّافٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِنَا عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَدَبَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَلَمَّا تَأَدَّبَ فَوَضَّ إِلَيْهِ فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى « مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا » فَقَالَ « مَنْ يُطْعِمِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ » فَكَانَ فِيمَا فَرَضَ فِي الْقُرْآنِ فَرَائِضَ الصُّلْبِ وَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَرَائِضَ الْجِدِّ فَأَجَازَ اللَّهُ ذَلِكَ لَهُ وَ أَنْزَلَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ تَحْرِيمَ الْخَمْرِ بِعَيْنَيْهَا فَحَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ تَحْرِيمَ الْمُسْكِرِ فَأَجَازَ اللَّهُ لَهُ ذَلِكَ فِي أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ فَمَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ مَا حَرَّمَ اللَّهُ. (بصائر الدرجات : جزء ١ صفحة ٣٨٢)

[...] អាច្ចិ យ៉ុក្កុហ្គារៈ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គ័ ព្រះដ៏មានសិរីសួស្តី ព្រះដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តម បានបំភ្លឺមហ្វាម៉ាដ្ចុ^{صلوات الله عليه وآله} ។ លុះព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} បានសម្រេចសីលធម៌ហើយ អល់ឡោះហ្គ័^{رحمته} បានដាក់ព្រះសាសនា]មកឲ្យព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ។ ព្រះដ៏មានសិរីសួស្តី ព្រះដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តម មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៥៩:៧] ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីមួយដែលព្រះសាសនៈទូតឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។" ព្រះអង្គ^{رحمته} មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៤:៨០] អ្នកណាគោរពតាមព្រះសាស្តា[របស់អល់ឡោះហ្គ័] អ្នកនោះគោរពតាមអល់ឡោះហ្គ័ ។" អល់ឡោះហ្គ័^{رحمته} បានតម្រូវឲ្យមានកាតព្វកិច្ចចំពោះក្រុមគ្រួសារ (គ្រួសាររបស់វិស្វលុលឡោះហ្គ័^{صلوات الله عليه وآله}) ហើយព្រះសាស្តា^{صلوات الله عليه وآله} បានរាប់បញ្ចូលបុព្វជនរបស់ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ក្នុងក្រុមគ្រួសារនេះ ។ អល់ឡោះហ្គ័^{رحمته} បានអនុញ្ញាតឲ្យព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ធ្វើបែបនេះ អល់ឡោះហ្គ័^{رحمته} បានដាក់មកក្នុងព្រះគម្ពីរព្រះអង្គ^{رحمته} នូវការហាមបរិភោគសុរាជាតិសេស ។ វិស្វលុលឡោះហ្គ័^{صلوات الله عليه وآله} បានដាក់បម្រាមលើគ្រឿងស្រវឹង (ឬគ្រឿងពុល) ។ អល់ឡោះហ្គ័^{رحمته} បានបើកសិទ្ធិឲ្យព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ធ្វើបែបនេះពាក់ព័ន្ធនឹងច្រើនរឿង ។ ការហាមប្រាមរបស់វិស្វលុលឡោះហ្គ័^{صلوات الله عليه وآله} ដូចការហាមប្រាមរបស់អល់ឡោះហ្គ័^{رحمته} អញ្ចឹងដែរ ។" (بصائر الدرجات)

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَالِكِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَدِيْنَةَ، عَنْ أَبِي بَانَ عِيَّاشٍ، عَنْ سُلَيْمِ بْنِ قَيْسِ الْهَلَالِيِّ، عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، أَنَّهُ قَالَ: «قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: "مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَ اتَّقُوا اللَّهَ" وَ ظَلَمَ آلَ مُحَمَّدٍ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ لِمَنِ ظَلَمَهُمْ».* (تاويل الآيات : جزء ٢ صفحة ٦٧٨ حديث ٣ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ : صفحة : ٣٣٩ حديث ٩٩ / ١٠٦٢١)

[...] អាមីរុល-មុមីនីន^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះដ៏មានព្រះមហិទ្ធិបូទិ ព្រះដ៏មហារុងរឿង [៥៩:៧] ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីមួយដែលព្រះសាសនៈទូតឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។ ចូរពួកអ្នកខ្លាចអល់ឡោះហ្គ័^{رحمته} ក្នុងការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ទៅលើគ្រួសាររបស់មហ្វាម៉ាដ្ចុ^{صلوات الله عليه وآله} ពិតណាស់អល់ឡោះហ្គ័^{رحمته} គឺដឹងរឿងក្នុងការធ្វើទោសអ្នកណាដែលប្រព្រឹត្តអាក្រក់ទៅលើពួកគេ ។" (تاويل الآيات 2: 678 / 3)

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ عَيْسَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ قَيْسِ الْهَلَالِيِّ قَالَ خَطَبَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عليه السلام) فَحَمِدَ اللَّهَ وَ أَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ (صلى الله عليه وآله) ثُمَّ قَالَ [...] فَقَالَ تَعَالَى فَلِلَّهِ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَى وَ الْيَتَامَى وَ

المساكين و ابن السبيل فينا خاصة كي لا يكون دولة بين الأغنياء منكم و ما آتاكم الرسول فخذوه و ما نهاكم عنه فانتهوا و اتقوا الله في ظلم آل محمد إن الله شديد العقاب لمن ظلمهم رحمة منه لنا و غنى أغنانا الله به. (الكافي : جزء ٨ صفة ٥٨ حديث ٢١)

អាលី ប៊ិន អ៊ីបរៈប៊ូមបានតំណាលតមកពីឪពុកលោក តមកពីហ្វាម៉ាដូ ប៊ិន អ៊ីសា តមកពី អ៊ីបរៈប៊ូម ប៊ិន អ៊ីស្រាម៉ាន តមកពី ស៊ីឡែម ប៊ិន កូយស អាល់-ហ្គាស្រៈដែលបានថា អាមីរុល-មុមីនីន^{صلوات الله عليه والسلام}បានថ្លែងសុន្ទរកថាយុត្តាបាស្ត ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام}បានធ្វើសក្ការៈបូជាអល់ឡោះហ្គ័រ លើកតម្កើងព្រះអង្គ ថា៖ "[៥៩:៧] អ្វីដែលអល់ឡោះហ្គ័របានប្រទានឲ្យព្រះសាសនៈទូតព្រះអង្គដែលបានមកពីប្រជាជននៃស្រុកនានាជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះហ្គ័រ របស់ព្រះសាសនៈទូត របស់សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធិរបស់គេ] របស់កូនកំព្រា របស់អ្នកក្រីក្រនិងរបស់អ្នកធ្វើដំណើរ[នៅលើផ្លូវអល់ឡោះហ្គ័រ] ដើម្បីនឹងកុំឲ្យវាទៅជាទ្រព្យរវាងបណ្តាអ្នកមានក្នុងចំណោមពួកអ្នក ។ ចូរពួកអ្នកទទួលយកនូវអ្វីដែលព្រះសាសនៈទូតឲ្យពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកចៀសអ្វីដែលគេហាមពួកអ្នក ។ ចូរពួកអ្នកខ្លាចអល់ឡោះហ្គ័រក្នុងការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ទៅលើបណ្តាកូនចៅរបស់ម្ចាស់ម៉ាដូ ពិតណាស់អល់ឡោះហ្គ័រគឺដឹងក្នុងការធ្វើទោសអ្នកណាដែលប្រព្រឹត្តអាក្រក់ទៅលើពួកគេ នេះគឺព្រះធម៌មេត្តារបស់អល់ឡោះហ្គ័រ មកលើយើង^{عليه}និងជាការគ្រប់គ្រាន់ដោយខ្លួនឯង (គឺរស់បានដោយខ្លួនឯង) ដែលអល់ឡោះហ្គ័រធ្វើឲ្យយើង^{عليه}អាចគ្រប់គ្រាន់ដោយខ្លួនឯងបាន ។" (21 /58 :8 الكافي)

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾

៨. របស់ជនភៀសខ្លួនទ័លក្រដែលត្រូវគេបណ្តេញចេញពីទីលំនៅ ដែលត្រូវគេដកហូតទ្រព្យ ដោយស្វែងរកព្រះឧបការគុណនិងសេចក្តីគាប់ព្រះហឫទ័យរបស់អល់ឡោះហ្គ័រ និងដោយគាំទ្រ[មូលហេតុ]អល់ឡោះហ្គ័រនិងព្រះសាសនៈទូតព្រះអង្គ ។ ជនទាំងនោះជាសច្ចាការី ។

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

៩. ឯជនទាំងនោះដែលមានលំនៅដ្ឋាន[ក្នុងស្រុកម៉ាដូណាស្ត]និងមានជំនឿមុនពួកគេ ស្រឡាញ់ពួកគេដែលបានភៀសខ្លួនទៅរកពួកគេ ពួកគេពុំមាននៅក្នុងចិត្តនូវសេចក្តីត្រូវការអ្វីដែលគេបានឲ្យទៅពួកគេទាំងនោះទេ (គឺជនភៀសខ្លួន) ។ ពួកគេស្រឡាញ់ជនទាំងនោះជាងខ្លួនឯង ទោះបីខ្លួនឯងរងការខ្វះខាតទ័លក្រក៏ដោយ ។ ជនណាដែលចៀសសេចក្តីកំណាញ់ ជននោះគឺជនមានជ័យជំនះ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស្ត ៨-៩

و عَنْهُ: عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ أَبِي نَصْرِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَمَاعَةَ، عَنْ أَبِي بصيرٍ، عَنْ أَحَدِهِمَا (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ)، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «جُهْدُ الْمُقْبِلِ»، أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ: "و يُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَ

لَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ "تَرَىٰ هَا هُنَا فَضْلًا؟" ** (الكافي : جُزْء ٤ صَفْحَة ١٨ حَدِيث ٣ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَة : ٣٤٠ : حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٢٥)

[...] អាច្និ បានស្ងៀរបានតំណាលតមកពីអ៊ីម៉ា ^{صلوات الله عليه} មួយ (អ៊ីម៉ា ^{صلوات الله عليه} ទី៥ ឬ អ៊ីម៉ា ^{صلوات الله عليه} ទី៦) ថាខ្ញុំបានទូល ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} ថា៖ "ទានដែលធំជាងគេគឺអ្វី ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈថា៖ "ការខំពុះពារដោយមិនគិត ដល់ខ្លួនឯង ។ លោកមិនធ្លាប់ឮព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ ^{وَحَدَّثَنَا} ទេ [៥៩:៩] ពួកគេស្រឡាញ់ជនទាំងនោះជាង ខ្លួនឯង ទោះបីខ្លួនឯងរងការខ្វះខាតទីលក្រក់ដោយ? លោកឃើញមានសេចក្តីស្រឡាញ់ណាដែលធំ ជាងនេះទេ ?" (3 / 18 : 4 الكافي)

وَ عَنْهُ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنِ أَبِي عَلِيٍّ صَاحِبِ الْكِلْبِ، عَنِ أَبِي بَانَ بْنِ تَعْلَبٍ، عَنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قُلْتُ: أَحْبَبْتَنِي عَنْ حَقِّ الْمُؤْمِنِ عَلَى الْمُؤْمِنِ؟ فَقَالَ: «يَا أَبَانَ، دَعُهُ لَا تَرُدَّهُ». قُلْتُ: بَلَى جُعِلْتُ فِدَاكَ، فَلَمْ أَزَلْ أُرَدُّ عَلَيْهِ، فَقَالَ: «يَا أَبَانَ، تُقَاسِمُهُ شَطْرَ مَالِكَ»

[...] អាបាន បឺន តាកុំលីបបានសួរ អាច្និ អាប់ខ្លួលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه} ថា៖ "សូមព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} ប្រាប់ទូលបង្គំ អំពីសិទ្ធិរបស់អ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាលើអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈថា៖ "អាបានអើយ ទុកវាចោលទៅ ។ កុំគិតពីរឿងនេះទៀត ។" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "ក្រាបទូល ។ សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើ ពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} ។" តែខ្ញុំមិនអាចឈប់គិតពីរឿងនេះបានទេ ដូច្នេះព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈ ថា៖ "អាបានអើយ ! រំលែកទ្រព្យរបស់លោកពាក់កណ្តាលឲ្យទៅគេ ។"

ثُمَّ نَظَرَ إِلَيَّ فَرَأَى مَا دَخَلَنِي، فَقَالَ: «يَا أَبَانَ، أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ قَدْ ذَكَرَ الْمُؤْتِرِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ؟» قُلْتُ: بَلَى جُعِلْتُ فِدَاكَ فَقَالَ: «إِذَا قَاسَمْتَهُ، فَلَمْ تُؤْزِرْهُ بَعْدُ، إِنَّمَا أَنْتَ وَ هُوَ سَوَاءٌ، إِنَّمَا إِذَا أُعْطِيَتْهُ مِنَ الْبِصْفِ الْآخَرَ». ** (الكافي : جُزْء ٢ صَفْحَة ١٣٧ حَدِيث ٨ ، البرهان في تفسير القرآن الجزء : ٥ صَفْحَة : ٣٤١ : حَدِيث ٩٩ / ١٠٦٢٦)

បន្ទាប់មកព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} មើលមុខខ្ញុំ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} ដឹងថាខ្ញុំគិតអ្វីខ្លះ ។ ដូច្នេះព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈថា៖ "អាបានអើយ លោកមិនដឹងទេថាអស់ឡោះហ្ន៎ ^{وَحَدَّثَنَا} បានចែងអំពីបុគ្គលដែលស្រឡាញ់អ្នកដទៃជាងខ្លួន ឯង ?" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "ក្រាបទូល ។ សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} ។" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈថា៖ "ពេលលោកចែកវា (ទ្រព្យពាក់កណ្តាលរបស់លោក) ឲ្យទៅគេ លោកនៅតែមិន ស្រឡាញ់គេជាងខ្លួនឯងទេ តែលោកនឹងគេស្មើគ្នា ។ តែលុះត្រាតែលោកឲ្យវាទៅគេលើសពីពាក់ កណ្តាល ។" (8 / 37 : 2 الكافي)

الشَّيْخُ فِي (أَمَالِيهِ)، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمُقْرِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلِ الْعَطَّارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الدَّهْقَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) فَشَكَا إِلَيْهِ الْجُوعَ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) إِلَى بَيْتِ أَرْوَاحِهِ فُقُلًا: مَا عِنْدَنَا إِلَّا الْمَاءُ.

អាល់-ស្រែខ័ នៅក្នុង[សាត្រា]អាម៉ាលីរបស់លោក បានតំណាលតមកពី មូហាំម៉ាដ្ឋ បឺន មូហាំម៉ាដ្ឋ ដែលបានតំណាលតមកពី អាហ្វិ ណាស្រ័រ មូហាំម៉ាដ្ឋ បឺន អាល់-ហ្វ្រែសែន អាល់-មុក្វីដែលបានតំណាល តមកពី មូហាំម៉ាដ្ឋ បឺន សាស្ត័រ អាល់-អាត្រាដែលបានតំណាលតមកពី អាស្ត័រ បឺន អ៊ីម៉ារ អាល់- ឌ្រុះហ្វ្រែតូនដែលបានតំណាលតមកពី មូហាំម៉ាដ្ឋ បឺន កាស្រៀរ ម៉ៅឡា បឺន អាប់ខុល-អុស្ត័សដែលបាន តំណាលតមកពី អុស្ត័ម បឺន កាឡែបដែលបានតំណាលតមកពីឪពុកលោកដែលតំណាលតមកពី អាហ្វិ ហ្វ្រែយ៉េ:ត្រីដែលបានថាបុរសម្នាក់បានមករកព្រះសាស្តា صلوات الله عليه ។ គាត់បានត្អូញត្អែរអំពីការអត់ ឃ្លាន ។ រស្មីលុលឡោះហ្វ្រែ صلوات الله عليه ក៏បានធ្វើសារទៅបណ្តាមហេសីព្រះអង្គ صلوات الله عليه ។ មហេសីទាំងឡាយបាន ថា: "យើងមិនមានអ្វីក្រៅពីទឹកទេ ។"

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ): «مَنْ هَذَا الرَّجُلِ اللَّيْلَةَ؟» فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «أَنَا لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَتَى فَاطِمَةَ (عَلَيْهَا السَّلَامُ) فَقَالَ لَهَا: «مَا عِنْدَكَ يَا ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ؟» فَقَالَتْ: «مَا عِنْدَنَا إِلَّا قُوْثُ الصَّبِيَّةِ، لَكِنَّا نُؤْتِرُ صَيْفَنَا».

រស្មីលុលឡោះហ្វ្រែ صلوات الله عليه មានព្រះវចនៈថា: "មានអ្នកណាអាចផ្គត់ផ្គង់បុរសនេះបានទេសម្រាប់យប់នេះ?" អាលី صلوات الله عليه បឺន អាហ្វិ ត្រីលីប صلوات الله عليه បានទូលថា: "រស្មីលុលឡោះហ្វ្រែ صلوات الله عليه អើយ ទូលបង្គំអាចជួយគាត់បាន ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه បានទៅជួបហ្វ្រែហ្វ្រែម៉ាស្ត័រ صلوات الله عليه បានសួរព្រះនាង صلوات الله عليه ថា: "រាជបុត្រីរស្មីលុលឡោះហ្វ្រែ صلوات الله عليه អើយ! តើព្រះនាង صلوات الله عليه មានទ្រព្យទេ?" ព្រះនាង صلوات الله عليه មានវចនៈថា: "ខ្ញុំម្ចាស់ صلوات الله عليه មិនមានអ្វីក្រៅពីចំណី របស់កូនៗទេ តែយើង صلوات الله عليه ស្រឡាញ់ភ្ញៀវយើង صلوات الله عليه ជាង ។"

فَقَالَ عَلِيُّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «يَا ابْنَةَ مُحَمَّدٍ، نَوْمِي الصَّبِيَّةَ، وَ أَطْفِنِي الْمَصْبَاحَ» فَلَمَّا أَصْبَحَ عَلِيُّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) ، فَأَخْبَرَهُ الْخَبْرَ ، فَلَمْ يَبْرَحْ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ” وَ يُؤْتِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَ لَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَ مِنْ يُوقِ شَحِّ نَفْسِهِ فَأَوْلِيكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ“ . ** (الأماي : المجلد ١ ، الصفحة ١٨٨ ، البرهان في تفسير القرآن : ج ٥ : ص ٣٤١ حديث : ١٠٦٢٧)

អាលី صلوات الله عليه មានវចនៈថា: "រាជបុត្រីរស្មីលុលឡោះហ្វ្រែ صلوات الله عليه អើយ ចូរឲ្យកូនៗចូលដេកទៅ ហើយពន្លត់ ភ្លើងទៅ ។" ព្រឹកឡើងព្រះអង្គ صلوات الله عليه បានទៅជួបរស្មីលុលឡោះហ្វ្រែ صلوات الله عليه បានប្រាប់ដំណឹងឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه ទ្រង់ប្រាប់ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه មិនចេញទៅណាទេ អល់ឡោះហ្វ្រែ صلوات الله عليه បានបើកឲ្យដឹងថា [៥៩:៩] ពួកគេ ស្រឡាញ់ជនទាំងនោះជាងខ្លួនឯង ទោះបីខ្លួនឯងរងការខ្វះខាតទីលក្រក់ដោយ ។ ជនណាដែលចៀស សេចក្តីកំណាញ់ ជននោះគឺជនមានជ័យជំនះ ។" (188 :1) (الأماي)

مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ ابْنِ سَعِيدٍ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ كَلْبِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْأَسَدِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ” وَ يُؤْتِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَ لَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَ مِنْ يُوقِ شَحِّ نَفْسِهِ فَأَوْلِيكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ“ ، قَالَ: «بَيْنَا عَلِيُّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عِنْدَ فَاطِمَةَ (عَلَيْهَا السَّلَامُ) إِذْ قَالَتْ لَهُ: يَا عَلِيُّ، أَذْهَبَ إِلَى أَبِي فَا بَعِنَا مِنْهُ شَيْئًا. فَقَالَ: نَعَمْ. فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) فَأَعْطَاهُ دِينَارًا، وَ قَالَ: يَا عَلِيُّ أَذْهَبَ فَا بَتَّعَ لِأَهْلِكَ طَعَامًا».

[...] គូឡែប បឺន មូហ្វ្រែយ៉ាស្ត័រ អាល់-អាសាឌ្រីបានថា អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្វ្រែ صلوات الله عليه មានវចនៈអំពីព្រះ បន្ទូលអល់ឡោះហ្វ្រែតាអុឡា [៥៩:៩] ពួកគេស្រឡាញ់ជនទាំងនោះជាងខ្លួនឯង ទោះបីខ្លួនឯងរងការ

ខ្លះខាតទ័លក្រក៏ដោយ ។ ជនណាដែលចៀសសេចក្តីកំណាញ់ ជននោះគឺជនមានជ័យជំនះ" ថា៖
 "អូលី صلوات الله عليه والسلام បាននៅជុំជាមួយហ្វាទីម៉ាស្ត عليها السلام កាលព្រះនាង عليها السلام បានទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "អូលី صلوات الله عليه والسلام
 អើយ ចូរទៅយកអ្វីមួយពីព្រះបិតា عليه وآله وسلم មកឲ្យយើង عليهم ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "បាទ ។" ព្រះអង្គ
 ក៏បានទៅជួបរ៉ស្វីលុលឡោះហ្វី عليه وآله وسلم រ៉ស្វីលុលឡោះហ្វី عليه وآله وسلم បានឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មួយខ្លីណា ហើយ
 បានប្រាប់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "អូលី صلوات الله عليه والسلام អើយ ចូរអ្នក صلوات الله عليه والسلام ទៅទិញស្បៀងអាហារឲ្យគ្រួសារអ្នក صلوات الله عليه والسلام
 ទៅ ។"

فَخَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ فَلَقِيَهُ الْمِقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ (رَحِمَهُ اللَّهُ) وَ قَامَا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُومَا وَ ذَكَرَ لَهُ حَاجَتَهُ، فَأَعْطَاهُ الدِّيْنَارَ وَ انْطَلَقَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ، فَانْتَبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) فَلَمْ يَأْتِ، ثُمَّ انْتَبَرَهُ فَلَمْ يَأْتِ، فَخَرَجَ يَدُورُ فِي الْمَسْجِدِ، فَإِذَا هُوَ بِعَلِيِّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ فَحَرَّكَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) فَقَعَدَ. فَقَالَ لَهُ: يَا عَلِيُّ، مَا صَنَعْتَ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَرَجْتُ مِنْ عِنْدِكَ فَلَقَيْتَنِي الْمِقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ، فَذَكَرَ لِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَذْكُرَ فَأَعْطَيْتُهُ الدِّيْنَارَ.

ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានលាវ៉ស្វីលុលឡោះហ្វី عليه وآله وسلم ។ អាល់-មិក្លាដាដូ ប៊ិន អាល់-អាស់វ៉ាដូ عليه وآله وسلم បានជួបព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام
 បាននៅជាមួយព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام អស់រយៈយូរដែលអស់ឡោះហ្វី عليه وآله وسلم ទ្រង់មានព្រះបំណងឲ្យលោកនៅ
 ជាមួយព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ។ លោក عليه وآله وسلم បានប្រាប់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام នូវសេចក្តីត្រូវការរបស់លោក عليه وآله وسلم ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام
 ក៏បានឲ្យប្រាក់មួយខ្លីណាម្ខាងទៅលោក عليه وآله وسلم ហើយបានទៅម៉ាស់ហ្វីដូ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានឱនក្បាល
 ហើយបិទភ្នែក ។ រ៉ស្វីលុលឡោះហ្វី عليه وآله وسلم ចាំព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មិនឃើញព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មកទេ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ចាំ
 បន្តិចទៀត តែមិនឃើញអូលី صلوات الله عليه والسلام មកទេ ។ រ៉ស្វីលុលឡោះហ្វី عليه وآله وسلم ក៏បានចេញទៅរកមើលជុំវិញ
 ម៉ាស់ហ្វីដូ ឃើញអូលី صلوات الله عليه والسلام នៅក្នុងម៉ាស់ហ្វីដូ ។ រ៉ស្វីលុលឡោះហ្វី عليه وآله وسلم បានដាស់អូលី صلوات الله عليه والسلام អូលី صلوات الله عليه والسلام
 ដើបមកអង្គុយ ។ រ៉ស្វីលុលឡោះហ្វី عليه وآله وسلم បានសួរអូលី صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "អូលី صلوات الله عليه والسلام អើយ អ្នក صلوات الله عليه والسلام ធ្វើអ្វី?" អូលី صلوات الله عليه والسلام
 មានវចនៈថា៖ "រ៉ស្វីលុលឡោះហ្វី عليه وآله وسلم អើយ ទូលបង្គំ صلوات الله عليه والسلام បានលាព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ហើយបានជួប អាល់-
 មិក្លាដាដូ ប៊ិន អាល់-អាស់វ៉ាដូ عليه وآله وسلم ។ គាត់ عليه وآله وسلم បានប្រាប់ទូលបង្គំ صلوات الله عليه والسلام នូវអ្វីដែលអស់ឡោះហ្វី عليه وآله وسلم ទ្រង់មាន
 ព្រះបំណងឲ្យគាត់ عليه وآله وسلم ប្រាប់ ។ ទូលបង្គំ صلوات الله عليه والسلام ក៏បានឲ្យប្រាក់មួយខ្លីណាម្ខាងទៅគាត់ عليه وآله وسلم ។"

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): «أَمَا إِنَّ جَبْرِئِيلَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَدْ أَنْبَأَنِي بِذَلِكَ، وَ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ فِيكَ كِتَابًا وَ يُؤْتِرُونَ عَلِيَّ أَنْفُسِهِمْ وَ لَوْ كَانَ بِحِمِّ حَصَاصَةٍ وَ مَنْ يُوقِ شَحِّ نَفْسِهِ فَأَوْلِيكَ هُمْ الْمُفْلِحُونَ».* (تأويل الآيات : جزء ٢ ، صَفْحَة ٦٧٩ ، حَدِيث ٥ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٣٤١ حَدِيث: ١٠٦٢٨)

រ៉ស្វីលុលឡោះហ្វី عليه وآله وسلم បានប្រាប់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "យ៉ីបរ៉អ៊ីល عليه وآله وسلم បានប្រាប់ខ្ញុំ عليه وآله وسلم ឲ្យដឹងដំណឹងនេះ
 ហើយ ។ អស់ឡោះហ្វី عليه وآله وسلم បានបើកឲ្យដឹងអំពីអ្នក صلوات الله عليه والسلام ថា **[៥៩:៩] ពួកគេស្រឡាញ់ជនទាំងនោះជាងខ្លួន
 ឯង ទោះបីខ្លួនឯងរងការខ្វះខាតទ័លក្រក៏ដោយ ។ ជនណាដែលចៀសសេចក្តីកំណាញ់ ជននោះគឺជន
 មានជ័យជំនះ ។"** (5 /679 :2) (تأويل الآيات : 2)

وَ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَابِتٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ سَمَاعَةَ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: «أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) بِمَالٍ وَ حُلَّةٍ، وَ أَصْحَابُهُ حَوْلَهُ جُلُوسٌ، فَسَمِعَهُ عَلَيْهِمْ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُ حُلَّةٌ وَ لَا دِينَارٌ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَ كَانَ عَائِبًا،

[...] យ៉ាបៀរ ប៊ិន យ៉ាស៊ីដ្យូបានថា អាប៊ូ យ៉ាក្កុហ្គាវ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "រឿយៗលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានប្រទានប្រាក់និងសំលៀកបំពាក់មួយចំនួន ។ សារកព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានអង្គុយជុំវិញព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានចែកឲ្យពួកគេទាល់តែគ្មាននៅសល់សំលៀកបំពាក់ឬប្រាក់មួយខ្លីណាមួយឡើយ ។ រួចពីការចែកហើយមានបុរសភៀសខ្លួនក្រីក្រម្នាក់បានមកដល់ ។ គាត់មិនបាននៅទីនេះទេពេលព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ចែករបស់នោះ ។

فَلَمَّا رَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) قَالَ: أَيُّكُمْ يُعْطِي هَذَا نَصِيْبَهُ وَ يُؤْتِيهِ عَلَى نَفْسِهِ؟ فَسَمِعَهُ عَلِيٌّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَقَالَ: نَصِيْبِي. فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ، فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) فَأَعْطَاهُ الرَّجُلَ، ثُمَّ قَالَ: يَا عَلِيُّ، إِنَّ اللَّهَ جَعَلَكَ سَبَّاقًا لِلْخَيْرِ، سَخَاءً بِنَفْسِكَ عَنِ الْمَالِ، أَنْتَ يَعْشُوبُ الْمُؤْمِنِينَ، وَ الْمَالُ يَعْشُوبُ الظَّالِمَةَ، وَ الظَّالِمَةُ هُمُ الَّذِينَ يَحْسُدُونَكَ وَ يَبْغُونَ عَلَيْكَ وَ يَمْنَعُونَكَ حَقَّكَ بَعْدِي.** (تأويل الآيات : جزء ٢ صفحہ ٦٧٩ حَدِيث ٦ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صفحہ: ٣٤١ حَدِيث: ١٠٦٢٩)

ពេលរឿយៗលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានឃើញគាត់ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា៖ "មានអ្នកណាក្នុងចំណោមអស់លោកឲ្យចំណែករបស់ខ្លួនមកខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ទេ ដោយស្រឡាញ់គេជាងខ្លួនឯង?" អាឡី ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានឮហើយបានទូលថា៖ "ចំណែកទូលបង្គំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} !" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ក៏បានឲ្យចំណែកនោះទៅរឿយៗលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} រឿយៗលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានទទួលយកហើយបានឲ្យវាទៅបុរសនោះ ហើយព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា៖ "អាឡី ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អើយ! អល់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានទុកអ្នក ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ជាបុគ្គលមុខគេបង្អស់ដែលប្រព្រឹត្តល្អ ដែលមានចិត្តទូលាយអំពីទ្រព្យរបស់អ្នក ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ អ្នក ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} គឺ យ៉ាក្កុស៊ីប របស់អ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា (يَعْشُوبُ الْمُؤْمِنِينَ) ឯទ្រព្យគឺយ៉ាក្កុស៊ីបនៃអំពើអយុត្តិធម៌ (يَعْشُوبُ الظَّالِمَةَ) ។ បុគ្គលទុច្ចរិតគឺបុគ្គលដែល ច្រណែនអ្នក ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ដែលប្រយុទ្ធតទល់អ្នក ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ដែលកម្ចាត់សិទ្ធិអ្នក ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ពេលអត់ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។" (1/679:2: 6/79)

وَ عَنْهُ: بِحَدِّثِ الْإِسْنَادِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ إِسْمَاعِيلِ بْنِ أَبِي أَسَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَمْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَرِيدٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) كَانَ جَالِسًا ذَاتَ يَوْمٍ وَ أَصْحَابُهُ جُلُوسٌ حَوْلَهُ، فَجَاءَ عَلِيٌّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَ عَلَيْهِ سَيْلٌ ثَوْبٌ مُتَحَرِّقٌ عَنْ بَعْضِ جَسَدِهِ، فَجَلَسَ قَرِيبًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)، فَتَنَظَّرَ إِلَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ قَرَأَ: "وَ يُؤْتِيُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَ لَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَ مَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ".

[...] យ៉ាបៀរ ប៊ិន យ៉ាស៊ីដ្យូបានថា អាប៊ូ យ៉ាក្កុហ្គាវ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថាថ្ងៃមួយរឿយៗលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានអង្គុយដោយមានសារកព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ជុំវិញព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ អាឡី ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានមកដល់ដោយមានសំលៀកបំពាក់រហែក ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានអង្គុយក្បែររឿយៗលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ រឿយៗលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានមើលព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មួយស្របក់ ហើយបានសូត្រថា [៥៩:៩] ពួកគេស្រឡាញ់ជនទាំងនោះជាងខ្លួនឯង ទោះបីខ្លួនឯងរងការខ្វះខាតទ័លក្រក៏ដោយ ។ ជនណាដែលចៀសសេចក្តីកំណាញ់ ជននោះគឺជនមានជ័យជំនះ ។"

ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) لِعَلِيِّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): أَمَا إِنَّكَ رَأْسُ الدِّينِ نَزَلَتْ فِيهِمْ هَذِهِ الْآيَةُ وَ سَيَدُهُمْ وَ إِمَامُهُمْ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) لِعَلِيِّ: أَيْنَ خُلَّتْكَ الَّتِي كَسَوْتُكَهَا يَا عَلِيُّ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ بَعْضَ أَصْحَابِكَ أَتَانِي بِشَتْكِي عَزِيْبُهُ

وَ عُرِيَ أَهْلَ بَيْتِي، فَرِحْتُهُ وَ آتَرْتُهُ بِمَا عَلَى نَفْسِي، وَ عَرَفْتُ أَنَّ اللَّهَ سَيَكْسِبُنِي خَيْرًا مِنْهَا،

បន្ទាប់មកវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} បានប្រាប់អាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} ថា៖ "អ្នក ^{صلوات الله عليه والسلا} ជាអគ្គរបស់អស់បុគ្គលដែល អាយ៉ាស្តុនេះបានបើកឲ្យដឹងដល់ ជាចៅហ្វាយរបស់ពួកគេ ជាអ៊ីហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} របស់ពួកគេ ។" រួចហើយ វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} បានប្រាប់អាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} ថា៖ "អាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} អើយ ឯណាសំលៀកបំពាក់អ្នក ^{صلوات الله عليه والسلا} ដែល អ្នកធ្លាប់មាននោះ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} មានវចនៈថា៖ "វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} អើយ សារកម្នាក់របស់ព្រះអង្គ បានមកជួបទូលបង្គំ ^{صلوات الله عليه والسلا} បានត្អូញត្អែរអំពីការងារសេចក្តីលំបាករបស់គាត់និងគ្រួសារគាត់ ។ ទូលបង្គំ ^{صلوات الله عليه والسلا} អាណិតគាត់ ស្រឡាញ់គាត់ជាងខ្លួនឯង ។ ទូលបង្គំ ^{صلوات الله عليه والسلا} ទទួលស្គាល់ថាអល់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} នឹង ស្លៀកពាក់ឲ្យទូលបង្គំ ^{صلوات الله عليه والسلا} អាស្រ័យសេចក្តីល្អដែលមកពីនោះ ។"

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): صَدَقْتَ أَمَا إِنَّ جِبْرِيلَ قَدْ آتَانِي مُخَدَّنِي أَنَّ اللَّهَ اتَّخَذَ لَكَ مَكَانَهَا فِي الْجَنَّةِ حُلَّةً حَضْرَاءَ مِنْ إِسْتَبْرَقٍ، وَ صِنْفُهَا مِنْ يَاقُوتٍ وَ زَبَرْجَدٍ، فَبِعَمَّ الْجَوَازِ جَوَازُ رَبِّكَ بِسَخَاوَةِ نَفْسِكَ وَ صَبْرِكَ عَلَى شِمْلَتِكَ هَذِهِ الْمُنْحَرَفَةِ، فَأَبَشِّرْ يَا عَلِيُّ. فَأَنْصَرَفَ عَلِيُّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَرِحًا مُسْتَبَشِّرًا بِمَا أَخْبَرَهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ).** (تأويل الآيات : جزء ٢ صَفْحَة ٦٨٠ - حَدِيث ٧ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٣٤٢ - حَدِيث: ١٠٦٣٠)

វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} មានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នក ^{صلوات الله عليه والسلا} និយាយពិត ។ យ៉ូបវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} បានមកជួបខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلا} បាន តំណាលឲ្យខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلا} ដឹងថា អល់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} បានដូរសំលៀកបំពាក់នោះដោយសំលៀកបំពាក់បៃតងឲ្យអ្នក ^{صلوات الله عليه والسلا} ដែលធ្វើអំពីសារបាប់នៅឯមានសូតិ ជាយវាមាននូវត្បូងកណ្តៀងនិងត្បូងពណ៌បៃតង ។ រង្វាន់ របស់ព្រះម្ចាស់អ្នក ^{صلوات الله عليه والسلا} ជារង្វាន់ដែលប្រកបដោយសិរីសួស្តី ដោយសារតែអ្នក ^{صلوات الله عليه والسلا} មានចិត្តទូលាយ ដោយសារតែអ្នក ^{صلوات الله عليه والسلا} មានអំណត់ក្នុងការដាក់ទានកន្ទបទាំងនេះ ។ ដូច្នេះ អាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} អើយ ចូរអ្នក ^{صلوات الله عليه والسلا} ទទួលដំណឹងល្អទៅ ។" អាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} បានចាកចេញដោយសេចក្តីត្រេកអរដោយសារអ្វីដែល វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} បានប្រាប់ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} នោះ ។" (7 /680 :2 (تأويل الآيات

في محاسن البرقي عنه عن أحمد بن أبي نصر عن صفوان الجمال عن أبي عبيدة عن أبي جعفر عليه السلام في حديث له قال: يا زياد وحك و هل الدين إلا الحب؟ أ لا ترى إلى قول الله: «إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله و يعزف لكم دؤوبكم» أ و لا ترون قول الله لمحمد صلى الله عليه و آله «حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَ زَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ» وَ قَالَ: «يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ» وَ قَالَ: الدِّينُ هُوَ الْحُبُّ، وَ الْحُبُّ هُوَ الدِّينُ. (تفسير نور الثقلين : جزء ٥ صَفْحَة ٢٨٥)

[...] អាច្នី អ្វីបែបនោះបានតំណាលថា អាច្នី យ៉ាងហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} មានវចនៈនៅក្នុងហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} មួយ ថា៖ "ស៊ីយ៉ាដូអើយ អបមង្គលលើលោក ! មានទេសាសនាដែលផ្សេងពីសេចក្តីស្រឡាញ់នោះ ? លោក មិនមើលព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} ទេ គឺ [៣:៣១] ចូរអ្នកថ្លែងថា៖ "បើអស់លោកស្រឡាញ់ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} តាមខ្ញុំ ។ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} នឹងសព្វព្រះហឫទ័យអស់លោក ព្រះអង្គនឹងអត់ឱនឲ្យអស់ លោកដែលបានសាងបាប ។ ឬលោកមិនឃើញព្រះបន្ទូលដែលចែងចំពោះមហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} ម៉ាដូ ទេ [៥៩:៧] តែអល់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلا} បានធ្វើឲ្យពួកអ្នកស្រឡាញ់ជំនឿ ព្រះអង្គបានស្អិតស្អាងលំអដំនឿនោះនៅក្នុងចិត្តពួក អ្នក ។ ហើយព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៥៩:៩] ស្រឡាញ់ពួកគេដែលបានភៀសខ្លួនទៅរកពួក គេ ។" ហើយព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} មានវចនៈថា៖ "សាសនាគឺសេចក្តីស្រឡាញ់ ។ សេចក្តីស្រឡាញ់គឺ

សាសនា "1" (تفسير نور الثقلين ٤٤٤ ហ្គាឌីស្ទ្រ ៤៤៤)

عَنْهُمْ عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ فَضَالٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ عُمَيْرٍ وَ نَعْلَبَةَ بْنِ مَيْمُونٍ وَ غَالِبِ بْنِ عُثْمَانَ وَ هَارُونَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ أَبِي جَعْفَرٍ (عليه السلام) فِي فَسْطَاطٍ لَهُ بَمَيِّ فَنَظَرَ إِلَيَّ زِيَادُ الْأَسْوَدِ مُنْقَلِعَ الرِّجْلِ فَرَأَيْتُهُ لَهْ فَقَالَ لَهُ مَا لِرَجُلَيْكَ هَكَذَا قَالَ جِئْتُ عَلَى بَكْرِ لِي نَضُو فَكُنْتُ أَمْشِي عَنْهُ عَامَّةَ الطَّرِيقِ فَرَأَيْتُهُ لَهْ وَ قَالَ لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ زِيَادٌ إِنِّي أَلُمُّ بِالذُّنُوبِ حَتَّى إِذَا ظَنَنْتُ أَنِّي قَدْ هَلَكْتُ ذَكَرْتُ حُبُّكُمْ فَرَجَوْتُ النَّجَاةَ وَ بَجَلَى عَيِّي

[...] ចូរិយដូ ប៊ិន មូហុរិយ៉ាស៊ូបានថាខ្ញុំបាននៅជុំជាមួយ អាហ្វិ យ៉ុក្តុហ្គារ^{صلوات الله عليه والسلام} ក្នុងជំរំព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} នៅឯមីណា ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} សម្លឹងមើលជើងរបស់ស៊ូយ៉ាដូដែលកាច់ទៅខាងក្រោយ ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} អាណិតពេកក៏មានវចនៈថា៖ "ហេតុអ្វីបានជាជើងលោកទៅជាបែបនេះ?" ស៊ូយ៉ាដូបានទូលថា៖ "ទូលបង្គំមានយានជំនិះខ្សោយ ម៉្លោះហើយទូលបានដើរស្ទើររហូត ។" ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} សោកស្តាយជូសស៊ូយ៉ាដូ ស៊ូយ៉ាដូបានទូលព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} កាលនោះថា៖ "ទូលបង្គំឈឺចាប់ដោយសារបាបទូលបង្គំស្ទើរតែស្លាប់ ។ ទូលបង្គំនឹកដល់សេចក្តីស្រឡាញ់របស់ទូលបង្គំចំពោះព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} វាបានធ្វើឲ្យទូលបង្គំមានសង្ឃឹមនឹងបានរួចទុក្ខឡើងវិញ ហើយវាបានធ្វើឲ្យអាការទូលបង្គំបានភ្លឺស្វាងឡើងវិញ ។"

فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ (عليه السلام) وَ هَلِ الدِّينُ إِلَّا الْحُبُّ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى "حَبَبَ إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ وَ زَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ" وَ قَالَ "إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَ قَالَ "يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ" إِنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ (صلى الله عليه وآله) فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحِبُّ الْمُصَلِّينَ وَ لَا أَصَلِّي وَ أَحِبُّ الصَّوَامِينَ وَ لَا أَصُومُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ وَ لَكَ مَا أَكْسَبْتَ وَ قَالَ مَا تَبْعُونَ وَ مَا تُرِيدُونَ أَمَا إِنَّهَا لَوْ كَانَ قَرْعَةٌ مِنَ السَّمَاءِ فَرَعَّ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَأْمَنِهِمْ وَ فَرَعْنَا إِلَى نَبِيِّنَا وَ فَرَعْتُمْ إِلَيْنَا. (الكافي : جزء ٨ صفحہ ٧٩)

អាហ្វិ យ៉ុក្តុហ្គារ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "សាសនាជាអ្វីផ្សេងពីសេចក្តីស្រឡាញ់ទេ? អល់ឡោះហ្វិ ព្រះដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តម មានព្រះបន្ទូលថា [៤៩:៧] តែអល់ឡោះហ្វិបានធ្វើឲ្យពួកអ្នកស្រឡាញ់ជំនឿព្រះអង្គបានស្អិតស្អាងលំអដំនឿនោះនៅក្នុងចិត្តពួកអ្នក ។ ហើយព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៣:៣១] ចូរអ្នកថ្លែងថា៖ "បើអស់លោកស្រឡាញ់អល់ឡោះហ្វិចូរតាមខ្ញុំ ។ អល់ឡោះហ្វិនឹងសព្វព្រះហឫទ័យអស់លោក ព្រះអង្គនឹងអត់ឱនឲ្យអស់លោកដែលបានសាងបាប ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៥៩:៩] ស្រឡាញ់ពួកគេដែលបានភៀសខ្លួនទៅរកពួកគេ ។" បុរសម្នាក់បានមកជួបរស្មីលុលឡោះហ្វិ^{صلوات الله عليه وآله} ទូលថា៖ "ព្រះសាស្តា^{صلوات الله عليه وآله} អល់ឡោះហ្វិ^{صلوات الله عليه وآله} អើយ ទូលបង្គំស្រឡាញ់អ្នកស្រឡាត់តែទូលបង្គំមិនស្រឡាត់ទេ ។ ទូលបង្គំស្រឡាញ់អ្នកកាន់សីលត្រណាមអាហារតែទូលបង្គំមិនកាន់សីលត្រណាមអាហារទេ ។" ព្រះសាស្តា^{صلوات الله عليه وآله} មានព្រះវចនៈថា៖ "លោកនឹងបាននៅជាមួយអ្នកដែលលោកស្រឡាញ់ តែអ្វីដែលលោកបានសាងនោះជាប់របស់លោក ។" ហើយព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អ្វីដែលអស់លោកស្វែងរកគឺអ្វីដែលអស់លោកចង់បាន ។ តែបើមានការភ័យខ្លាចមកពីលើមេឃ ម្នាក់ៗនឹងស្វែងរកជម្រករៀងៗខ្លួន ។ យើង^{صلوات الله عليه وآله} នឹងស្វែងរកជម្រកពីព្រះសាស្តា^{صلوات الله عليه وآله} យើង^{صلوات الله عليه وآله} ។ អស់លោកនឹងស្វែងរកជម្រកពីយើង^{صلوات الله عليه وآله} ។" (الكافي 14483 ហ្គាឌីស្ទ្រ 35 /79 :8) (الكافي)

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾

១០. បណ្តាអ្នកដែលបានមកក្រោយពួកគេបានថា៖ "ព្រះម្ចាស់អស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំអើយ សូមព្រះអង្គមេត្តាអភ័យទោសឲ្យអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ និងបងប្អូនអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំដែលមានជំនឿមុនអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំផង ។ សូមព្រះមេត្តាកុំធ្វើឲ្យអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមាននៅក្នុងចិត្តនូវគំនុំគុំនូវចំពោះបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាឡើយ ។ ព្រះម្ចាស់អស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំអើយ ពិតណាស់ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះខន្តី ព្រះអង្គមានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។"

អធិប្បាយអាយ៉ាស់ ១០

السَّيِّحُ فِي (مَجَالِسِهِ)، قَالَ: أَخْبَرَنَا جَمَاعَةٌ، عَنْ أَبِي الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَهْمَدَانِيُّ بِالْكُوفَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُفَضَّلِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَسَّانَ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) - فِي خُطْبَةٍ خَطَبَهَا عِنْدَ صَلْحِهِ مَعَ مُعَاوِيَةَ - فَقَالَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فِيهَا بِمَخْضَرٍ مُعَاوِيَةَ:

[...] អាប់ខុល-វ៉ៃ: ហ្គាស៊ុរ បានតំណាលតមកពី យ៉ូកុំហ្គារ ប៊ិន មូហ្គាំម៉ាដូ ^{صلوات الله عليه والسلا} ដែលមានវចនៈតមកពី អាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} ប៊ិន អាល់-ហ្គាស៊ុរ ព្រះអយ្យកោ ^{صلوات الله عليه والسلا} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} ដែលមានវចនៈតមកពី អាល់-ហ្គាស៊ុរ ប៊ិន អាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} នៅក្នុងសុន្ទរកថា (យុត្តុបាស្ត) មួយកាលព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} ថ្លែងផ្សះផ្សាជាមួយមូហ្គាំម៉ាដូ ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} មានវចនៈអំពីសំណុំរឿងមូហ្គាំម៉ាដូថា៖

«فَصَدَّقَ أَبِي رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) سَابِقاً وَ وَقَاهُ بِنَفْسِهِ، ثُمَّ لَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) فِي كُلِّ مَوْطِنٍ يُعَدِّمُهُ، وَ لِكُلِّ شَدِيدَةٍ يُرْسَلُهُ مِنْهُ بِهِ وَ طَمَأْنِينَةً إِلَيْهِ، لِعَلِمِهِ بِنَصِيحَتِهِ لِلَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ رَسُولِهِ [وَ إِنَّهُ أَقْرَبُ الْمُقَرَّبِينَ مِنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ، وَ قَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ:] ﴿وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ * أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ﴾، فَكَانَ أَبِي سَابِقِ السَّابِقِينَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ، وَ إِلَى رَسُولِهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) وَ أَقْرَبُ الْأَقْرَبِينَ،

ព្រះបិតាខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلا} (អាលី ^{صلوات الله عليه والسلا}) បានសច្ចាជឿរស្មីលុលឡោះហ្វូ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} កាលពីមុន បានការពារព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ដោយជីវិតព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} ផង ។ បន្ទាប់មករស្មីលុលឡោះហ្វូ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} តែងតែពឹងពាក់លើអាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} ឥតអាក់ខានក្នុងគ្រប់ស្ថានភាព បានចាត់បញ្ជូនអាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} ទៅដោះស្រាយគ្រប់បញ្ហា ដោយទុកចិត្តលើព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} ដោយសង្ឃឹមលើព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلا} អាស្រ័យព្រះអភិញ្ញាព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} និងការជួយណែនាំរបស់ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ក្នុងព្រះនាមអស់ឡោះហ្វូ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} និងព្រះសាសនៈទូត ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ អាលី ^{صلوات الله عليه والسلا} ជាបុគ្គលមុខទេបង្អស់ ក្នុងបណ្តាបុគ្គលមុខគេបង្អស់ដែលមកពីអស់ឡោះហ្វូ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} និងព្រះសាសនៈទូត ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ អស់ឡោះហ្វូ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះបន្ទូលថា [៥៦:១០] និងបណ្តាជនមុខគេបង្អស់ គឺជនមុខគេបង្អស់ [៥៦:១១] ជនទាំងនេះជាជនជំនិត ។ ដូច្នេះព្រះបិតា ^{صلوات الله عليه والسلا} ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلا} ជាបុគ្គលមុខគេបង្អស់ក្នុងបណ្តាបុគ្គលមុខគេបង្អស់សម្រាប់អស់ឡោះហ្វូ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} និងរស្មីលុលឡោះហ្វូ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} និងជាជនជំនិតជាងគេបង្អស់ក្នុងបណ្តាជនជំនិតជាងគេបង្អស់ ។

وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتِلٌ أُولَئِكَ أَكْبَرُ دَرَجَةً﴾، فَأَيُّ كَانَ أَوْلَهُمْ إِسْلَامًا وَ إِيْمَانًا، وَ أَوْلَهُمْ إِلَى اللَّهِ وَ رَسُولِهِ هِجْرَةً وَ لِحُوقًا، وَ أَوْلَهُمْ عَلَى وَجْدِهِ وَ وَسْعِهِ نَفَقَةً، قَالَ سُبْحَانَهُ: ﴿وَ الَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَ لِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيْمَانِ وَ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ﴾،

អាល់ឡោះហ្ន៎មានព្រះបន្ទូលថា [៥៧:១០] មិនដូចគ្នាទេ ពួកអ្នកដែលបរិច្ចាគមុនសញ្ជ័យនិងប្រយុទ្ធ ។ ជនទាំងនោះមានឋានន្តរស័ក្តិខ្ពស់ជាង ។ ព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلام ជាបុគ្គលមុនគេបង្អស់ក្នុងបណ្តាពួកគេ ដែលនៅក្នុងអាល់-អ៊ីស្លាមនិងក្នុងជំនឿ ជាបុគ្គលមុនគេបង្អស់ក្នុងបណ្តាពួកគេសម្រាប់អាល់ឡោះហ្ន៎ صلى الله عليه وآله និងព្រះសាស្តា صلى الله عليه وآله ព្រះអង្គ صلى الله عليه وآله ដែលភៀសខ្លួននិងលើស[ពួកគេ] ជាបុគ្គលមុនគេបង្អស់ក្នុងបណ្តាពួកគេ ដែលមានចំណូលចិត្តនិងមានចិត្តទូលាយក្នុងការបរិច្ចាគ ។ ព្រះដ៏មហារុងរឿងមានព្រះបន្ទូលថា [៥៩:១០] បណ្តាអ្នកដែលបានមកក្រោយពួកគេបានថា៖ "ព្រះម្ចាស់អស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំអើយ សូមព្រះអង្គមេត្តាអភ័យទោសឲ្យអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ និងបងប្អូនអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំដែលមានជំនឿមុនអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំផង ។ សូមព្រះមេត្តាកុំធ្វើឲ្យអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមាននៅក្នុងចិត្តនូវគំនុំគុំកូនចំពោះបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាឡើយ ។ ព្រះម្ចាស់អស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំអើយ ពិតណាស់ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះខន្តីព្រះអង្គមានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។"

فَالنَّاسُ مِنْ جَمِيعِ الْأُمَمِ يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ لِسَبْقِهِ إِيْمَانُهُمْ إِلَى الْإِيْمَانِ بِنَبِيِّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ)، وَ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ يَسْبِقْهُ بِهِ أَحَدٌ، وَ قَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَ السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارِ وَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ﴾، فَهُوَ سَابِقٌ جَمِيعِ السَّابِقِينَ، فَكَمَا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ فَضَّلَ السَّابِقِينَ عَلَى الْمُخْتَلِفِينَ [وَ الْمُتَأَخِّرِينَ، فَكَذَلِكَ] فَضَّلَ سَابِقَ السَّابِقِينَ عَلَى السَّابِقِينَ. (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٥ : صفحة ٣٤٣ الحديث : ٩٩ / ١٠٦٣١ ، الأمالي - الجزء ٢ : صفحة : ١٧٥)**

មនុស្សទាំងឡាយនៅក្នុងស្រុកទាំងអស់សូមខមាទោសឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ព្រោះព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ជាបុគ្គលមុខពួកគេដែលមានសទ្ធាជាមួយព្រះសាស្តា صلى الله عليه وآله ព្រះអង្គ صلى الله عليه وآله ពុំមានអ្នកមុខព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ឡើយ ។ អាល់ឡោះហ្ន៎ ព្រះដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តម មានព្រះបន្ទូលថា [៥៩:១០០] ជនមុខគេបង្អស់ ជនដំបូងបង្អស់ក្នុងបណ្តាអ្នកភៀសខ្លួននិងបណ្តាអ្នកជួយជ្រោមជ្រែង និងបណ្តាអ្នកដែលបានតាមពួកគេក្នុងការប្រព្រឹត្តិល្អ អាល់ឡោះហ្ន៎ទ្រង់សព្វព្រះហឫទ័យពួកគេ ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام នាំមុខជននាំមុខគេទាំងអស់ ។ ដូចអាល់ឡោះហ្ន៎ صلى الله عليه وآله ស្រឡាញ់ជននាំមុខគេជាងជនឈ្លោះប្រកែកគ្នានិងបណ្តាអ្នកមកក្រោយគេ ។ ស្រដៀងនេះដែរ ព្រះអង្គ صلى الله عليه وآله ស្រឡាញ់បុគ្គលមុខគេបង្អស់ជាងអស់បុគ្គលមុខគេ ។ (الأمالي : 2 : 175)

9:100; 57:10

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَ لَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَ اللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١﴾

១១.អ្នកមិនឃើញទេ បណ្តាជនលាក់ពុត ? ពួកគេបាននិយាយដាក់បងប្អូន (គឺបណ្តាបក្សពួក) បដិសេធសទ្ធារបស់ពួកគេក្នុងចំណោមជនគម្ពីរថា៖ "បើគេបណ្តេញអស់លោក យើងនឹងចាកចេញទៅជាមួយអស់លោក យើងនឹងមិនស្តាប់បង្គាប់អ្នកណាឡើយដើម្បីប្រឆាំងអស់លោក ។ បើមានគេ

9/២ ប្រាំសិប ៥៥ - ៥៥ រដូវក្តៅ

វាយប្រហារអស់លោក យើងនឹងជួយអស់លោក!" អស់ឡោះហ្ន៎ជាសាក្សីបញ្ជាក់ថាពួកគេជា
មនុស្សកុហកភូតតរ ។

لَيْنُ أَخْرَجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَيْنُ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَيْنُ تَصْرُوهُمْ لِيَوْلِيَ الْأَدْبَرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٢﴾
១២. បើពួកគេត្រូវបណ្តេញ ពួកគេ (គឺពួកលាក់ពុត) នឹងមិនចាកចេញទៅជាមួយពួកគេទេ ។ បើពួកគេ
ត្រូវវាយប្រហារ ពួកគេ (គឺពួកលាក់ពុត) នឹងមិនជួយពួកគេទេ ។ បើពួកគេ (គឺពួកលាក់ពុត)
នឹងជួយពួកគេ [ពេលទៅដល់សមរម្យ] ពួកគេ (គឺពួកលាក់ពុត) នឹងបែរក្រោយ ដូច្នេះពួកគេនឹង
ពុំបានទទួលជំនួយទេ ។

لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾
១៣. ពួកអ្នក[ដែលមានសទ្ធា]ធ្វើឲ្យមានការភ័យខ្លាចនៅក្នុងដួងចិត្តពួកគេ ជាង[ពួកគេខ្លាច]
អស់ឡោះហ្ន៎ទៅទៀត ។ នោះព្រោះតែពួកគេជាមនុស្សដែលមិនយល់ [ព្រោះពួកគេប្រព្រឹត្តអំពើ
ទុច្ចរិត] ។

لَا يَقْتُلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾
១៤. លុះណាតែពួកគេនៅក្នុងបន្ទាយឬនៅក្រោយកំពែង ទើបពួកគេនឹងប្រយុទ្ធប្រមគ្នា (ពួកលាក់ពុត
ពួកបដិសេធសទ្ធា ។ ល ។) ទល់នឹងពួកអ្នក ។ ពួកគេខ្លាំងក្លាក្នុងការប្រយុទ្ធគ្នាឯង [តែពួកគេ
ខ្សោយពេលប្រឈមនឹងពួកអ្នក] ។ អ្នកគិតថាពួកគេសាមគ្គីគ្នាតែចិត្តពួកគេបែកខ្វែងគ្នា នោះព្រោះ
តែពួកគេជាមនុស្សមិនប្រើប្រាជ្ញា ។

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾
១៥. ដូចជនទាំងនោះកាលពីមុនពួកគេបន្តិច ពួកគេបានភ្ញាក់រលួយទូទល់អាស្រ័យនៃការប្រព្រឹត្តិរបស់
ពួកគេ ។ ពួកគេនឹងរងការដាក់ទោសដ៏ឈឺចាប់ ។

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾
១៦. ដូចមារស្ត្រូតូន កាលដែលវាបាននិយាយដាក់មនុស្សថា៖ "ចូរអ្នកកុំមានសទ្ធា [វាប្រសើរសម្រាប់
អ្នក]!" កាលណាមនុស្សបដិសេធសទ្ធា កាលនោះវាថា៖ "ខ្ញុំសូមដកខ្លួនចេញពីអ្នកឯង (ខ្ញុំមិន
មានអ្វីទាក់ទងនឹងទង្វើអ្នកឯងទេ) ខ្ញុំខ្លាចអស់ឡោះហ្ន៎ ព្រះម្ចាស់ពិភពទាំងពួង!"

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾
១៧. ដូច្នេះអវសានរបស់គេទាំងពីរ (មារស្ត្រូតូន ពួកលាក់ពុតនិងពួកបដិសេធសទ្ធា) គឺនៅក្នុងភ្លើងជា
និច្ចអនន្ត ។ នេះគឺការតបស្នងរបស់បណ្តាជនទុច្ចរិត ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស្ក់ ១១-១៧

មើលសេចក្តីអធិប្បាយខាងលើ ។

* قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ: ذَمَّ اللَّهُ تَعَالَى هَذَا الظَّالِمَ الْمُعْتَدِي [مِنَ الْمُخَالِفِينَ] وَ هُوَ عَلَى خِلَافِ مَا يُقُولُ مَنْطَوِي [مَنْطَوِي]، وَ الْإِسَاءَةُ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ مُضْمَرٌ، فَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ [الْمُنْتَجِلِينَ لِمَحَبَّتِنَا] وَ إِيَّاكُمْ وَ الذُّنُوبَ الَّتِي قَلَّ مَا أَصَرَ عَلَيْهَا صَاحِبُهَا إِلَّا أَدَّاهُ إِلَى الْخِذْلَانِ الْمُؤَدِّي إِلَى الْخُرُوجِ عَنِ الْوَلَايَةِ مُحَمَّدٍ وَ عَلِيٍّ وَ الطَّيِّبِينَ مِنْ أَهْلِهِمَا، وَ الدُّخُولِ فِي مَوَالَاةٍ أَعْدَائِهِمَا،

* អាល្លឺ ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន អាល់-ហ្គាស្រៈ ^{صلوات الله عليه والسلام} (អ៊ីម៉ា អាល់-ហ្គាស្រៈ អាល់-អ៊ាស់ការ ^{صلوات الله عليه والسلام}) មានវចនៈថា៖ "عَدُوٌّ لِي وَ عَدُوٌّ لِلَّهِ" ប្រែថា ខ្ញុំជាអ្នកស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ និងរបស់ពួកគេ។ បុគ្គលនោះប្រមាថមុនពាក់ព័ន្ធក្នុងអាយ៉ាស្ក់ ។ ដូច្នេះ ចូរខ្លាច ^{عَدُوِّ} បណ្តាបាវ ^{عَدُوِّ} អ៊ីយ បណ្តាអ្នកតាំងខ្លួនជាអ្នកស្រឡាញ់យើង ^{عليهم} អ៊ីយ ចូរប្រយ័ត្នបាបដែលអ្នកប្រព្រឹត្តផុតខ្លួនក្នុងបាបនោះ វានឹងដឹកនាំអ្នកនោះទៅកាន់ការបោះបង់បណ្តាល ឲ្យចេញពីវិទ្យាយ៉ាស្ក់របស់មូហាំម៉ាដ្ឋ ^{عليه} និងអាល្លឺ ^{صلوات الله عليه والسلام} និងបុគ្គលត្រឹមត្រូវក្នុងចំណោមព្រះរាជបុត្ររាជនគ្រា ^{عليهم} របស់ព្រះអង្គទាំងពីរ ^{عليهم} ចូលទៅក្នុងសេចក្តីស្រឡាញ់បណ្តាសត្រូវរបស់ព្រះអង្គ ^{عليهم} ។

فَإِنَّ مَنْ أَصَرَ عَلَى ذَلِكَ فَأَدَّى خِذْلَانُهُ إِلَى الشَّقَاءِ الْأَشْمَى مِنْ مُفَارَقَةِ وَلايَةِ سَيِّدِ أُولَى النَّهْيِ، فَهُوَ مِنْ أَحْسَرَ الْخَاسِرِينَ.

អ្នកណាមាន៖ ធ្វើប្រការនេះ ការបោះបង់របស់អ្នកនោះនឹងនាំអ្នកនោះទៅរកសេចក្តីរៀចវេរ បំបែកអ្នកនោះចេញពីវិទ្យាយ៉ាស្ក់របស់ព្រះអង្គរបស់បណ្តាអ្នកមានប្រាជ្ញាកំពូល អ្នកនោះនឹងទៅជាបុគ្គលវិនាសខាតបង់បំផុត ។"

قَالُوا: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَ مَا الذُّنُوبُ الْمُؤَدِّيَةُ إِلَى الْخِذْلَانِ الْعَظِيمِ

ពួកគេបានថា៖ "ព្រះរាជបុត្រ ^{صلوات الله عليه والسلام} របស់លុលឡោះហ្វ្លែ ^{عليه} អ៊ីយ បាបណាទៅដែលនឹងដឹកនាំទៅរកការបោះបង់ដែលធំបំផុត ។"

قَالَ: ظَلَمْتُكُمْ لِإِحْوَانِكُمُ الَّذِينَ هُمْ لَكُمْ فِي تَفْضِيلِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ الْقَوْلُ بِإِمَامَتِهِ، وَ إِمَامَةٍ مَنِ انْتَجَبَهُ [اللَّهُ] مِنْ دُرِّيَّتِهِ مُوَافِقُونَ وَ مُعَاوَنَتِكُمُ النَّاصِبِينَ عَلَيْهِمْ،

ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អស់លោកធ្វើអាក្រក់ចំពោះបងប្អូនអស់លោក គឺបណ្តាអ្នកដែលត្រូវគ្នានឹងអស់លោកក្នុងការស្រឡាញ់អាល្លឺ ^{صلوات الله عليه والسلام} ក្នុងការនិយាយអ៊ីម៉ាម៉ាស្ក់របស់ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} និងអ៊ីម៉ាម៉ាស្ក់របស់បណ្តាព្រះរាជបុត្ររាជនគ្រា ^{عليهم} របស់ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែល ^{عز وجل} ជ្រើសរើស បណ្តាអ្នកដែលគាំទ្រអស់លោកទល់នឹងពួកប្រឆាំងព្រះអង្គ ^{عليهم} ។

وَ لَا تُعْتَرُوا بِحِلْمِ اللَّهِ عَنْكُمْ، وَ طُولِ إِمهَالِهِ لَكُمْ، فَتَكُونُوا كَمَنْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: « كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ

قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ . (التفسير العسكري عليه السلام : جزء ١ صَفْحَة ٦١٨)

ចូរអស់លោកកុំភាន់ច្រឡំដោយសារឃ្លាមានព្រះខន្តីមកលើអស់លោក និងដោយសារព្រះ
អង្គពន្យារពេលឲ្យអស់លោក ព្រោះអស់លោកនឹងទៅជាដូចបុគ្គលដែលឃ្លាមានព្រះ បន្ទូលថា៖
[៥៩:១៦] ដូចមានស្នែកតួន កាលដែលវាបាននិយាយដាក់មនុស្សថា៖ "ចូរអ្នកកុំមានសទ្ធា!"
កាលណាមនុស្សបដិសេធសទ្ធា កាលនោះវាថា៖ "ខ្ញុំសូមដកខ្លួនចេញពីអ្នកឯង ខ្ញុំខ្លាចអស់ឡោះហ្ន៎
ព្រះម្ចាស់ពិភពទាំងពួង!" (التفسير العسكري عليه السلام : 1: 618)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾
១៨.បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាអើយ ចូរពួកអ្នកខ្លាចអស់ឡោះហ្ន៎ ។ ចូររាល់ជីវិត (ម្នាក់ៗ) ពិចារណាមើលអ្វី
ដែលខ្លួនបានសាងសម្រាប់ថ្ងៃស្អែក ។ ចូរពួកអ្នកខ្លាចអស់ឡោះហ្ន៎ ។ ពិតណាស់អស់ឡោះហ្ន៎ទ្រង់
ញាណអ្វីដែលពួកអ្នកប្រព្រឹត្ត ។

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾
១៩.ចូរពួកអ្នកកុំដូចបណ្តាអ្នកដែលភ្លេចអស់ឡោះហ្ន៎ ដូច្នោះព្រះអង្គធ្វើឲ្យពួកគេភ្លេចខ្លួនឯង ។ ជនទាំង
នោះជាជនល្មើស ។

អធិប្បាយអាយ៉ាត ១៨-១៩

ابْنُ بَابُوَيْهٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَعْقُوبَ الْكَلْبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ قَاسِمِ الرَّقَّامِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ
أَخِيهِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ الرَّضَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: "نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ". فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ
تَعَالَى لَا يَنْسَى وَ لَا يَنْسَهُ، وَإِنَّمَا يَنْسَى وَ يَنْسَهُ الْمَخْلُوقُ الْمُحَدَّثُ، أ لَا تَسْمَعُهُ عَزَّ وَ جَلَّ يَقُولُ: "وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا" وَ إِنَّمَا
يُجَازِي مَنْ نَسِيَهُ وَ نَسِيَ لِقَاءَ يَوْمِهِ بِأَن يُنْسِيَهُمْ أَنفُسَهُمْ، كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: "وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ
أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ"، وَ قَوْلُهُ عَزَّ وَ جَلَّ: "فَالْيَوْمَ نَنْسَاهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا"، أَي نَشَرُّهُمْ كَمَا تَرَكُوا الْإِسْتِعْدَادَ لِلِقَاءِ يَوْمِهِمْ
هَذَا». (التوحيد: 1/159، عيون أخبار الرضا (عليه السلام) 18/125)

[...] អាប់ខុល អុស្ត្រ័ស ប៊ិន មុស្លីមបានតំណាលថាខ្ញុំបានសួរ អាល់-រីដ្ឋី ^{صلوات الله عليه والسلام} អុលី ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន មូសា ^{صلوات الله عليه والسلام}
អំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ [៩:៦៧] ពួកគេភ្លេចអស់ឡោះហ្ន៎ ដូច្នោះព្រះអង្គភ្លេចពួកគេ ។ ព្រះអង្គ
មានវចនៈថា៖ "អស់ឡោះហ្ន៎ ^{تبارك وتعالى} មិនភ្លេច មិនខុសឆ្គងទេ ។ សត្វលោកទេដែលភ្លេច ដែលភ្លាំងភ្លាត់
ស្មារតី ។ លោកមិនបានឮអស់ឡោះហ្ន៎មានព្រះបន្ទូលទេថា៖ [១៩:៦៤] ព្រះម្ចាស់អ្នកមិនហែភ្លេច
ទេ? តែព្រះអង្គតបស្នងបុគ្គលដែលភ្លេចព្រះអង្គ ដែលភ្លេចថានឹងបានជួបព្រះអង្គនាថ្ងៃនោះ (គឺ
ថ្ងៃជំនុំជម្រះ) ដោយធ្វើឲ្យបុគ្គលនោះភ្លេចខ្លួនឯង ដូចអស់ឡោះហ្ន៎មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៥៩:១៩]
ចូរពួកអ្នកកុំដូចបណ្តាអ្នកដែលភ្លេចអស់ឡោះហ្ន៎ ដូច្នោះព្រះអង្គធ្វើឲ្យពួកគេភ្លេចខ្លួនឯង ។ ជនទាំងនោះ
ជាជនល្មើស និងព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ [៧:៥១] ដូច្នោះថ្ងៃនេះយើងនឹងភ្លេចពួកគេ ដូចពួកគេបាន

ភ្លេចបាននឹងបានជួបថ្ងៃនេះដែរ ពោលគឺព្រោះតែពួកគេមិនអើពើនឹងការប្រុងប្រៀបខ្លួនដើម្បីជួបថ្ងៃ

IS: "1" (18/125 :1 (عليه ال سلام) 7:51-53; 9:64-67

* أَحْبَبْنَا الشَّيْخَ الْفَقِيهَ أَبُو النَّجْمِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ عَيْسَى الرَّازِيِّ بِالرَّيِّ فِي دَرْبِ زَاهِرَانَ بِالْمَشْهَدِ الْمَعْرُوفِ بِالْعَرَبِيِّ قِرَاءَةً عَلَيْهِ فِي صَفَرٍ سَنَةِ عَشْرَةٍ وَحَمْسِمِائَةٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحُسَيْنِ النَّيْشَابُورِيُّ قَالَ: أَحْبَبْنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَقْرِي بِقِرَاءَتِي عَلَيْهِ قَالَ: حَدَّثَنَا السَّيِّدُ أَبُو طَالِبٍ يَحْيَى بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ هَارُونَ الْعَلَوِيُّ الْحَسَنِيُّ إِفْلَاءً قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ الْعَبْدِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقُمِّيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى قَالَ:

* លោកអ្នកជំនាញច្បាប់សាសនាឈ្មោះ អាចិ អាល់-ណាច្ចម មូហាំម៉ាដូ ប៊ិន អាប់ខុល-វ៉ាហ្គាប់ ប៊ិន អ៊ីសា អាល់-វ៉ាស៊ីនៃស្រុកអាល់-វ៉យ បាននិយាយប្រាប់យើងនៅឯផ្លូវស្វាម៉ាស្តរ៉ិន ឯកន្លែងមួយដែលគេស្គាល់ច្បាស់នៅឯអាល់-ក្រី លោកបានថ្លែងរឿងនេះក្នុងខែស្វ័យហ្វារនៃឆ្នាំ ៥១០ តមកពី អាចិ សាអ៊ីដូ មូហាំម៉ាដូ ប៊ិន អាស្តម៉ាដូ ប៊ិន អាល់-ហ្វាសែន អាល់-ណៃស្វាចិ តមកពី អាចិ អុលី ប៊ិន មូហាំម៉ាដូ អាល់-មុក្វិ ដោយយោលតាមសេចក្តីរាយការណ៍របស់លោកអំពីរឿងនេះ តមកពី អាល់-នៃយីដូ អាចិ គ្លីលីប យ៉ាស្តយ៉ា ប៊ិន អាល់-ហ្វាសែន ប៊ិន ហ្វារូន អាល់-អុឡាវី អាល់-ហ្គាសាន់ ដែលបានចំណង តមកពី អាចិ អាស្តម៉ាដូ ប៊ិន មូហាំម៉ាដូ ប៊ិន អុលី អាល់-អាប់ខុ តមកពី មូហាំម៉ាដូ ប៊ិន យ៉ាក្តហ្វារ អាល់-គុម្ពី តមកពី អាស្តម៉ាដូ ប៊ិន អាចិ អាប់ខុលឡោះហ្វា អាល់-បារគី តមកពី អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ិន ម៉ាស្តបុប តមកពី ស្វាហ្វាវិន ប៊ិន យ៉ាស្តយ៉ាដែលបានថា

قَالَ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مِنْ اعْتَصَمَ بِاللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ هُدِيَ وَ مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ كُفِيَ وَ مَنْ قَنَعَ بِمَا رَزَقَهُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ غَنِيَ وَ مَنْ اتَّقَى اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ نَجَا

យ៉ាក្តហ្វារ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន មូហាំម៉ាដូ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អ្នកណាគោរពខ្លួនជាប់ អ្នកនោះនៅលើ ផ្លូវព្រះធម៌ ។ អ្នកណាទុកតាយថ្វាយចិត្តលើខ្លួន, អ្នកនោះគ្រប់គ្រាន់ ។ អ្នកណាពេញចិត្តនឹង អ្វីៗ ដែលខ្លួនប្រទានឲ្យខ្លួន អ្នកនោះមាន (មិនត្រូវការអ្វីទេ) ។ អ្នកណាខ្លាចខ្លួន, អ្នកនោះត្រូវជួយសង្គ្រោះ ។

فَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَ سَلِّمُوا الْأَمْرَ لِأَهْلِهِ لِنُقَلِّحُوا وَ اصْبِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ * وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ“ الْآيَةَ. (بشارة المصطفى (ص) ج ١ ص ٩٦ : جزء ١ صَفْحَة ٩٦)

អាស្រ័យហេតុនេះ ចូរអស់លោកខ្លាចខ្លួន,តាមសមត្ថភាពរបស់អស់លោក ចូរអស់លោក ស្តាប់បង្គាប់ខ្លួន, ចូរប្រតិបត្តិតាមបុគ្គលដែលត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ អស់លោកនឹងបាន សម្រេច ។ ចូរអស់លោកអត់ធ្មត់ [២:១៥៣] ពិតណាស់អស់ឡោះហ្វានៅខាងអ្នកអត់ធ្មត់ ។ [៥៩:១៩] ចូរពួកអ្នកកុំដូច បណ្តាអ្នកដែលភ្លេចអស់ឡោះហ្វា ដូច្នោះព្រះអង្គធ្វើឲ្យពួកគេភ្លេចខ្លួនឯង ។" (بشارة المصطفى (ص) 1 : 96)

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿٥٩﴾

២០. បណ្តាជនភ្លើងនរកនិងបណ្តាជនឋានសួគ៌មិនស្មើគ្នាទេ ។ បណ្តាជនឋានសួគ៌ជាជនមានជ័យជំនះ ។

លោក អាហ្វិ សាអ៊ីដូ អាល់-យុដូរី បានថ្លែងថាវិស្វលុលឡោះហ្វិ បានសូត្រអាយ៉ាស្កុនេ: ហើយព្រះ
 អង្គ មានព្រះវចនៈថា: "បណ្តាជឋានស្មតិគីបណ្តាជនណាដែលគោរពតាមខ្ញុំ និងព្រមទទួល
 ស្គាល់វិទ្យាយ៉ាស្កុនេរបស់អ្នកលើសលុប បន្ទាប់ពីខ្ញុំ ។ ចូរចងចាំ! អ្នកលើសលុប ជាប្រើកម្មយរបស់ខ្ញុំ ។ អ្នកណា
 ប្រយុទ្ធតទល់នឹងគេ អ្នកនោះប្រយុទ្ធតទល់នឹងខ្ញុំ ។" វិស្វលុលឡោះហ្វិ បានហៅអ្នកលើសលុប
 មកជួប ហើយមានព្រះវចនៈថា: "អ្នកលើសលុប អើយ! ការប្រយុទ្ធតស៊ូរបស់អ្នក គឺការប្រយុទ្ធតស៊ូ
 របស់ខ្ញុំ ។ មិត្តភាពរបស់អ្នក គឺមិត្តភាពរបស់ខ្ញុំ ។ អ្នក គឺចំណេះវិជ្ជារវាងខ្ញុំនិងអ្នកម៉ាស្កុ
 (សហគមន៍) របស់ខ្ញុំ ។" (តាហ្វ្យាស្យាហ្វិរ ទំព័រ ១៨៣)

អធិប្បាយអាយ៉ាស្កុ ២០

ابن بابويه، قال: حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَمْسَى الْمُجَاوِرُ، فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ رَزِينٍ - ابْنُ أَحْمَدَ
 دَعْبَلِ بْنِ عَلِيٍّ الْخُزَاعِيِّ - عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْإِمَامُ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى الرِّضَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ آبَائِهِ، عَنْ
 عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)، قَالَ: «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: "لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَ
 أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ"، فَقَالَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ): أَصْحَابُ الْجَنَّةِ مَنْ أَطَاعَنِي، وَ سَلَّمَ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
 بَعْدِي، وَ أَقَرَّ بِوَلَايَتِهِ. وَ أَصْحَابُ النَّارِ؟ مَنْ سَخَطَ الْوَلَايَةَ، وَ نَقَضَ الْعَهْدَ، وَ قَاتَلَهُ بَعْدِي.» ** (عيون أخبار الرضا (عليه السلام) :
 جُزء ١ صَفْحَة ٢٨٠ حَدِيث ٢٢ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٣٤٥ حَدِيث: ١٠٦٣٤)

អ៊ីម៉ា អាហ្វិ អាល់-ហ្គាស៊ុរ អាល់-ហ្គាស៊ុរ អាល់-ហ្គាស៊ុរ អាល់-ហ្គាស៊ុរ មានវចនៈថាព្រះបិតា
 ខ្ញុំ បានប្រាប់ខ្ញុំ តាមកពីព្រះអយ្យកោ ព្រះអង្គ ដែលបានតំណាលតាមកពី អ្នកលើសលុប ប៊ីន
 អាហ្វិ គ្លីលីប ដែលមានវចនៈថាវិស្វលុលឡោះហ្វិ បានសូត្រអាយ៉ាស្កុនេ: [៥៩:២០] បណ្តាជន
 ភ្លើងនរកនិងបណ្តាជនឋានស្មតិមិនស្មើគ្នាទេ បណ្តាជនឋានស្មតិជាជនមានជ័យជំនះ ។ ព្រះអង្គ
 មានព្រះវចនៈថា: "ជនឋានស្មតិគឺជនដែលបានធ្វើតាមខ្ញុំ ដែលចុះចូលចំពោះ អ្នកលើសលុប ប៊ីន អាហ្វិ
 គ្លីលីប បន្ទាប់ពីខ្ញុំ ដែលព្រមទទួលវិទ្យាយ៉ាស្កុនេរបស់គេ ។ រីឯជនភ្លើងនរកនោះវិញ? គឺ
 ជនានុជនដែលមានទោមនស្សចំពោះអាល់-វីឡាយ៉ាស្កុនេ ដែលក្បត់សម្បថ ដែលប្រយុទ្ធតទល់គេ
 អត់ពីខ្ញុំ ។" (22 /280 :1 (عليه السلام) عيون أخبار الرضا)

و عنه، قال: أَخْبَرَنَا جَمَاعَةٌ، عَنْ أَبِي الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الرَّزَّازِ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى الْقَيْسِيُّ، قَالَ:
 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيدِ الطَّائِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ طَرِيفِ الْخَطْلِيِّ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ سَعْدِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ الدُّهْلِيِّ، وَ كَانَ
 فِي وَفْدِ قَوْمِهِ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)، تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: "لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ
 الْفَائِزُونَ"، قَالَ: فَفَعَلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: «مَنْ أَطَاعَنِي وَ سَلَّمَ لِهَذَا مِنْ بَعْدِي.»

[...] អ្នកម៉ាស្កុនេ ប៊ីន សាអ៊ីដូ អាល់-អ៊ីហ្វាហ្វិបានតំណាលតាមកពី ម៉ាស្កុនេ ប៊ីន ស្វែដូ អាល់-
 ស៊ុ:ហ្វិលីដែលបាននៅក្នុងប្រតិភូដែលត្រូវបានចាត់បញ្ជូនទៅជួបវិស្វលុលឡោះហ្វិ កាលព្រះអង្គ
 បានសូត្រអាយ៉ាស្កុនេ: [៥៩:២០] បណ្តាជនភ្លើងនរកនិងបណ្តាជនឋានស្មតិមិនស្មើគ្នាទេ បណ្តា

ជនឋានសួគ៌ជាជនមានជ័យជំនះ ។ យើងបានទូលថា៖ "រ៉ស្មីលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អើយ អ្នកណាទៅជាជនឋានសួគ៌នោះ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា៖ "បុគ្គលដែលធ្វើតាមខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ដែលចុះចូលចំពោះបុគ្គលនេះ (អ្នាល ^{صلوات الله عليه وآله وسلم}) អត់ពីខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ទៅ ។"

قَالَ: وَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) بِكَفِّ عَلِيٍّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) - وَ هُوَ يَوْمئِذٍ إِلَى جَنْبِهِ - فَرَفَعَهَا، وَ قَالَ: «أَلَا إِنَّ عَلِيًّا مِنِّي وَ أَنَا مِنْهُ، فَمَنْ حَادَهُ فَقَدْ حَادَنِي، وَ مَنْ حَادَنِي أَسْحَطَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ» ثُمَّ قَالَ: «يَا عَلِيُّ، حَزْبُكَ حَزْبِي وَ سَلْمُكَ سَلْمِي، وَ أَنْتَ الْعَلَمُ بَيْنِي وَ بَيْنَ أُمَّتِي».** (الأمالی : جُزء ٢ صَفْحَة ١٠٠ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٣٤٥ حديث: ١٠٦٣٦)

លោកបានថា រ៉ស្មីលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានចាប់កដៃអ្នកលើ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ថ្ងៃនោះព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បាននៅក្បែរព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ដូច្នោះព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានលើកដៃអ្នកលើឡើង ហើយមានព្រះវចនៈថា៖ "ការពិតអ្នកលើ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មកពីខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មកពីអ្នកលើ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ ដូច្នោះអ្នកណាប្រឆាំងគេ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អ្នកនោះប្រឆាំងខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អ្នកណាប្រឆាំងខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អ្នកនោះធ្វើឲ្យអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ទ្រង់ព្រះពិរោធ ។" បន្ទាប់មកព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកលើ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អើយ ! សង្គ្រាមអ្នក ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ជាសង្គ្រាមខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ សន្តិភាពអ្នក ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ជាសន្តិភាពខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ អ្នក ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ជាទង់រាងខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} និងសហគមន៍ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។" (100 :2) (الأمالی)

صَاحِبِ (الْأَرْبَعِينَ) فِي الْحَدِيثِ التَّاسِعِ وَ الْعِشْرِينَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ الْمُقْرِي (رَحِمَهُ اللَّهُ) بِقِرَاءَتِي عَلَيْهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا السَّيِّدُ أَبُو طَالِبٍ يَحْيَى بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ هَارُونَ الْعَلَوِيُّ الْحُسَيْنِيُّ أَصْلًا، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ (رَحِمَهُ اللَّهُ)، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقُمِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَجْدِبٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى، قَالَ: قَالَ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «مَنْ اعْتَصَمَ بِاللَّهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى هُدًى، وَ مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ كُفًى، وَ مَنْ فَنَعَ بِمَا رَزَقَهُ اللَّهُ أُغْنَى، وَ مَنْ أَنْقَى اللَّهُ نَجًّا، فَاتَّقُوا عِبَادَ اللَّهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ سَلِمُوا الْأَمْرَ لِأَهْلِهِ تُفْلِحُوا، وَ اصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ" وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ" الْآيَةَ "لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ"، وَ هُمْ شِيعَةُ عَلِيٍّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ).

[...] សូហ្វាវ៉ាន ប៊ិន យ៉ាស៊ីរបានថា យ៉ាក្នុងហ្វាវ៉ាន មូហ្គាម៉ាដ្ឋ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានវចនៈថា៖ "អ្នកណាគោងអស់ឡោះហ្ន៎ ព្រះដ៏មានសិរីសួស្តី ព្រះដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ ជាប់ អ្នកនោះនៅលើផ្លូវព្រះធម៌ ។ អ្នកណាទុកចិត្តលើអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អ្នកនោះគ្រប់គ្រាន់ ។ អ្នកណាពេញចិត្តចំពោះអ្វីដែលអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ប្រទានឲ្យខ្លួន អ្នកនោះមិនត្រូវការអ្វីឡើយ អ្នកណាខ្លាចអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អ្នកនោះត្រូវជួយសង្គ្រោះ ។ ដូច្នោះ បាវអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អើយ ចូរខ្លាចតាមសមត្ថភាពដែលអាចធ្វើបាន ។ ចូរធ្វើតាមអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ចូរប្រតិបត្តិតាមបុគ្គលដែលត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ អស់លោកនឹងមានជោគជ័យ ។ ចូរមានអំណត់ព្រោះអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} នៅខាងបុគ្គលណាដែលចេះអត់ធ្មត់ [៥៩:១៩] ចូរពួកអ្នកកុំដូចបណ្តាអ្នកដែលភ្លេចអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ដូច្នោះព្រះអង្គធ្វើឲ្យពួកគេភ្លេចខ្លួនឯង ។ ជនទាំងនោះជាជនល្មើស ។ [៥៩:២០] បណ្តាជនភ្លើងនរកនិងបណ្តាជនឋានសួគ៌មិនស្មើគ្នាទេ បណ្តាជនឋានសួគ៌ជាជនមានជ័យជំនះ ។ ជនទាំងនេះជាស្ត្រីអ្នកសុំរបស់អ្នកលើ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។

حَدَّثَنِي بِذَلِكَ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): أَنَّهَا قَالَتْ: أَقْرَابِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) "لَا

يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَصْحَابُ النَّارِ؟ قَالَ: مُبْغِضُ عَلِيٍّ وَ ذُرِّيَّتِهِ وَ مُتَقَبِّضُوهُمْ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَنْ الْفَائِزُونَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: شِيعَةُ عَلِيٍّ هُمُ الْفَائِزُونَ. ** (أربعين الخراعي: صفة ٢٨ حديث ٢٩، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صفة: ٣٤٦ حديث: ١٠٦٣٧)

ព្រះបិតា ^{صلوات الله عليه والسلام} ខ្ញុំបានតំណាលរឿងនេះប្រាប់ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلام} មកពីព្រះបិតា ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលបានតំណាល តមកពី អ៊ូម សាឡាម៉ាស៊ូ ^{سلام الله عليه وآله وسلم} ព្រះរាជមហេសីរបស់ព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ដែលមានវចនៈថា: វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ បានសូត្រឲ្យខ្ញុំ ^{سلام الله عليه وآله وسلم} ស្តាប់ថា [៥៩:២០] បណ្តាជនភ្លើងនរកនឹងបណ្តាជនឋានសួគ៌មិនស្មើគ្នាទេ បណ្តាជនឋានសួគ៌ជាជនមានជ័យជំនះ ។ ខ្ញុំ ^{سلام الله عليه وآله وسلم} បានទូលថា: "វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អើយ អ្នកណាជន ភ្លើងនរកនោះ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា: "ជនទាំងឡាយដែលស្អប់ខ្ពើមអាលី ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} និងកូនចៅ របស់ ^{صلوات الله عليهم} គេ ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលធ្វើខុសចំពោះពួកគេ ^{عليهم السلام} ។" ខ្ញុំ ^{سلام الله عليه وآله وسلم} បានទូលថា: "អ្នកណាទៅដែលជាជនមាន ជ័យជំនះក្នុងចំណោមពួកគេនោះ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា: "ស្ត្រីអ្នកស្តាប់របស់អាលី ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ពួកគេ ទាំងនេះជាជនមានជ័យជំនះ ។" (أربعين الخراعي: 29 / 28)

وَ عَنْهُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّفَّارُ بِقِرائَتِي عَلَيْهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَمَرَ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ عُقْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَطَوَائِي، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) فَأَقْبَلَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): «قَدْ أَتَاكُمْ أَحِي».

[...] យ៉ាបៀវ ប៊ិន អ្នកបង្កូលឡោះហ្ន៎បានថាយើងបាននៅជុំជាមួយព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} កាលអាលី ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ប៊ិន អាហ្វិ ត្ថ្ថិលីប ^{عليه وآله} បានមកដល់ ។ ព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា: "ប្អូនខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានមករកអស់លោក ហើយ ។"

ثُمَّ التفت إلى الكعبة فصرخها بيده، فقال: «و الذي نفسي بيده، إن هذا و شيعته هم الفائزون يوم القيامة».

បន្ទាប់មកព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} បានបែរទៅរកកាក្តុបាស្ត បានវាយកាក្តុបាស្តដោយដៃព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ហើយមានព្រះ វចនៈថា: "សូមស្បថចំពោះព្រះ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ដែលក្តាប់ជីវិតខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ក្នុងព្រះហត្ថព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ពិតណាស់ បុគ្គល ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} នេះនិងស្ត្រីអ្នកស្តាប់របស់គេ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ជាជនមានជ័យជំនះនាថ្ងៃជំនុំជម្រះ ។"

ثُمَّ قَالَ: «إِنَّهُ أَوْلَكُمْ إِيمَانًا مَعِي، وَ أَوْفَاكُمْ بِعَهْدِ اللَّهِ، وَ أَقْوَمُكُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ، وَ أَعْدَلُكُمْ فِي الرِّعَايَةِ، وَ أَفْسَمُكُمْ فِي السَّوِيَّةِ، وَ أَكْبَرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَرِيَّةً».

បន្ទាប់មកព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា: "គេ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ជាបុគ្គលដំបូងបង្អស់ក្នុងចំណោមអស់លោកដែលជឿ ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ជាបុគ្គលស្មោះត្រង់ជាងគេចំពោះសម្បថចំពោះអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ក្នុងចំណោមអស់លោក ជាបុគ្គល ខ្ជាប់ខ្ជួនជាងគេចំពោះព្រះបញ្ជាអស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ក្នុងចំណោមអស់លោក ជាបុគ្គលត្រឹមត្រូវជាងគេក្នុង ចំណោមអស់លោក ក្នុងចំណោមប្រជារាស្ត្រ ជាបុគ្គលប្រកបដោយសមធម៌ជាងគេក្នុងចំណោមអស់ លោក ក្នុងការចែក ជាបុគ្គលខត្តងខត្តមជាងគេ សម្រាប់អស់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ក្នុងចំណោមអស់លោក

ដែលមានគុណសម្បត្តិ ។

قَالَ: وَ نَزَلَتْ "إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ" .** (أربعين الخزاعي : صَفْحَة ٢٨ حَدِيث ٢٨ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٣٤٦ حَدِيث: ١٠٦٣٨)

លោក (យ៉ាហ្ស៊ែរ) បានថា៖ "ហើយអាយ៉ាស្ត័រ [៩៨:៧] រីឯជនទាំងឡាយណាដែលមានសទ្ធានិងធ្វើអំពើល្អ ពិតណាស់ ជនទាំងនោះប្រសើរបំផុតក្នុងចំណោមសត្វលោក ត្រូវបើកឲ្យដឹង ។"

(أربعين الخزاعي: 28 / 28)

وَ عَنْهُ: بِإِسْنَادِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) - لِفَاطِمَةَ (عَلَيْهَا السَّلَامُ)، فِي حَدِيثٍ -: « يَا فَاطِمَةُ لَا تَبْكِي، فَإِنِّي إِذَا دُعِيتُ عَدَاً إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ فَيَكُونُ عَلَيَّ مَعِي، وَ إِذَا بُعِثْتُ عَدَاً بُعِثْتُ عَلَيَّ مَعِي. يَا فَاطِمَةُ لَا تَبْكِي، فَإِنَّ عَلِيًّا وَ شِيعَتَهُ هُمُ الْفَائِزُونَ، يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ» .** (مناقب الخوارزمي: ٢٠٦ «نحوه». البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٣٤٧ حَدِيث: ١٠٦٣٩ / ٩٩)

រស្មីលុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه وآله} បានប្រាប់ហ្វាទីម៉ាស្ត័រ^{سلام الله عليها} ក្នុងហ្វាទីម៉ាស្ត័រមួយ ថា៖ "ហ្វាទីម៉ាស្ត័រអើយ កុំយំ ព្រោះពេលឪពុក^{صلوات الله عليه وآله} ត្រូវអញ្ជើញទៅជួបព្រះម្ចាស់^{و جل} ឪពុក^{صلوات الله عليه وآله} ក្នុងថ្ងៃស្អែក អាល្លឺ^{صلوات الله عليه وآله} នឹងនៅជាមួយឪពុក^{صلوات الله عليه وآله} ។ ពេលឪពុក^{صلوات الله عليه وآله} ត្រូវព្រោះឲ្យរស់ឡើងវិញក្នុងថ្ងៃស្អែក អាល្លឺ^{صلوات الله عليه وآله} នឹងត្រូវព្រោះឲ្យរស់ឡើងវិញជាមួយឪពុក^{صلوات الله عليه وآله} ។ ហ្វាទីម៉ាស្ត័រ^{سلام الله عليها} អើយ! ចូរកូន^{صلوات الله عليه وآله} កុំយំ ព្រោះអាល្លឺ^{صلوات الله عليه وآله} និងស្ត្រីអាល្លឺ^{صلوات الله عليه وآله} របស់គេជាជនមានជ័យជំនះ ។ ពួកគេនឹងបានចូលឋានសួគ៌ ។" (« نحوه » 206)

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْنَاهُ هَخُلًا مُمْتَدِدًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣١﴾

២១. ប្រសិនបើយើងបានដាក់គូរអាននេះចុះមកលើភ្នំ អ្នកប្រាកដនឹងបានឃើញភ្នំនេះដាក់ខ្លួន បាក់បែកព្រោះខ្លាចអស់ឡោះហ្ន៎[ដោយគារវភ័ក្តីដ៏លើសលុប] ។ នោះគឺការប្រៀបធៀបដែលយើងលើកឡើងសម្រាប់មនុស្ស ដើម្បីនឹងឲ្យពួកគេត្រិះរិះ ។

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٣٢﴾

២២. ព្រះអង្គគឺអស់ឡោះហ្ន៎ ពុំមានព្រះឡើយក្រៅពីព្រះអង្គ ព្រះទ្រង់ញាណអទិស្សមានភាព (អ្វីដែលមើលមិនឃើញ) និងទិស្សមានភាព (អ្វីដែលមើលឃើញ) ។ ព្រះអង្គគឺព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾

២៣. ព្រះអង្គគឺអស់ឡោះហ្ន៎ ពុំមានព្រះឡើយក្រៅពីព្រះអង្គ ។ [ព្រះអង្គជា]ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះដ៏មហាបរិសុទ្ធពិសិដ្ឋ ព្រះដែលព្រះរាជទាននូវសិរីសួស្តី ព្រះដែលធានាសុវត្តិភាព ព្រះអភិបាល ព្រះដ៏

មានព្រះមហិទ្ធិបូទិ ព្រះវិជ័យ ព្រះម្ចាស់នៃវិសាលភាពទាំងអស់ ។ អល់ឡោះហ្គាស្រៈមហា
ឧត្តុង្គឧត្តមរុងរឿងលើសអ្វីដែលពួកគេយកមកផ្គូផ្គងហ្មឺនហាយ[ជាមួយព្រះអង្គ] ។

هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿٥٩﴾

២៨. ព្រះអង្គគឺអល់ឡោះហ្គាស្រៈ ព្រះអ្នកបង្កើត ព្រះអ្នកផលិត ព្រះអ្នករៀបចំ ។ ព្រះអង្គមានបណ្តាព្រះនាម
ដ៏បររបំផុត ។ សព្វសារពើនៅលើមេឃនិងដីថ្វាយសេចក្តីស្ងើចសរសើរព្រះអង្គ [និងបញ្ជាក់ឲ្យដឹង
ថា]ព្រះអង្គមានព្រះមហិទ្ធិបូទិ ព្រះអង្គគឺព្រះមុនិរាជ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ២១-២៤

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنْ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ سُؤَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ الْحَكَمِ، أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ
أَسْمَاءِ اللَّهِ وَاسْتِثْقَائِهَا، [اللَّهُ] بِمَا هُوَ مُشْتَقٌّ؟ قَالَ: فَقَالَ لِي: «يَا هِشَامُ، اللَّهُ مُشْتَقٌّ مِنْ آلِهِ، وَ الْإِلَهِ يُقْتَضَى مَأْلُوهُا، وَ الْإِسْمُ غَيْرُ
الْمُسَمَّى، فَمَنْ عَبَدَ الْإِسْمَ دُونَ الْمَعْنَى فَقَدْ كَفَرَ وَ لَمْ يُعْبُدْ شَيْئًا، وَ مَنْ عَبَدَ الْإِسْمَ وَ الْمَعْنَى فَقَدْ كَفَرَ وَ عَبَدَ اثْنَيْنِ، وَ مَنْ عَبَدَ الْمَعْنَى
دُونَ الْإِسْمِ فَذَاكَ التَّوْحِيدُ، أ فَهَيْمَتَ يَا هِشَامُ؟» قَالَ: فَقُلْتُ: زِدْنِي.

[...] ហ្គីស្តាំ ប៊ិន អាល់-ហ្គាស្រៈកាំបានថាខ្ញុំបានសួរ អាធិ អាប់ខុលឡោះហ្គាស្រៈ^{صلوات الله عليه والسلام}អំពីព្រះនាមរបស់
អល់ឡោះហ្គាស្រៈ^{عجل}និងការក្លាយនៃព្រះនាមទាំងនោះថា: "តើ "អល់ឡោះហ្គាស្រៈ" (សព្វ) ក្លាយមកពីអ្វី?" ព្រះអង្គ
មានវចនៈថា: "ហ្គីស្តាំអ៊ីយ (សព្វ) "អល់ឡោះហ្គាស្រៈ" ក្លាយមកពី "آله" "ព្រះ" ព្រះតម្រូវឲ្យមានបាវ
បម្រើ (مألوها) ។ ឈ្មោះទីទៃពីអ្វីដែលគេដាក់ឈ្មោះឲ្យ ។ ដូច្នេះអ្នកណាធ្វើសក្ការៈព្រះនាមដាច់ឡែកពី
ព្រះអត្ថន័យរបស់ព្រះនាមនោះ អ្នកនោះប្រមាថ (كفر) មិនធ្វើសក្ការៈអ្វីសោះ ។ អ្នកណាធ្វើសក្ការៈព្រះ
នាមព្រមទាំងព្រះអត្ថន័យរបស់ព្រះនាមនោះ អ្នកនោះ[នៅតែ]ប្រមាថព្រោះអ្នកនោះធ្វើសក្ការៈពីរ ។
អ្នកណាធ្វើសក្ការៈព្រះអត្ថន័យដាច់ឡែកពីព្រះនាម នេះគឺ អាល់-តោហ្គីដូ (ការមានព្រះតែមួយគត់) ។
ហ្គីស្តាំអ៊ីយ តើលោកយល់ទេ?" ខ្ញុំបានទូលថា: "សូមព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام}បន្ថែមបន្តិចទៀត ក្រាបទូល ។"

فَقَالَ: «إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَ تِسْعِينَ اسْمًا، فَلَوْ كَانَ الْإِسْمُ هُوَ الْمُسَمَّى، لَكَانَ كُلُّ اسْمٍ مِنْهَا إِلَهًا، وَ لَكِنَّ اللَّهَ مَعْنَى يُدَلُّ عَلَيْهِ بِهَذِهِ الْأَسْمَاءِ وَ
كُلُّهَا غَيْرُهُ. يَا هِشَامُ، الْخَبْرُ اسْمٌ لِلْمَأْكُولِ، وَ الْمَاءُ اسْمٌ لِلْمَشْرُوبِ، وَ التَّوْبُ اسْمٌ لِلْمَلْبُوسِ، وَ النَّارُ اسْمٌ لِلْمُحْرِقِ، أ فَهَيْمَتَ - يَا
هِشَامُ - فَهَمَا تَدْفَعُ بِهِ وَ تُنَاصِلُ بِهِ أَعْدَاءَنَا الْمُلْحِدِينَ مَعَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ غَيْرُهُ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَقَالَ: «نَفَعَكَ اللَّهُ وَ تَبَّتْكَ، يَا
هِشَامُ» قَالَ هِشَامُ: فَوَ اللَّهُ مَا فَهَرَنِي أَحَدٌ فِي التَّوْحِيدِ حِينَ قُمْتُ مِنْ مَقَامِي هَذَا. ** (الكافي : جزء ١ صفحہ ٦٨ حديث ٢ ،
البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صفحہ: ٣٤٧ حديث: ٩٩ / ١٠٦٤١)

ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام}មានវចនៈថា: "អល់ឡោះហ្គាស្រៈ^{عجل}មានព្រះនាម ៩៩ ព្រះនាម ។ ប្រសិនបើឈ្មោះដូចអ្វីដែល
គេដាក់ឈ្មោះនោះឲ្យ ព្រះនាមនីមួយៗជាព្រះមួយ ។ តែព្រះនាមទាំងនេះចង្អុលបង្ហាញទៅអល់ឡោះហ្គាស្រៈ^{عجل}
ព្រះនាមនីមួយៗទីទៃពីព្រះអង្គ^{عجل} ។ ហ្គីស្តាំអ៊ីយ នំបាំង (ឬបាយ) ជាឈ្មោះរបស់អាហារ ។ ទឹកជា
ឈ្មោះរបស់ភេសជ្ជៈ ។ ខោអាវជាឈ្មោះរបស់សំលៀកបំពាក់ ។ ភ្លើងជាឈ្មោះរបស់អ្វីដែលធ្វើឲ្យនេះ ។

ហ្គីស្គាអ៊ីយ លោកយល់ទេ? បើលោកយល់អ្វីទាំងនេះលោកអាចការពារនិងតស៊ូទល់សត្រូវយើង عليه السلام បាន ដែលជាជនធ្វើសក្ការៈអ្វីផ្សេងពីអល់ឡោះហ្គី عَدُوِّ ។" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "ក្រាបទូល ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មាន រចនៈថា៖ "ហ្គីស្គាអ៊ីយ សូមឲ្យអល់ឡោះហ្គី عَدُوِّ ប្រទានផលប្រយោជន៍ដល់លោក ជួយឲ្យលោក ខ្ជាប់ខ្ជួន ។" ហ្គីស្គាបានថា៖ "សូមស្បថចំពោះអល់ឡោះហ្គី عَدُوِّ មិនមានអ្នកណាឈ្នះខ្ញុំទេ (ក្នុងការជជែក) អំពីអាល់-តៅហ្គីដូ (ការមានព្រះតែមួយគត់) ចាប់តាំងពីព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا បានធ្វើឲ្យខ្ញុំឈានដល់ដំណាក់ការ នេះមក ។" (الكافي 1: 2/68)

ابن بابويه، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ بُهْلُولٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ الْعَبْدِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَهْرَانَ، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)، قَالَ: «قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) إِنَّ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا، مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَ هِيَ: اللَّهُ، الْإِلَهَ، الْوَاحِدَ، الْأَحَدَ، الصَّمَدَ، الْأَوَّلَ، الْآخِرَ، السَّمِيعَ، الْبَصِيرَ، الْقَدِيرَ، الْقَاهِرَ، الْعَلِيُّ، الْأَعْلَى، الْبَاقِي، الْبَدِيعُ، الْبَارِئُ، الْأَكْرَمُ، الظَّاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْحَيُّ، الْحَكِيمُ، الْعَلِيمُ، الْخَلِيمُ، الْخَفِيفُ، الْحَقُّ، الْحَسِيبُ، الْحَمِيدُ، الْحَفِيظُ، الرَّبُّ، الرَّحْمَنُ، الرَّحِيمُ الدَّارِيُّ، الرَّازِقُ، الرَّزِيقُ، الرَّؤُوفُ، الْبَارُءُ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمُهَيَّبُ، الْعَزِيزُ، الْجَبَّارُ، الْمُتَكَبِّرُ، السَّيِّدُ، السُّبُوْحُ، الشَّهِيدُ، الصَّادِقُ، الصَّانِعُ، الظَّاهِرُ، الْعَدْلُ، الْعَفْوُ، الْعَفْوِيُّ، الْعَيْثُ، الْعِيَاثُ، الْفَاطِرُ، الْقَرْدُ، الْفَتَّاحُ، الْقَالِقُ، الْقَدِيمُ، الْمَلِكُ، الْقُدُّوسُ، الْقَوِيُّ، الْقَرِيبُ، الْقَيُّومُ، الْقَابِضُ، الْبَاسِطُ، قَاضِي الْحَاجَاتِ، الْمَجِيدُ، الْمَوْلَى، الْمَنَّانُ، الْمُحِيطُ، الْمُبِينُ، الْمُقِيْتُ، الْمَصَوِّرُ، الْكَرِيمُ، الْكَبِيرُ، الْكَافِي، كَاشِفُ الضَّرِّ، الْوَثْقُ، الثَّوْرُ، الْوَهَّابُ، النَّاصِرُ، الْوَاسِعُ، الْوُدُودُ، الْهَادِي، الْوَقِيُّ، الْوَكِيلُ، الْوَارِثُ، الْبَرُّ، الْبَاعِثُ، التَّوَّابُ، الْجَلِيلُ، الْجَوَادُ، الْحَبِيزُ، الْخَالِقُ، خَيْرُ النَّاصِرِينَ، الدِّيَّانُ، الشَّكُورُ، الْعَظِيمُ، اللَّطِيفُ، الشَّافِي».* (التوحيد : جزء ١ صَفْحَة ١٩٤ حَدِيث ٨ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٣٤٨ حَدِيث: ١٠٦٤٢ / ٩٩)

[...] សូឡែម៉ាន ប៊ិន ម៉ាស្ត័របានតំណាលតមកពី អាល់-ស្គីឌីកូ យ៉ុក្តូហ្វារ ប៊ិន មូហ្គាម៉ាដូ صلوات الله عليه والسلا ដែល បានតំណាលតមកពីព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلا ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មូហ្គាម៉ាដូ ប៊ិន អុលី صلوات الله عليه والسلا ដែលបានតំណាលតមកពី ព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلا ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا អាល់-ហ្គីសែនី ប៊ិន អុលី صلوات الله عليه والسلا ដែលបានតំណាលតមកពីព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلا ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا អុលី صلوات الله عليه والسلا ប៊ិន អាហ្វិ ត្ថ្ថលិប صلوات الله عليه والسلا ដែលមានរចនៈថាវិស្វលុលឡោះហ្គី عَدُوِّ មានព្រះរចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គី ព្រះដ៏មានសិរីសួស្តី ព្រះដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ មានព្រះនាម ៩៩ ព្រះនាម ។ មួយរយខ្លះមួយ ។ អ្នកណាសិក្សាចេះដឹងព្រះនាមទាំងនេះ អ្នកនោះបានចូលឋានសួគ៌ ។ ព្រះនាមទាំងនោះគឺ៖

- ១- ព្រះ: ១- ព្រះ: ២- ព្រះ: ៣- ព្រះ: ៤- ព្រះ: ៥- ព្រះ: ៦- ព្រះ: ៧- ព្រះ: ៨- ព្រះ: ៩- ព្រះ: ១០- ព្រះ: ១១- ព្រះ: ១២- ព្រះ: ១៣- ព្រះ: ១៤- ព្រះ: ១៥- ព្រះ: ១៦- ព្រះ: ១៧- ព្រះ: ១៨- ព្រះ: ១៩- ព្រះ: ២០- ព្រះ: ២១- ព្រះ: ២២- ព្រះ: ២៣- ព្រះ: ២៤- ព្រះ: ២៥- ព្រះ: ២៦- ព្រះ: ២៧- ព្រះ: ២៨- ព្រះ: ២៩- ព្រះ: ៣០- ព្រះ: ៣១- ព្រះ: ៣២- ព្រះ: ៣៣-

ព្រះដែលយកចិត្តទុកដាក់, ៣៤-الرُّؤْفُ- ព្រះដែលប្រកបដោយសេចក្តីស្រឡាញ់, ៣៥-الْبَارُ- ព្រះអ្នកត្រួតពិនិត្យ, ៣៦-السَّلَامُ- ព្រះដែលជាប្រភពនៃសិរីសួស្តី, ៣៧-الْمُؤْمِنُ- ព្រះអ្នកប្រទានសន្តិសុខ, ៣៨-الْمُهَيِّمُ- ព្រះអ្នកគ្រប់គ្រង, ៣៩-الْعَزِيزُ- ព្រះដ៏មានព្រមហិទ្ធិបូទ្វិ, ៤០-الْجَبَّارُ- ព្រះវិជ័យ, ៤១-الْمُنْتَكِبُ- ព្រះម្ចាស់នៃវិសាលភាព, ៤២-السَّيِّدُ- ព្រះអគ្គប្រមុខ, ៤៣-السُّبُوْحُ- ព្រះជាទីលើកតម្កើង, ៤៤-الشَّهِيدُ- ព្រះសាក្សី, ៤៥-الصَّادِقُ- ព្រះត្រឹមត្រូវ, ៤៦-الصَّانِعُ- ព្រះអ្នកបង្កបង្កើត, ៤៧-الطَّاهِرُ- ព្រះបរិសុទ្ធ, ៤៨-الْعَدْلُ- ព្រះយុត្តិធម៌, ៤៩-الْعَفُو- ព្រះអ្នកអត់ឱន, ៥០-الْعَفُوْرُ- ព្រះអ្នកលើកលែងទោស, ៥១-الْعَظِيْمُ- ព្រះដែលមិនត្រូវការអ្វី, ៥២-الْعَبَاتُ- ព្រះអ្នកជួយ, ៥៣-الْفَاطِرُ- ព្រះអ្នកផ្តើម, ៥៤-الْقَرِيْبُ- ព្រះឯកោ, ៥៥-الْقَاتِلُ- ព្រះអ្នកផ្តួចផ្តើម, ៥៦-الْقَالِقُ- ព្រះអ្នកបំបែក ៥៧-الْقَدِيْمُ- ព្រះអមតៈ, ៥៨-الْمَلِكُ- ព្រះមហាក្សត្រ, ៥៩-الْقُدُّوسُ- ព្រះពិសិដ្ឋបរិសុទ្ធ, ៦០-الْقَوِي- ព្រះដែលពូកែ, ៦១-الْقَرِيْبُ- ព្រះដែលនៅក្បែរ, ៦២-الْقَبِيْمُ- ព្រះដែលគង់នៅដោយព្រះអង្គឯង, ៦៣-الْقَابِضُ- ព្រះអ្នកចាប់យក, ៦៤-الْبَاسِطُ- ព្រះអ្នកវាតសន្ធឹង, ៦៥-الْحَاجَاتِ- قَاضِي ព្រះអ្នកបំពេញតាមសេចក្តីត្រូវការ, ៦៦-الْمَجِيْدُ- ព្រះដ៏មហារុងរឿង, ៦៧-الْمَوْلَى- ព្រះអ្នកថែរក្សា, ៦៨-الْمَنَّانُ- ព្រះទ្រង់សប្បុរស, ៦៩-الْمُحِيْطُ- ព្រះអ្នកឡោមព័ទ្ធ, ៧០-الْمُبِيْنُ- ព្រះដែលឃើញជាក់ស្តែង, ៧១-الْمُفِيْثُ- ព្រះអ្នកផ្តាច់ផ្តង់អាហារ, ៧២-الْمُصَوِّرُ- ព្រះអ្នករៀបចំ, ៧៣-الْكَرِيْمُ- ព្រះដ៏ថ្លៃថ្នូរ, ៧៤-الْكَبِيْرُ- ព្រះដ៏មហាធំធេង, ៧៥-الْكَاْبِي- ព្រះដែលគ្រប់គ្រាន់, ៧៦-كَاشِفُ الضَّرِّ- ព្រះអ្នកដោះទុក្ខ, ៧៧-الْوَاثِقُ- ព្រះគ្មានគួ, ៧៨-النُّوْرُ- ព្រះរស្មី, ៧៩-الْوَهَّابُ- ព្រះអ្នកប្រទានអំណោយ, ៨០-النَّاصِرُ- ព្រះអ្នកជំនួយ, ៨១-الْوَاْسِعُ- ព្រះដែលគ្មានកំណត់, ៨២-الْوَدُوْدُ- ព្រះដែលរាក់ទាក់, ៨៣-الْهُدٰى- ព្រះមគ្គទេសក៍, ៨៤-الْوٰقِي- ព្រះស្មោះត្រង់, ៨៥-الْوَكِيْلُ- ព្រះជាទីទុកចិត្ត, ៨៦-الْوَارِثُ- ព្រះអ្នកទទួលមរតក, ៨៧-الْبِيْرُ- ព្រះដែលមានគុណធម៌, ៨៨-الْبَاعِثُ- ព្រះអ្នកបោះឲ្យរស់ឡើងវិញ, ៨៩-النَّوَابُ- ព្រះអ្នកអភ័យទោស, ៩០-الْجَلِيْلُ- ព្រះដែលប្រកបដោយវិសាលភាព, ៩១-الْجَوَادُ- ព្រះដ៏មានព្រះករុណា, ៩២-الْحَبِيْرُ- ព្រះទ្រង់ជ្រាបហេតុការណ៍, ៩៣-الْحَالِقُ- ព្រះអ្នកបង្កើត, ៩៤-الْحَاصِرِيْنَ- خَيْرُ ព្រះអ្នកជួយជ្រោមជ្រែងប្រសើរបំផុត, ៩៥-الدَّٰئِي- ព្រះអ្នកវិនិច្ឆ័យ, ៩៦-الشَّكُوْرُ- ព្រះដែលដឹងគុណ, ៩៧-الْعَظِيْمُ- ព្រះដែលប្រសើរក្រៃលែង, ៩៨-اللَّطِيْفُ- ព្រះស្នូតត្រង់, ៩៩-الشَّٰبِي- ព្រះអ្នកព្យាបាល ។" (التوحيد: 8 / 194)

* وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَأَ حَوَاتِيمَ الْحَشْرِ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ فَفُضِّضَ بِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَوْ اللَّيْلَةِ فَقَدْ أُوجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ. (تفسير نور الثقلين : جُزء ٥ صَفْحَة ٢٩٣)

* រាយការណ៍តមកពី អាហ្វិ អ៊ូម៉ាម៉ាស៊ុ តមកពីព្រះសាស្តា^ﷺ ដែលមានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រភាគចុងក្រោយរបស់[ស៊ូរ៉េរ៉េត្តី]អាល់-ហ្គាស្ទ័រ ពេលយប់ឬពេលថ្ងៃ អ្នកនោះស្លាប់ក្នុងពេលថ្ងៃឬពេលយប់នោះ អ្នកនោះនឹងបានឋានសួគ៌ជាចាំបាច់ ។" (تفسير نور الثقلين 5 : 293)

* وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ قَالَ: مَنْ قَرَأَ آخِرَ الْحَشْرِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَ مَا تَأَخَّرَ. (تفسير نور الثقلين : جُزء ٥ صَفْحَة ٢٩٣)

* រាយការណ៍តមកពី អាណាស់ តមកពីព្រះសាស្តា^ﷺ ដែលមានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រភាគចុងក្រោយរបស់[ស៊ូរ៉េរ៉េត្តី] អាល់-ហ្គាស្ទ័រ គេលើកទោសឲ្យអ្នកនោះដែលបានកន្លងហើយ និងបាបដែល

មិនបានធ្វើ "1" (تفسير نور الثقلين 5: 293)

* فِي كِتَابٍ طَبَّ الْأَيْمَةَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بِإِسْنَادِهِ إِلَى مُيَسَّرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ الْآيَةَ لِكُلِّ وَرَمٍ فِي الْجَسَدِ يَخَافُ الرَّجُلُ أَنْ يُعُولَ إِلَى شَيْءٍ فَإِذَا قَرَأَهَا

* នៅក្នុង[សាត្រា] ទ្រឹប អាល់-អាអ៊ីម៉ាស៊ុ តាមបណ្តាញព័ត៌មានលោកដែលឡើងទៅដល់មួយសៀវភៅ តមកពី អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្វី អាល់-ស្លីឌ្វិក្វិ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលមានវចនៈថា៖ "អាយ៉ាស៊ុទាំងនេះ (អាយ៉ាស៊ុ ២១ ដល់ ២៤) សម្រាប់ដុសាច់/ពកសាច់នៅក្នុងខ្លួនដែលមនុស្សខ្លាចក្លាយទៅជាអ្វីនីមួយៗ[ដែលគួរឲ្យ ខ្លាច] ដូច្នេះអ្នកនោះគប្បីសូត្រអាយ៉ាស៊ុទាំងនេះ ។

فَأَقْرَأَهَا وَ أَنْتَ طَاهِرٌ قَدْ أَعَدَدْتَ وَضُوءَكَ لِصَلَاةِ الْفَرِيضَةِ فَعَوِّذُ بِهَا وَرَمَكَ قُبُلُ الصَّلَاةِ وَ دُبُرُهَا وَ هِيَ: «لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ» إِلَى آخِرِ السُّورَةِ فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ عَلَى مَا حُدِّدَ لَكَ سَكَنَ الْوَرَمُ. (تفسير نور الثقلين : جُزء ٥ صَفْحَة ٢٩٣)

អាស្រ័យហេតុនេះ ចូរសូត្រអាយ៉ាស៊ុទាំងនេះ ។ លោកស្អាតខ្លួន មានវុឌ្ឍិជាស្រេចសម្រាប់ស្លៀកក្តី ហូររង្វ ។ ដូច្នេះចូរលោកការពារខ្លួនដោយអាយ៉ាស៊ុទាំងនេះពីដុសាច់/ពកសាច់មុនស្លៀកក្តីនិងក្រោយ ស្លៀកក្តី គឺ៖ [៥៩:២១] ប្រសិនបើយើងបានដាក់គូរអាននេះចុះមកលើភ្នំ អ្នកប្រាកដនឹងបានឃើញភ្នំ នេះដាក់ខ្លួន បាក់បែកព្រោះខ្លាចអាល់ឡោះហ្វី លុះចប់សូរ៉ា: ៥៩ ។ ដូច្នេះ ពេលណាលោកធ្វើបែបនេះ តាមប្រការដែលខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} បានប្រាប់លោកនោះ ពេលនោះដុសាច់/ពកសាច់នឹងស្រក ។"

(تفسير نور الثقلين 5: 293)

* وَ بِإِسْنَادِهِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: يَا ابْنَ سِنَانٍ لَا بَأْسَ بِالرُّقِيَّةِ وَالْعُودَةِ وَالنُّشْرَةِ إِذَا كَانَتْ مِنَ الْقُرْآنِ، وَ مَنْ لَمْ يَشْفِهِ الْقُرْآنَ فَلَا شِفَاءَ اللَّهُ وَ هَلْ شَيْءٌ أَبْلَغُ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ مِنَ الْقُرْآنِ؟ أَلَيْسَ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ جَلَّ ذِكْرُهُ: «لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ»... (تفسير نور الثقلين : جُزء ٥ صَفْحَة ٢٩٤)

* យោលតាមបណ្តាញព័ត៌មានឡើងទៅដល់ អាប់ខុលឡោះហ្វី ប៊ិន ស៊ីណាន តមកពី អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្វី^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលមានវចនៈថា៖ "អ៊ីបនូ ស៊ីណានអើយ វត្តស័ក្តិសិទ្ធ ខ្សែភាថានិងមន្តអាគម មិនមានបញ្ហាទេ បើវាមកពីគូរអាន ។ អ្នកណាដែលមិនជាសះស្បើយដោយគូរអានទេ ۞ មិនឲ្យអ្នកនោះជាសះស្បើយទេ ។ តើបានលទ្ធផលដោយសារវត្តទាំងនេះជាងគូរអានទេ ? ۞ មិនមានព្រះបន្ទូលទេថា [៥៩:២១] ប្រសិនបើយើងបានដាក់គូរអាននេះចុះមកលើភ្នំ អ្នកប្រាកដនឹងបានឃើញភ្នំនោះដាក់ខ្លួន បាក់បែកព្រោះខ្លាចអាល់ឡោះហ្វី?" (تفسير نور الثقلين 5: 294)

* وَ بِإِسْنَادِهِ إِلَى جَابِرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَنَّ رَجُلًا شَكَا إِلَيْهِ صَمًّا فَقَالَ: امْسَحْ يَدَكَ عَلَيْهَا وَ اقْرَأْ عَلَيْهَا: «لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ وَ تِلْكَ الْأَمْثَالُ تَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ * هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ * هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ

اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ * هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ». (تفسير نور الثقلين : جزء ٥ صفة ٢٩٤)

* យោលតាមបណ្តាញព័ត៌មានឡើងទៅដល់ យ៉ាបៀរ តមកពី អាច្ឆិ យ៉ាក្កុហ្វារ^{صلوات الله عليه والسلام} ថាបុរសម្នាក់បាន មករកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ត្អូញត្អែរប្រាប់ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ថាគាត់ហឹងត្រចៀក ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "យក ដៃលោកជូតលើត្រចៀកនោះដោយសូត្រថា៖ [៥៩:២១] ប្រសិនបើយើងបានដាក់គូរអាននេះចុះមក លើភ្នំ អ្នកប្រាកដនឹងបានឃើញភ្នំនេះដាក់ខ្លួន បាក់បែកព្រោះខ្លាចអល់ឡោះហ្ន៎ ។ នោះគឺការប្រៀប ធៀបដែលយើងលើកឡើងសម្រាប់មនុស្ស ដើម្បីនឹងឲ្យពួកគេត្រិះរិះ ។ [៥៩:២២] ព្រះអង្គគឺ អល់ឡោះហ្ន៎ ពុំមានព្រះឡើយក្រៅពីព្រះអង្គ ព្រះទ្រង់ញាណអទិស្សមានភាពនិងទិស្សមានភាព ។ ព្រះ អង្គគឺព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។ [៥៩:២៣] ព្រះអង្គគឺអល់ឡោះហ្ន៎ ពុំមានព្រះឡើយក្រៅពីព្រះអង្គ ។ [ព្រះអង្គជា]ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះដ៏មហាបរិសុទ្ធពិសិដ្ឋ ព្រះដែលព្រះ រាជទាននូវសិរីសួស្តី ព្រះដែលធានាសុវត្ថិភាព ព្រះអភិបាល ព្រះដ៏មានព្រះមហិទ្ធិបូទិ ព្រះវិជ័យ ព្រះ ម្ចាស់នៃវិសាលភាពទាំងអស់ ។ អល់ឡោះហ្ន៎ទ្រង់មហាឧត្តុង្គឧត្តមុរុងរឿងលើសម្តីដែលពួកគេយកមក ផ្តួបផ្តំហ៊ុនហាយ[ជាមួយព្រះអង្គ] ។ [៥៩:២៤] ព្រះអង្គគឺអល់ឡោះហ្ន៎ ព្រះអ្នកបង្កើត ព្រះអ្នកផលិត ព្រះ អ្នករៀបចំ ។ ព្រះអង្គមានបណ្តាព្រះនាមដ៏បរវរបំផុត ។ សព្វសារពើនៅលើមេឃនិងដីថ្វាយសេចក្តីស្ញើច សរសើរព្រះអង្គ ព្រះអង្គមានព្រះមហិទ្ធិបូទិ ព្រះអង្គគឺព្រះមុនិរាជ ។" (تفسير نور الثقلين 5: 294)

* وَبِسَانِهِ إِلَى جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ الْجُعْفِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ قَالَ: قَالَ لِي: يَا جَابِرُ! قُلْتُ لَبَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ

* យោលតាមបណ្តាញព័ត៌មានលោកឡើងទៅដល់ យ៉ាបៀរ ប៊ិន យ៉ាស៊ីដ្យូ អាល់-យូស្រ្ត តមកពី មូហាំម៉ាដ្យូ ប៊ិន អុលី ប៊ិន អាល់-ហ្វ្រែស ប៊ិន អុលី ប៊ិន អាច្ឆិ គ្លីលីប^{صلوات الله عليه والسلام} ។ លោកបានថាព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} បានប្រាប់ខ្ញុំថា៖ "យ៉ាបៀរអើយ ។" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "ក្រាបទូល ព្រះរាជបុត្រ^{صلوات الله عليه والسلام} ស្វីលុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه وآله وسلم} អើយ ។"

قَالَ: إِفْرَأَ عَلَى كُلِّ وَرَمِ آخِرِ سُورَةِ الْحُشْرِ: «لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَنْتَالُ تُضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ * هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ * هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ * هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» وَ اتَّقِلْ عَلَيْهَا ثَلَاثًا فَإِنَّهُ يَسْكُنُ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى. (تفسير نور الثقلين : جزء ٥ صفة ٢٩٤)

ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ចូរសូត្រពីលើដុំសាច់/ពកសាច់ចុងសូរ្យាដ៏ត្រូវអាល់-ហ្គាស្រ័រ គឺ៖ [៥៩:២១] ប្រសិនបើយើងបានដាក់គូរអាននេះចុះមកលើភ្នំ អ្នកប្រាកដនឹងបានឃើញភ្នំនោះដាក់ខ្លួន បាក់បែក ព្រោះខ្លាចអល់ឡោះហ្ន៎ ។ នោះគឺការប្រៀបធៀបដែលយើងលើកឡើងសម្រាប់មនុស្ស ដើម្បីនឹងឲ្យពួក គេត្រិះរិះ ។ [៥៩:២២] ព្រះអង្គគឺអល់ឡោះហ្ន៎ ពុំមានព្រះឡើយក្រៅពីព្រះអង្គ ព្រះទ្រង់ញាណ អទិស្សមានភាពនិងទិស្សមានភាព ។ ព្រះអង្គគឺព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណា



ប្រណី ។ [៥៩:២៣] ព្រះអង្គគឺអស់ឡោះហ្ន៎ ពុំមានព្រះឡើយក្រៅពីព្រះអង្គ ។ [ព្រះអង្គជា]ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះដ៏មហាបរិសុទ្ធពិសិដ្ឋ ព្រះដែលព្រះរាជទាននូវសិរីសួស្តី ព្រះដែលធានាសុវត្តិភាព ព្រះអភិបាល ព្រះដ៏មានព្រះមហិទ្ធិបូទិ៍ ព្រះវិជ័យ ព្រះម្ចាស់នៃវិសាលភាពទាំងអស់ ។ អស់ឡោះហ្ន៎ទ្រង់មហាឧត្តុង្គឧត្តមរុងរឿងលើសអ្វីដែលពួកគេយកមកផ្លុបផ្លុំហុំហាយ ។ [៥៩:២៤] ព្រះអង្គគឺអស់ឡោះហ្ន៎ ព្រះអ្នកបង្កើត ព្រះអ្នកផលិត ព្រះអ្នករៀបចំ ។ ព្រះអង្គមានបណ្តាព្រះនាមដ៏បរិបូណ៌ ។ សព្វសារពើនៅលើមេឃនិងដីថ្វាយសេចក្តីស្មើចសរសើរព្រះអង្គ ព្រះអង្គមានព្រះមហិទ្ធិបូទិ៍ ព្រះអង្គគឺព្រះមុនិរាជ ហើយស្មោះតិចៗលើជុំសាច់/ពកសាច់នោះបីដង ព្រោះវានឹងជាអាស្រ័យការអនុញ្ញាតរបស់ ۞ تعالیٰ " (تفسير نور الثقلين 5: 294)

ពាក្យរាយ

- ឥឡូវ ព្រះនាមរបស់អស់ឡោះហ្ន៎ عز وجل [៥៩:២១-២៤] ។ ៣៨
- បួន ហ្វាដ្យាក់ [៥៩:៦-៧] ។ ១៤
- អស់ឡោះហ្ន៎ عز وجل ដាក់មកនូវស្ន័ឡាត្តំ ព្រះសាស្តា صلى الله عليه وسلم ព្រះអង្គ عز وجل បានកំណត់ពេលស្ន័ឡាត្តំ [៥៩:៦-៧] ។
..... ១៦
- កើតដុំសាច់ ឬ ពកសាច់ ឲ្យសូត្រ ៤ អាយ៉ាស្ត់ចុងក្រោយ ។ ៤០
- ស្តោះលើសាច់ដុះ សាច់ពក ដែលអាចក្លាយជាជម្ងឺធ្ងន់ [៥៩:២១-២៤] ។ ៤១
- យើង نحن ជាសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធ យើង نحن ជាអ្នកក្រីក្រ អ្នកក្រីក្ររបស់យើង نحن មិនចាកចេញពី
រស្មីលុលឡោះហ្ន៎ صلى الله عليه وسلم ជាដាច់ខាត ហើយយើងជាអ្នកធ្វើដំណើរ [៥៩:៦-៧] ។ ១២
- ខ្សែគាថា វត្ថុស័ក្តិសិទ្ធ មន្តអាគម [៥៩:២១-២៤] ។ ៤០
- មួយភាគប្រាំ (អាល់-យុមស៍) [៥៩:៦-៧] ។ ១៣
- មិនមានអ្នកណាស្គាល់មាតិកាអស់ឡោះហ្ន៎ عز وجل ទេក្រៅពីយើង نحن [៥៩:៦-៧] ។ ១៣
- ពូកែចាំ ឲ្យដឹកទឹកស្វីរោះត្តិ អាល់-ហ្វាស្ត័រ [៥៩] ។ ៤
- អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ ប៊ិន អ៊ូបៃ ក្បត់រស្មីលុលឡោះហ្ន៎ صلى الله عليه وسلم [៥៩:១-៤] ។ ៧
- អាយ៉ាស្ត់ត្រូវកាត់ចោល [៥៩:៧] ។ ១៩